



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๒๐๖

วันพฤหัสบดีที่ ๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

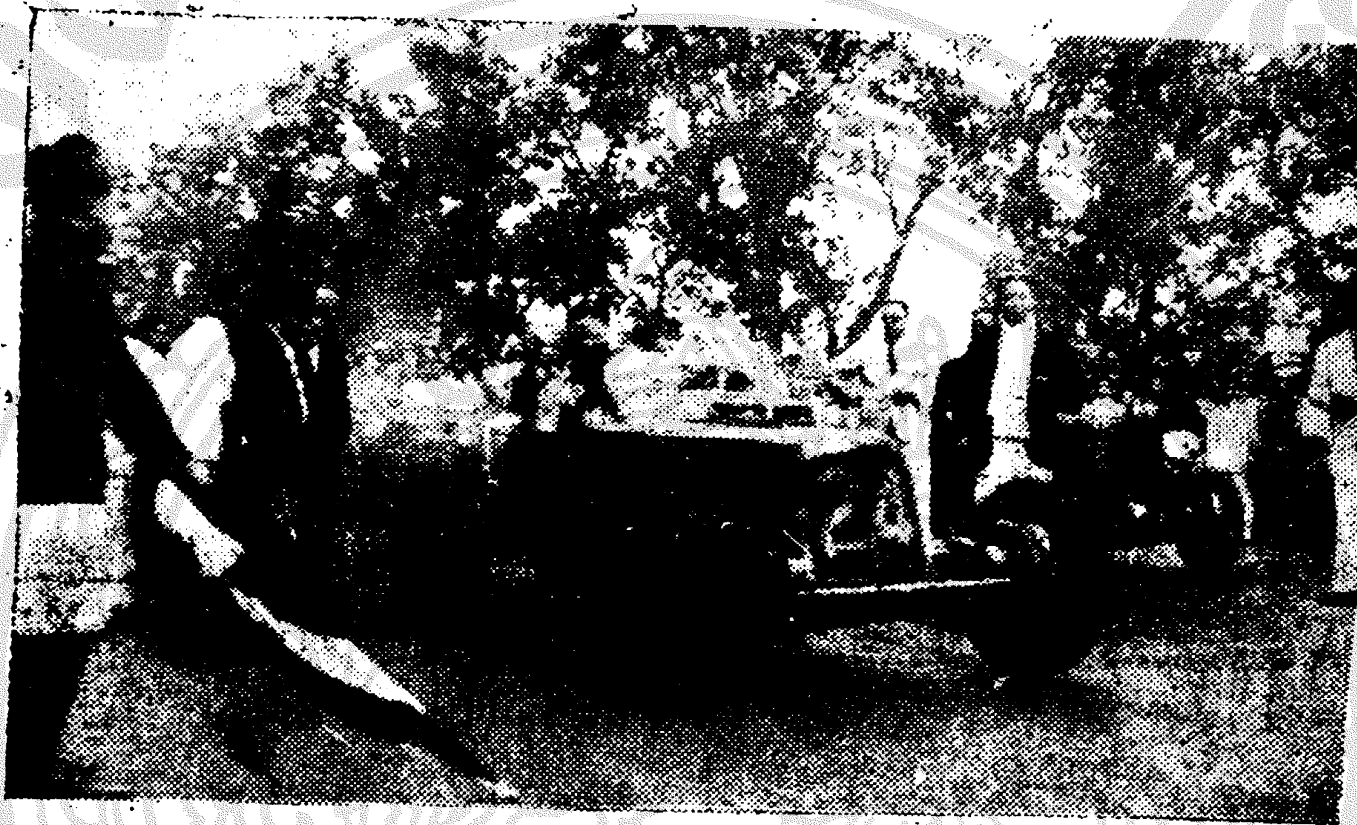
ราคา ๕ สตางค์

มีนางงามสมัครเข้าประกวดแล้ว ๖๓ คน ผู้แทนสภากลางเตรียมพร้อมสำหรับงานสภา

เวทีศิลปสถาปัตย์
ตั้งความงาม ยิงชน
มีรายนามทง ๖๓ คน

งานฉลองรัฐธรรมนูญปีนี้ ดำเนินการของงาน อยู่ที่ยุทธศาสตร์ศิลป ดุจดาวกรรมและพาณิชย์การ ซึ่งรวมเรียกงานของหน้า กอง เศรษฐกรรม ตามที่เราได้นำเสนอรายการ ส่วนใหญ่ข้างต้น. วันนี้เราจะได้เห็นส่วนสำคัญของงานอีกด้านหนึ่ง เป็นคนละทางกับงานประกวดของกองเศรษฐกิจกรรม ซึ่งมุ่งจะนำไปสู่ความรู้ ความเจริญของชาติบ้านเมืองโดยตรง แต่หากเป็นทางที่จะไปสู่ ความ สงบสุข นาน ชันบาน อย่างเต็มที่ ดังความ มุ่งหมายที่จัดให้ในงานวันนี้นั้น. ส่วนสำคัญที่งานของงานประกวดนางงาม.

ท่านกรรมการจัดงาน ฉลองรัฐธรรมนูญปีนี้ ซึ่งมีตำแหน่งทางการเมืองชั้นรัฐมนตรี ได้กล่าวถึงงาน ประกวดนางงาม ในงานฉลองรัฐธรรมนูญว่า มีอุปมาเป็นข้อคิดไม้อ้นงาม และหอม หวด ของต้นไม้ หรือสวนผลไม้ ที่มีผลเป็นคุณประโยชน์อยู่แล้ว หรือนัยหนึ่งงานฉลองรัฐธรรมนูญเปรียบได้ดั่งสวนที่มีพริก ทุเรียน ชาติ อันเป็นคุณ เป็นประโยชน์ ใน ทางตรง อยู่แล้ว อันได้ [มีต่อหน้า ๒]



รถห่อมเจ้าจุลจักรคว่ำ ทรายดำเนิน เนื่องจากทดลองประลองความเร็ว

เช้าวันที่ ๑ เดือนนี้ บนถนนราชดำเนินทั้ง ๒ ฟากเมืองแน่นไปด้วยประชาชน เพื่อคอยดู การทดลอง ประลองความเร็ว ครั้นเวลา ๖.๐๐ น. คณะกรรมการได้ปล่อยรถ เพื่อประลองความเร็วครั้งละ ๒ คัน ผู้สมัครเข้า

ประลองความเร็วครั้งนี้มีทั้งบุรุษและสตรี ตลอดจนพวกคนมีตารวจ และถูกปล่อยคอยกัน ประชาชน มีให้เหลื่อมถ้าเข้าไปใน เขต ประลอง ความเร็ว มีเจ้าหน้าที่ยืนถือ ธงแดง เป็นระยะๆ ในเมื่อได้มีการ ปล่อยรถ ผู้ถือธง จะ

มีโครงการและอุปกรณ์ที่จะดำเนินงานในสภาพพร้อมบริบูรณ์

ภายหลัง ที่เราได้ทราบ ข่าวว่า เติง ศิริจันทร์ โดยดำรงเครื่องบินมาถึงพระนคร แล้ว เราได้ส่ง ผู้แทนของเราไปพบ กับ ผู้แทน จังหวัดสกลนครคนใหม่ที่บ้านถนน เพชรบุรีเมื่อเช้าวานนี้ ผู้แทนหนุ่มต้อนรับเราอย่างกันเอง เพราะเติง ศิริจันทร์เคยเป็นนักเรียน ร่วม คณะ ประชาชาติมาเป็นเวลานาน เมื่อได้ทักทายปราถณากันถึงทุกข์สุขกันพอสมควรแล้ว เจ้าหน้าที่ของเราได้เริ่มสัมภาษณ์.

ผู้แทนของเรา. "การเลือกตั้งในจังหวัด ของ คุณ เป็น ไปโดยเรียบร้อยหรืออย่างไร" [มีต่อหน้า ๒]

★ บณ- พระ องค์ เจ้าพระ พงศ์ทรงชัยบรมมวิบูลย์ให้ประชาชนชม

★ ล่าง- รถยนต์ของ - หม่อมเจ้าจุลจักรคว่ำขณะทดลอง เพื่อ เข้า ประลองความเร็วเข้าวานนี้

ยื่นซองออกไปข้างหน้า เพื่อให้ประชาชนทราบว่าได้ เริ่มเคลื่อนที่ มาแล้ว แต่ทั้ง ๆ ที่รถได้เคลื่อนที่มาแล้วก็ยังมีผู้คนวิ่งข้ามถนน เศรษฐกิจผู้มีใจเป็นอันตรายไม่ ทั้งกรรมการ คงจะดำริกัน ไรให้ด้วย. [มีต่อหน้า ๒]

ผู้แทนถกนคร [ต่อจากหน้า ๑]

ผู้แทนถก. “คุณหมายถึงความเรียบร้อยในวิธีการ ที่เจ้าหน้าที่กระทำ หรือ ความเรียบร้อยของผู้ออกเสียง หรือว่า ความเรียบร้อยในระหว่างผู้สมัครรับเลือกตั้งด้วยกัน”

เรา “ทั้งสามอย่าง”

ผู้แทนถก. “สำหรับประชาชน ผมเคยได้ข่าวว่าผู้สมัครมีศีลธรรมจึงไม่มี เหตุการณ์รุนแรงอะไรเกิดขึ้น ทั้งเขาพอใจเต็มที่ที่จะมาลงคะแนนเสียง ผมได้เห็นกับตาตนเองว่า บางแห่งแม้แต่หญิงที่มีลูกอ่อนก็สู้สุดใจให้สมัคร มาลงสมัครกับเขาด้วย โดยมีได้ยอต่อหน้าทางตั้ง ๓๐๐ เส้นกว่า ตามนี้ คุณคงเห็นด้วยกับผมว่า ชาวถกนครนิยมชมชอบใน ระบบประชาธิปไตยไม่แพ้คนที่อยู่ไกล บนเพียงจริงไหม?”

แทนหน้าพูดอย่างมีความหมาย.

ผู้แทนถก. “เรื่องเกี่ยวกับเจ้าหน้าที่นั้นเป็นไปโดยเรียบร้อย แต่ที่บางคนบ่นในเรื่อง ที่ตน ต้อง เสียสิทธิออกเสียงโดยถูกให้ไปรักษาการตามหน่วยต่างๆ ข้อนั้นและข้ออื่นๆเล็กน้อยผมได้บรรเทาไว้ เพื่อประโยชน์แก่การแก้ไข คัดแปลง กฎหมายเลือกตั้งของเราให้ กระทั่งดีขึ้น ชื่นชอบ ผม ต้อง ใช้ ความ ใด ระวัง เพื่อพิจารณาหาทางเสียทางได้ก่อน การเลือกตั้งคราวนี้ผมเข้าใจว่าจะเป็น บทเรียนอันดีสำหรับคราวหน้า และคงจะได้ประโยชน์ไม่น้อย หากว่าทาง การขอรับรองให้ผู้สมัครรับเลือกตั้งทั้งที่ได้ และไม่ได้ เสนอความเห็นของตนเกี่ยวกับความบกพร่องของกฎหมายเลือกตั้งที่ใช้อยู่.”

เรา “ในเขตเลือกตั้งของคุณ มีการ คัด คำน หรือ พ้อง ร้อง กัน บ้างหรือไม่?”

[มีต่อหน้า ๔]

ประกวดนางงาม [ต่อจากหน้า ๑]

นางงามกองเศรษฐกิจกรม ซึ่งเปรียบได้กับ ส่วนไม้ผล การ ประกวดนางงาม เป็น พิธี พิธี ไม่ คือก ซึ่ง ต้อง ปลุก ฝน เป็น อีก บริเวณ หนึ่งต่าง หาก รวบรวม อยู่ใน สระ อัน เดียว กัน ส่วนนั้นจึง จะ สรรพ ไป ด้วย คุณค่า ทั้ง ทาง ตรง และ ซ้อม. การประกวดความงามย่อมให้คุณในทางคิดปโนมน้อมนำใจให้เจริญ ให้กอบกระทำแต่สิ่งดีงามเจริญตาเจริญใจ นางงามฉลองรัฐธรรมนูญ อันเป็นงานสำคัญยิ่ง ของชาติ ไปสู่ความศรัทธาผู้ที่ไปในงานย่อมเป็นผู้ที่มีความหวังส่วนหนึ่งเพื่อความรื่นเริงใจใครว่า ผลของการประกวดนางงามนี้เป็นประการใด. อุปมาฉันใดตามคำของเจ้านายผู้ทรงคุณวุฒิเมื่อเร็ว ๆ นี้ก็ถือว่า งานกองเศรษฐกิจกรมเป็นหลักวิชาของประกวดนางงามเป็นศิลปะ ซึ่งช่วยให้ใช้หลักวิชาด้วยดวงจิตอันผ่องใส ด้วยกศ. ดังในการประกวดนางงาม จึงเป็นได้สำคัญอันหนึ่งของงานฉลองรัฐธรรมนูญประจำปี.

งานฉลองรัฐธรรมนูญ เป็นงานของรัฐบาลโดยตรง เพราะปรากฏว่ากิจการเริ่มต้นได้ เริ่มขึ้นที่คณะรัฐมนตรีฯ ดังตั้งกรรมการจัดงาน ฉะนั้นงานจึงนับเป็นราชการที่ทุก ฝ่ายร่วมมือกันจัดและส่งเสริม ให้งาน ดำเนินไป สมความ มุ่งหมาย คือ เป็นประโยชน์และบันเทิง.

การประกวดนางงามนั้น ในชั้นต้นทำท่าจะเงียบเหงา เพราะว่าเมื่อเวลาใกล้จะถึงกำหนดปิดการรับสมัครสภาพสตรีเข้าประกวดแล้ว ก็ยังมีรายนามผู้สมัครน้อยเต็มที แต่โดยเหตุที่ทางการประจักษ์ชัดว่า เหตุที่มิทำท่าจะเงียบเหงาไปนั้นเนื่องจากกรมการอำเภอต่างๆ ซึ่ง ร่วมงานประกวดนางงามโดยทำหน้าที่ออกไปชวนเชิญสภาพสตรี มาเข้า สำนวน ประกวดนั้นต่างมีงานประจำ อันมีเวลาจำกัด

อยู่ คือ คำนึงการเลือกตั้ง ผู้แทนราษฎร. แต่เมื่องานการเลือกตั้งได้ผ่านไปแล้ว ทางกรรมการประกวดจึงจำเป็นต้องเลื่อนเวลารับสมัครต่อไป เพื่อให้ คณะ กรรมการ อำเภอ ได้มี เวลาไปเสาะแสวงหานางงามมาเข้าประกวด ฉะนั้นมาบัดนี้ เราจึงได้ทราบว่าการประกวดนางงามนั้น มีค่าว่า จะครึกครื้น ยิ่งกว่า ปีที่แล้ว ๆ มา มาก โดยที่ ณ เวลาบัดนี้ มีจำนวน นางงามที่สมัคร เข้าประกวด ทั้ง พระนคร และชนบท และต่างจังหวัดแล้วถึง ๖๓ คน. ถึงแม้ว่าจำนวนที่กล่าวนี้ เมื่อเทียบ กับจำนวน ที่เข้า ประกวด เมื่อปีกลายทั้งสิ้นแล้ว มันยังเป็นจำนวนน้อยกว่าก็ตาม แต่ก็เพราะ เมื่อปีกลายนี้ทางการ ประกวด อนุญาต ให้ จังหวัดต่าง ๆ ส่งเข้ามาได้มากกว่า ๓ คน มาขึ้นเพื่อให้ต่างจังหวัดได้เลือกเฟ้นกัน อย่างจริงจังจึงกำหนดให้ส่งได้แต่เพียงคนเดียว ถ้าหากว่า สำหรับต่างจังหวัดทางการประกวด ถือหลักเดิมมีจำนวนนางงามจะเพิ่มกว่า นาน.

เฉพาะ จังหวัดพระนครปีนี้ จะมีผู้เข้าประกวด ๒๔ คน ในจำนวนนี้ได้รวม วงเดือน ภมรินทร์ นางสาวสยาม ๒๔๗๖ กับวงเดือน เกศเกียรติ นางสาวสยาม ๒๔๗๖ ซึ่งเข้าประกวดในนามญี่ปุ่น-สยามสมาคม และสภาจังหวัดพระนครตามลำดับได้ด้วย. จังหวัดชลบุรีมีผู้สมัคร ๑๕ ปีนี้ได้ เพิ่มขึ้นเป็น ๑๗ คน ด้วยกัน.

สำหรับนางงามต่าง จังหวัด มีส่งเข้า ประกวด ทั้งหมด ๒๐ จังหวัด. นครศรีธรรมราช และสุราษฎร์ธานี ซึ่งนางงามจังหวัดของตนมีกายน้อยต้องประสงค์บดเคี้ยว ก็ได้มีจัดส่งมาใหม่ร่วมการ ประกวด ขึ้นด้วย. จังหวัดหนองคาย ซึ่งไม่เคยส่งนางงามมาเข้าประกวดเลย ปีนี้ ก็จัดส่งมา. ในระหว่างนี้นางงามจังหวัดต่างๆ ได้ เริ่มเดินทางเข้ามากรุงเทพฯ บ้างแล้ว นางงามจังหวัดชุมพรได้มาถึงกรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๒๓ เดือนก่อน และวันที่ ๒๖ เดือนเดียวกัน นางงามรองจันทบุรี

[มีต่อหน้า ๓๔]

แอ็ดสไปร

ถูกต้องตามอนามัยอย่างทันสมัย เพราะสำเร็จด้วยเครื่องจักรแบบใหม่ ไม่แตะต้องด้วยมือเลย ทำเป็นแถบยาวขมขึงปาวาพันกันชั้นและระเหยออกจากบ้านควรติดกระเป๋-อยู่ บ้านควรมีประจำ

เพราะแอ็ดสไปร

แก้นอนไม่หลับ ให้หลับสบาย
แก้โรคปวดขอ
ระงับปวดศีรษะอย่างแรง
แก้ตัวร้อน
จะกินที่ไหน เวลาใดก็ได้

๑. ๑. ๑. ๑.

บริษัทบอเนียว เอเยนต์แต่ผู้เดียว

มีจำหน่ายทั่วไป บอกห้างร้านว่า “ซียาแอ็ดสไปร”

นานกิงเตรียมการที่จะสู้กับญี่ปุ่นยืนยาว

แปลงการปกครองระบอบทหารทั่วประเทศ คือเลือกตั้งนายพลต่างๆขึ้นเป็นเทศบาล

ซันเค้า ๓๐ พฤศจิกายน— เมื่อวันจันทร์ เจ้าหน้าที่ยุทธนาแห่งกระทรวงการต่างประเทศของจีนได้แถลงในเมืองซันเค้าถึงความตั้งใจอันไม่รีรอของจีนในการต่อต้านการรุกรานของญี่ปุ่น จนกระทั่งถึงที่สุดในการกระทำขั้นแรก เพื่อสร้าง การป้องกันสำหรับมณฑลต่างๆ ที่ถูกคุกคามโดยสงครามก็คือ โดยการออกเสียงเลือกตั้ง บัณฑิตา นายพล แห่งกองทัพบกของจีนขึ้นเป็นเทศบาลประจำมณฑลต่างๆ ในจีนภาคกลาง มณฑลชานซี เจียงซู อานฮุย ฮูเป่ ฮูหนาน และมณฑลเจียงซี การลงชื่อรับทหารสมัคร และการฝึกหัดทหารใหม่ กำลังดำเนินอยู่ ทั้งเครื่องอาวุธยุทโธปกรณ์อย่างเพียงพอเพื่อต่อต้านการรุกรานของญี่ปุ่นก็ได้รับถึงมือแล้ว รัฐบาลจีนได้เข้าจัดการเพื่อให้มั่นใจว่าบัณฑิตาภาษาฮกเกี้ยนที่เก็บไว้ ได้ทั้งต้นฉบับได้ถูกนำไปใช้ สำหรับการป้องกันประเทศแถบพม่า การตัดสินใจต่างๆ ในรัฐบาลจะได้นำมติของประชาชนในกระทรวงการต่างประเทศแต่เพียงแห่งเดียวเท่านั้น ข้าราชการก็ได้ถูกปลดปล่อยถึง ๒ ใน ๓ ส่วนแล้ว.

(ทรานสโชนัน)

เกียงยิ่นยังเป็นของจีน

นานกิง ๓๐ พฤศจิกายน— คำแถลงของญี่ปุ่นเรื่องเกียงยิ่น เมืองท่าเรืออยู่ห่างจากนานกิง ไปตามลำน้ำแยงซี ๖๐ กิโลเมตร ที่ว่าตกเป็นของญี่ปุ่นแต่เมื่อวันจันทร์ที่แล้วนั้น ในตอนกลางคืนวันจันทร์ทางคณะกรรมการจัดการมืองกันนครได้ปฏิเสธอย่างแข็งขันโดยกล่าวว่า เมือง เกียงยิ่น ยังคงอยู่ในกำมือของจีนและว่า ทักษะของญี่ปุ่น ยังคงอยู่ ห่างออกไปกว่า ๓๐ กิโลเมตร เป็นที่ยอมรับกันว่า ใน

ระหว่าง ๒-๓ วันที่แล้วมาเกียงยิ่นได้ถูกระดมยิงอย่างหนัก บันดาบ้อมต่างๆ ตามชนบทเมือง เกียงยิ่น กำลังต่อต้านการรุกรานของญี่ปุ่นอยู่ อนึ่งตามข่าวแถลงว่า ญี่ปุ่น กำลังนำปืนใหญ่ขนาดหนัก ไปยัง ที่มั่น เพื่อทางเข้าเมืองด้วย.(ทรานสโชนัน)

ญี่ปุ่นยึดกวางเต

เซี่ยงไฮ้ ๓๐ พฤศจิกายน— เมื่อวันอังคาร ข่าว เรื่อง ญี่ปุ่น เข้ายึด กวางเตทางทะเลสาบไท่ไปทางตะวันตกเฉียงใต้ ประมาณ ๕๐ กิโลเมตรนั้น ได้รับการยืนยันแล้ว ในขณะเดียวกันกองทหารญี่ปุ่น ซึ่งทำการรบอยู่ทางเหนือตำบลนี้ กำลังดำเนินการรุกเข้าไป ส่วนทหารจีนก็กำลังถอยหนีอยู่เรื่อยๆ ตามทาง ระหว่าง คันยาลิยง ซึ่งเป็นแนวป้องกัน ตามธรรมชาติ เนื่องจากมีหลุมบ่อและถ้ำตลอดเป็นอันมาก ปืน ขีปนาวุธ ของญี่ปุ่น กำลังรุกไปทางยังเจ้า ตามข่าวที่ยังมิได้รับการยืนยันแถลงว่า ญี่ปุ่นเข้ายึดคัมมูต่างๆ ในเมืองเกียงยิ่นได้แล้ว. (ทรานสโชนัน)

เซี่ยงไฮ้ ๓๐ พฤศจิกายน— ทหารของบรรดาผู้แทน หนังสือพิมพ์จีนในเซี่ยงไฮ้ได้ตกลงกันงดการพิมพ์หนังสือพิมพ์ออกจำหน่ายหลายฉบับ ทั้งนี้เนื่องด้วยไม่พอใจในการที่ ญี่ปุ่น อ้างว่ามีสิทธิตรวจ แก้วขาว หนังสือพิมพ์อย่างใดก็ได้ หนังสือพิมพ์สำคัญ ๔ ฉบับ คือ ชุนโบ๊ ชินเวินโบ๊ ตาคุงโบ๊ และ อี้ตงเวินไท่มส์ จะ ออกจำหน่ายต่อไป แต่บางที่จะไม่ใช้ ในเซี่ยงไฮ้ หนังสือพิมพ์ตาคูง โบ๊ ได้ย้ายสำนักงานไปยังซันเค้าแล้ว และเป็นที่เชื่อกันว่าหนังสือพิมพ์ชุนโบ๊ จะตามไปไม่ช้า. หนังสือพิมพ์ แชนนัล เฮอรัลด์กับหนังสือพิมพ์ เซนทรอล ไชน่าเดลีนิวส์



พระองค์เจ้าจุลลา และพระองค์ เจ้าพระยา เสด็จในการเปิดสโมสรเทพฤินทรเมื่อวันที่๓๐เดือนนี้และประทับเสวยพระกระยาหารด้วย

คณะเทศมนตรีเมืองราชบุรี ต้องลาออก เพราะสภาพลงมติไม่รับหลักการงบประมาณ

เมื่อวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๔๘๐ เวลา ๑๖ น. ได้มีการประชุมสภา



นายเตียง ศิริขันธ์ ผู้แทนสกลนคร

ซึ่งหนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่งนั้นนับว่าเป็นปากเสียงของวง จึงได้ประธาน สภาบริหารคนก่อน ได้หยุดการพิมพ์ออกจำหน่ายแล้ว เป็นที่กล่าวกันว่าหนังสือพิมพ์ฉบับ ๒ ฉบับ ซึ่งลง ทะเบียนไว้ ณ สถานกงสุล อเมริกัน จะ ออกต่อไป และบรรดาวงการเมือง ต่างคิด กันว่าคงจะมีความยุ่งยาก ระหว่าง ประชาชาติ เกิดขึ้น ในเมื่อหนังสือพิมพ์ทั้ง ๒ ฉบับปฏิเสธไม่ยอมลงให้ญี่ปุ่นตรวจข่าว.

(ทรานสโชนัน)

[มีต่อหน้า ๖]

เทศบาลเมืองราชบุรี เพื่อพิจารณา ร่างเทศบัญญัติงบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ พอเริ่มเปิดประชุมสมาชิกก็เริ่มโจมตีอย่างหนัก ผู้ที่แสดงตัวเป็นฝ่ายค้านงบประมาณ อย่างแข็งแรงมี ๓ คน คือ ขุนสิทธิสุวรรณพงศ์ นายคำ อินทรคัมภีร์ นายอาจ จูฑะศรี สมาชิกทั้ง ๓ นายนี้ คณะเทศมนตรีสุวรรณพงศ์ เคยเป็นนายกมนตรี และอีกสองคนหลังเคยเป็นมนตรีมาแล้ว ซึ่งเมื่อสรุปเหตุผลของฝ่ายค้านแล้ว ก็ฟังไม่ได้ว่าค้านใน รายการข้อใด หรือในจำนวนเงินยอดไหน คณะมนตรีซึ่งมีนายประชุม อินทรวินนา เป็นนายกตลอดทั้ง นายคำ จิต ชาติ สุวัฒน์ ผู้ทำหน้าที่เป็นทนาย และนายพันเอก พระรามณรงค์ ขำหลวง ประจำจังหวัดได้พยายามอธิบายและตอบคำซักถามของสมาชิกโดยละเอียด แต่ก็ทำให้เป็นที่พึงพอใจของฝ่ายค้านไม่ ในที่สุดมีการลงมติผลคือ รับหลักการ ๓๐ คะแนน ไม่รับหลักการ ๓๐ คะแนน แพ้กันเพียงคะแนนเดียว เป็นอันสมาชิกไม่รับหลักการเทศบัญญัติงบประมาณ พ.ศ. ๒๔๘๐ ซึ่งคณะเทศมนตรีก็จะต้องลาออกตามประเพณี.

ผู้แทนถกนคร

[ต่อจากหน้า ๒]

ผู้แทนถก “ตลอดเวลาที่ผมยังอยู่ในถก ผมยังไม่ได้ยินแว่วอย่างใด แต่ผมได้เห็นผู้แทนอื่นของ ผมทุกคนแสดงน้ำใจรักกันเต็มที่ แม้ ว่าในเวลาโฆษณาตนเองจะมีการกระทบกันอย่างรุนแรงบ้างก็ตาม”

เรา “ถ้าหวั่นถกการเมือง ในสยามเราปัจจุบันนี้คุณมีความเห็นอย่างไร?”

ผู้แทนถก “เรื่องนี้มีเป็น ความในอก ผมขอออกตัวว่า ผมจะ ถือสภาพสังคมเมือง ของผม ที่ว่า ‘ยังไม่ถึงคราวชนเผ่า อย่าอวดหลังดาบ’ สถานะการเมืองปัจจุบัน จะเป็นอย่างไรก็ตาม ผมบอกได้แค่เพียงว่า ผมจะพยายามทุกทาง ที่จะรักษา ความนิยม ของ รัฐบาล ให้สอดคล้อง ต้องกัน กับ ความนิยมอันแท้จริง ของ ประชาชนชาวยุโรป เพราะผมเชื่อมั่น เหลือเกิน ว่า ความ นิยม ของ รัฐบาลของประชาชนต้องเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ประเทศสยามจึงจะอยู่เป็นสุข”

เรา “คุณมีความเห็น อย่างไร ในเรื่องการบำรุงท้องถิ่น?”

ผู้แทนถก “คุณถามฉันใหญ่ อย่างนี้จะให้ ผมตอบคุณอย่างไรได้?”

เรา “ผมหมายถึงว่าคุณเห็นช่องทางที่จะบำรุงท้องถิ่น ของ คุณในทางไหนเป็นสำคัญ?”

ผู้แทนฯ “การบำรุงท้องถิ่น นั้น ชาวถกนครต้องการจะก้าวรุดไปข้างหน้าเสมอมาเสมอไปให้กับ ชาว จังหวัดที่เจริญแล้วเหมือนกัน แต่ ทว่าในเรื่องนี้เราต้องคำนึงถึง Natural Resources (ทรัพยากรในดินดินในน้ำ) ที่สำคัญ ตามความเห็นของผม Natural Resources ของถกนคร มีพอที่จะขีดฐานะ ถกนครให้เด่นได้ เสียใจที่เราถกนครในเรื่องการคมนาคม ทุกวันนี้แม้ว่าเราจะยังมีได้ ขุดค้นเอาทรัพยากรในดินดินในน้ำ มาใช้อย่างเต็มที่ เพราะขาดการตั้ง-

เสริมก็ตาม เราไม่ถกออกอยาก แต่ ทว่าความที่มีชีวิต อยู่ในชนไม่อด-อยากนั้นไม่หมายความว่าดี ผมไม่-ต้องการให้ถกนครคนหนึ่ง ผม ต้องการให้ถกนคร-คนหน้า ผม ต้องการให้รัฐบาลสนับสนุนการ จำ-เวียรประโยชน์ทรัพยากรในดิน ดินใน น้ำ ของถกนคร ผมได้ทำการสืบสวน และบันทึกถึงสำคัญที่จะ ควร ดำเนิน-การก่อนและหลังไว้แล้ว”

เจ้าหน้าที่ของราชบัณฑิตยสถาน แต่ ทว่า ผู้แทนฯ ยืนและโยกมือห้าม พยายามกล่าวต่อไปว่า

“ได้โปรดอย่าขัดผมเลย มันเป็นเรื่องที่ ผมจะ นำเข้าสู่ สภาใน โอกาสอื่นคราว”

เรา “คุณ คิด ว่า ความ ดำเนิน-อยู่ใกล้มือคุณมาก ชัยหรือในโครงการที่คุณคิดไว้?”

ผู้แทนถก “นั่นแหละคุณ สิ่งใดที่ผมคิด ผมพูด ผมก็ต้องหวัง แต่ จะดำเนินเพียงใดนั้น ใครจะไปทายได้ แต่ผมจะต้องฟันฝ่าตลอด คิด

ว่าจะไม่ไกลมือของพวกเรานัก เพราะ ในเขตจังหวัดของถกนคร การอุตสาหกรรมบางอย่างมีสิ่งที่เป็น คอขวด มาก เช่น ขนแร่และหิน ภูมิ ประเทศที่พอควรทีเดียว, ค่าแรงงาน ถูก มาก, สิ่งสำคัญที่เราพึงประสงค์คือ ความสะดวกในการขนส่ง ฉะนั้นผมจึง อยากจะกล่าว ว่า ถกนคร ต้อง การ ความสะดวกในการคมนาคมเป็นเบื้องต้น เราถ้าตั้งรกรากด้วยความกระ-หายนะ เมื่อการคมนาคมดีแล้วเราจะ เจริญก้าวหน้าได้ เราจะมุ่งงาน ให้ราษฎรของเรา ผู้ดำเนิน ออกทน และ คอยงานอยู่ท่า, เขาจะมุ่งงานท่า, เขา จะมีความรู้แห่งชีวิตสูงขึ้น”

เรา “คุณหมายความว่า คุณจะ พยายามหางานให้ราษฎรใน จังหวัด ของคุณทำไหม?”

ผู้แทนถก “แน่นอน! ผมจะ ช่วยหางาน ให้เขาทำ โดยไม่ต้องถ่อ ร้างลงมาเที่ยวหางานทำทางเมืองต่าง หรือนอนอยู่อยู่กับ บ้านโดยไม่มีการ ทำอุตสาหกรรมบ้างก็ เพราะความต้อง

การของมนุษย์มีมากมายที่คิดกันว่า สักวัน ผมคิดว่าชาวถกนคร จะยืน อย่างผ่องาม และจะดีกว่า ผ่องาม โดยเตรียมพร้อมที่จะทำงานโดยไม่ เลือ่ก่อกุ คือไม่แต่เพียงนอนคอยน้ำ พ้ำในยามฤดูการทำนาเท่านั้น”

เรา “ที่คุณกล่าวมานี้ คุณ หมายความว่า ราษฎรใน จังหวัด ของคุณว่างงานมากกระนั้นหรือ?”

ผู้แทนฯ “เช่นนั้นผมเขาจะมี งานทำต่งงานนั้นก็เป็นงานชนิดหาเข้า กินค่า ถ้าจะเทียบกับจังหวัดที่มี การ งานอาชีพมากประเภทแล้ว ชาว ถกนครมีเวลาว่างมาก เขามีการค้าของ เวลาน้อย แต่ทั้งนี้ใช้ความผิดของ เขา เขาเป็นขี้ขลาดใจได้ ยิ่งได้ ไม่มีความกระตือรือร้นไปบรรจ และยิ่งเท่า นั้นเอง”

เรา “ในเรื่องการศึกษาคุณมี ความเห็นอย่างไร?”

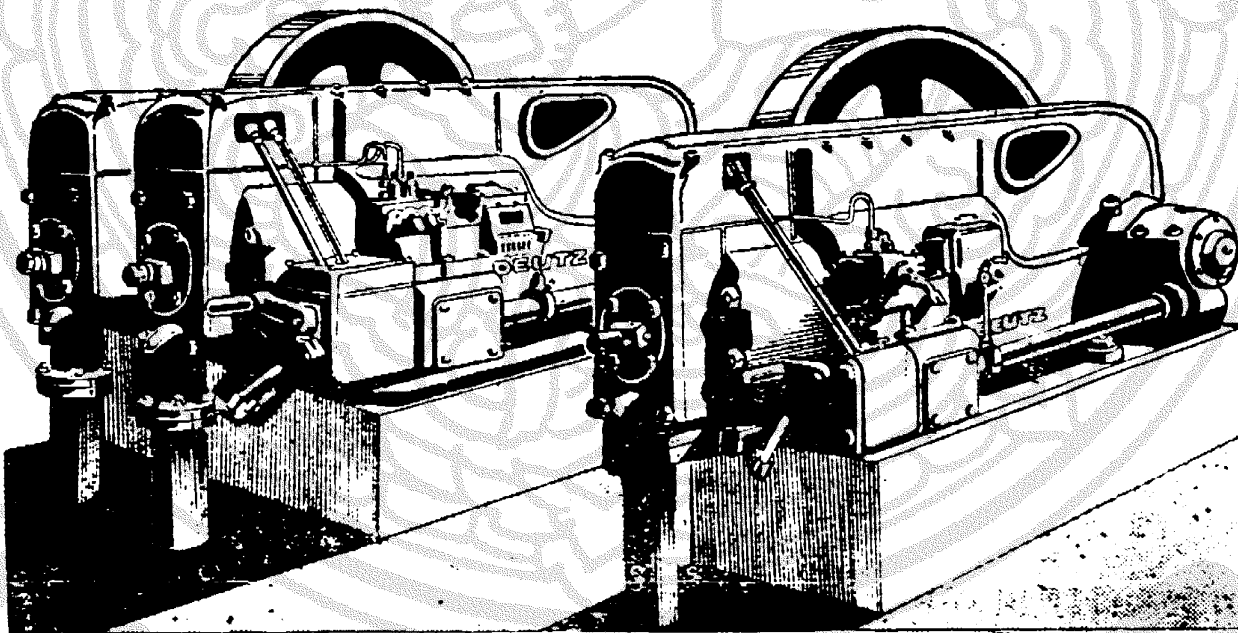
ผู้แทนฯ “คุณ ก็ทราบ อยู่ แล้ว ว่าผมเป็นครูมาก่อนเป็นผู้แทน”

ผู้แทนฯ “ผมมีพยานหลักฐาน ไป หยิบยกกระดาศึกษาใหญ่ออกมา”

“นี่แหละเป็นเครื่องวัดมาตรฐาน ชีวิตชาวถกนคร ตลอดกระทั่งการศึกษา ที่คุณถามนั้น”

เราพินิจพิเคราะห์ตามนั้น ปรากฏ ว่าแผนที่ตั้งเขตอำเภอ-ตำบล ต่าง ๆ ใน จังหวัด ถกนคร ลงหมู่บ้านห้วย, หนอง, และถนนหนทางไว้ โดยละเอียด มีเครื่องหมายแสดง ที่ควรทำทำนบ, ที่ขุดตัก, ทางที่ควร จะตัดใหม่, ที่ควรซ่อม ทางรถไฟ ที่รัฐบาล กะว่าจะสร้าง, ที่ตั้งวนดำ หรับกรมทหาร, แนวที่จะขยายฝั่ง เมือง, ในแผนที่เหล่านี้ แผนที่นำคุณ ที่ตัดคือ แผนที่แสดงหนองหารรวม ทั้งเกาะดอนต่าง ตลอดจนเขตที่ น้ำท่วมนาข้าว กระดาษอีกแผ่นหนึ่ง เป็นบัญชี แสดงการลอบสวนอาชีพ ของราษฎรในหมู่บ้านต่างๆในอำเภอ ของจังหวัดถกนคร ในบัญชีนี้ มี รายชื่อราษฎรผู้เป็นหัวหน้าครัวเรือน จำนวนเนื้อนา, ผลของการ ทำนา และอื่นๆ อีกมาก ซึ่งแสดงว่าผู้แทน ถกนคร ได้เตรียมพร้อมที่จะ ดำเนิน งานของเขาในสภาผู้แทนราษฎร

เครื่องยนต์ “ดอยตีส”



ใช้น้ำมันโซล แบบนอน

เหมาะสำหรับการอุตสาหกรรมทุกชนิด

แบบใหม่ มีฝาครอบปิดมิดชิดและรูปลักษณะงามทันสมัย

ส่วนประกอบอื่น ๆ เหมือนเดิมทุกประการ มีคุณสมบัติ

สูงเป็นที่ไว้วางใจได้, ใช้สะดวก, ทนทาน,

และเปลืองค่าใช้จ่ายน้อยที่สุด

มีกำลังตั้งแต่ ๑๒ ถึง ๘๐ แรงม้า

จะชมได้ทุกเมื่อที่

ห้าง บี. กริม แอนโก

เอเยนต์แต่ผู้เดียวในสยาม

หลวงวิจิตร วาด เรื่อง การ อบรม ใน วัด

(หลวงวิจิตรวาดภาพ ได้ไปแสดง ปรากฏ เรื่องการอบรม ในวัดที่วัดมหาธาตุฯ ในวันประชุมใหญ่ของสมาคมวัดมหาธาตุฯ วันที่ ๘ เดือนก่อน เราขอใจเจ้าของ โรงเรียนอุดมวิทยาที่เอื้อเฟื้อส่งนักชวเลขไปจดให้เรา.)

ครั้งแรก ข้าพเจ้าขอขอบคุณท่านนายกที่ ได้กล่าวยกย่องข้าพเจ้า ซึ่งข้าพเจ้าก็ไม่ได้มุ่งหมายว่าจะได้ทั้งถ้อยคำอย่างนี้ เกียรติยศที่ข้าพเจ้าได้รับในฐานะหน้าที่ราชการ หรือในการดำรงตำแหน่งใด ข้าพเจ้าได้ระลึกถึงอยู่เสมอว่า เป็นบุญคุณ ของสำนักวัดมหาธาตุฯ ที่ ได้ ให้ แก่ ข้าพเจ้า เพราะเหตุว่า นอกจากที่ ข้าพเจ้าได้ศึกษาจากวัดมหาธาตุฯ แล้ว ข้าพเจ้าก็ไม่ได้ รับการ ศึกษา ในสำนักใด นอกจากอบรม ตัวเอง ข้าพเจ้าไม่เคยเรียนใน มหาวิทยาลัย หรือถึงแม้ว่า ได้เคยเข้า ศึกษา ในสำนัก เรียนบางแห่ง ก็ไม่ได้ เรียน ไปถึงขั้นที่สำเร็จ ด้วยเหตุนั้น ข้าพเจ้าจึงรู้สึก ว่า ทุก ๆ อย่างที่ข้าพเจ้าได้รับนั้น เป็น ผลที่ ได้จาก สำนัก วัดมหาธาตุฯ และผู้ที่ข้าพเจ้าควรจะระลึก ซึ่งข้าพเจ้าได้ระลึก อยู่ เสมอ และได้ทอดทูนบุญคุณอันใหญ่หลวง ของท่านไว้เหนือหัวใจ เหนือสิ่งต่าง ๆ ทุกอย่างของข้าพเจ้า นั่นคือ เจ้าคุณพระพิมลธรรม ผู้ ให้ความอุปถัมภ์ แก่ข้าพเจ้าและพวกเราทั้งหลายซึ่งประชุมกันอยู่ในที่นี้.

เมื่อข้าพเจ้าได้รับความ ขอร้องให้มาแสดงปรากฏการณ์ในวันนั้น ข้าพเจ้าให้ชื่อว่า "การอบรมในวัด" ครั้นต่อมาข้าพเจ้า ได้มาเรียบเรียง ปรากฏการณ์

๑ พระทิพย์ปริญญา นายกสมาคมศิษย์มหาธาตุกล่าวด้วยฉันทลักษณ์ได้รับพระราชทานเหรียญดุษฎีมาลาศิลปวิทยาว่า ยากที่บุคคลพึงจะได้ ประดุจงมเข็มในมหาสมุทร ฯลฯ

กล่าวว่าการอบรมในวัดเป็นการอบรมที่ดีสุด และอธิบายความหมายของคำสำคัญ ๒ คำ

อันนั้นแล้วก็ คิด ว่า น่าจะ เปลี่ยน เป็นเรื่องอื่น แต่ครั้นได้มาถึงขั้นนี้ได้ พังโอวาทของท่านเจ้าคุณอาจารย์และได้รับความ รู้สึก ในการ ที่พวกเราอยู่พร้อมกันในวันนี้ ก็กลับคิดว่าปรากฏการณ์ของ ข้าพเจ้า ควร เป็นเรื่องเดิมคือเรื่อง "การอบรมในวัด" เพราะ ฉะนั้น ปรากฏการณ์ที่ ข้าพเจ้า จะแสดงในวันนี้ จึงเป็นเรื่อง "การอบรมในวัด" นั่นเอง.

เรื่องการอบรมในวัดนั้น ข้าพเจ้ากล่าวที่จะกล่าวว่าเป็นการอบรมที่ดีสุด เพราะเหตุว่า การอบรมในวัดเป็นการอบรม ที่ ถูก ต้องตามหลักของการอบรม ข้าพเจ้าเสียใจที่ จะต้องกล่าวคำว่า "อบรม" นั้นเรายังเข้าใจกันน้อยไป ข้าพเจ้าเคยรับหน้าที่เป็นกรรมการสอบได้นักเรียนที่จะไปเรียนในต่างประเทศ ข้าพเจ้าตั้งปัญหาถามเขาว่า "การอบรมหมายความว่าอย่างไร?" เขาตอบว่า "การอบรมนั้นคืองาน ๆ ที่เรียกประชุมและมี การบรรยายกัน สักครั้งหนึ่ง นั้นไม่ใช่การอบรม ไม่ใช่หลักของการอบรม นั้นเป็นเพียง การสั่งสอน เรื่อง สั่งสอน กับ เรื่องอบรมนั้นไม่เหมือนกัน พวกเราที่อยู่ในวัดหรือที่ ได้รับ การ อบรม ไปจากวัด หรือ ที่บวช อยู่ขณะนี้ ก็ควรจะยอมเข้าใจว่ามีวิธีการ อยู่ สองอย่าง อย่างหนึ่งชื่อว่า การศึกษา อีกอย่างหนึ่งคือ การอบรม วิธีศึกษานั้น ทำได้ด้วยวิธีที่เรียบเรียงหนังสือให้อ่าน ด้วยวิธีที่พินิจ หรือบรรยาย เหล่านี้เป็นเรื่องของ การศึกษา. การอบรมนั้นเป็นอีกอย่างหนึ่งซึ่งไม่ใช่วิธีที่จะแสดงกันด้วยวาจา ไม่ใช่ใช้วิธีการที่สอนด้วยตัวหนังสือ ไม่ใช่ใช้วิธีที่จะทำการโฆษณาชวนเชื่อ อย่างหนึ่งอย่างใด แต่เป็น วิธีที่ละเอียด

ละละยิ่งไปกว่านั้น ที่เรียกว่า การอบรมนั้นคือ การที่ชักจูงอย่างให้เด่นเห็น ทำตัวอย่างให้เด่นเห็น เราไม่สามารถจะอบรมคนให้เป็น คนดีได้ ถ้าเราไม่แสดงตัวอย่างความดีให้เขาได้เห็น เพราะฉะนั้น การอบรมในวัด ข้าพเจ้าจึงกล่าวว่าเป็นการอบรมที่ดีพิเศษอันหนึ่ง เพราะว่าผู้ที่อบรมนั้น ท่านที่เป็นครูท่านที่แท้จริง ท่านได้แสดงการทำความดีให้เขาเห็น ความประพฤติของท่านไม่มีสิ่งที่จะคิดเคียนได้ เนื่องจากในทางวินัย ประกอบด้วย ธรรมอัน กระ ทำ ต้อง จิตดีให้มอง แล้ว บริ สุทธิ์ มี พรหมวิหาร ตั้งเป็นต้น พวกเราทุกคนที่อยู่ใน วัด ได้เห็นครูบาอาจารย์ของเรา มีความ ประสงค์ จะให้เรามีความเจริญโดยไม่ต้องการผลตอบแทน เราได้เห็นท่านะยันยืนแข็งอดทนทำให้เรา เราได้เห็นสิ่งต่าง ๆ เหล่านี้สิ่งนั้นชื่อว่า การอบรม เป็นวิธีอันหนึ่งของการอบรม.

วิธีการ อบรมในวัดนี้ ต่อมา คือ เป็นวิธีการที่ให้งาน ให้ทำสิ่งที่ควรทำ เป็นวิธีที่ให้งานจริง ๆ นั้นแหละเรียกว่าการ อบรม ตาม ที่ข้าพเจ้าได้กล่าวมานี้. ท่านคงจะเห็นได้ว่า การสั่งสอนกับการอบรมนั้น ไม่เหมือนกัน, ข้าพเจ้าเสียใจที่จะกล่าวว่า การศึกษาโดยทั่วไป มักจะทำงานในเรื่องสอนเท่านั้นเอง คือให้การศึกษา แต่เราไม่ให้งานอบรม สถานที่จะให้การอบรมอย่างดีพิเศษนั้นคือ วัด และนี่แหละเป็น มูลเหตุที่ข้าพเจ้าให้ ชื่อ ปรากฏการณ์ของ ข้าพเจ้าว่า "การอบรมในวัด."

คราวนี้ข้าพเจ้าจะพูดถึงเรื่อง วิธี อบรมในวัดต่อไป เมื่อเวลาข้าพเจ้าอยู่ในวัดนั้น ข้าพเจ้ามีความรู้สึกน้อยเต็มทีว่า การอบรมที่ได้ไปจาก

วัดนั้นจะได้ผลอะไรบ้าง ในบางครั้งทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกเบื่อหน่ายการอบรมต่าง ๆ มาก แต่มาถึงเวลานี้ เมื่อข้าพเจ้าได้คุ้นเคยกับโลกมา มากแล้ว เมื่อข้าพเจ้ามีความจำเป็นที่จะต้องรับผิดชอบในวิถีชีวิตของตัวเอง ในครอบครัวที่มีอยู่ ในหน้าที่ราชการ ตลอดจนถึงราชการฝ่ายบริหารส่วนใหญ่ ซึ่งข้าพเจ้ามีหน้าที่ร่วมอยู่ด้วยในเวลานี้ ก็ทำให้ข้าพเจ้าเข้าใจชัดแจ้งว่า การอบรมในวัดนั้น เป็นการอบรมที่ถูกต้องตามหลักอันหนึ่ง ซึ่งเขาเรียกว่า "การปฏิบัติ" การอบรมในวัดเป็นการถูกต้องตาม หลักของ การ ปฏิบัติ

ข้าพเจ้าอยากจะตั้งหัวข้อไว้อย่างนี้ - ก่อน ก่อน ที่ข้าพเจ้าจะได้พูดถึงการอบรมนั้น ข้าพเจ้าจะได้พูดถึงเสียก่อนว่า การปฏิบัติ นั้นคืออะไร? ข้าพเจ้ามีความยินดีที่จะกล่าวว่า สมาชิกของสมาคมของเราคนหนึ่ง คือ มหาภิรมย์ (นายกิมหงส์ธรรมภัก) เมื่อได้ทราบว่ข้าพเจ้าจะพูด ถึง การปฏิบัติ เป็น ผล ของการอบรมในวัด เธอได้แสดงความซื่อสัตย์ให้ ข้าพเจ้าว่า "ผมมาจาก ปวดตุตัน ปฏิบัติด้วย สมณเณร ว่า พรหมเณรว่า เทวเณร ว่า มาเรณ ว่า พรหมเณรว่า เณรว่า โลกสมมติ" ซึ่งข้าพเจ้าจะไม่ขอแปลให้ฟัง เพราะพวกเราทราบกันอยู่แล้ว ในที่นี้คำว่า "ปฏิบัติ" อยู่ด้วย ข้าพเจ้าอยากจะขอชี้แจง ทำความเข้าใจให้แก่เพื่อนสมาชิกและท่านทั้งหลายว่า การปฏิบัติคืออะไร? เสียก่อน แล้วไปถึงขั้นที่ ๒ จึงจะชี้แจงว่า การอบรมในวัดที่ถูกต้องตามหลักของการปฏิบัติคืออะไร?

คำว่า "ปฏิบัติ" เป็นคำที่เราควรจะรู้จักกันมานานแล้ว มีอยู่ในธรรมจักรซึ่งพวกเราคุ้นเคยกันอยู่ มาก คำว่า "ปฏิบัติ" นั้น หมายความว่า "เปลี่ยนแปลงสิ่งต่างๆให้ [มีต่อหน้า ๓๓]

จีน กับ ญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓]

นานกิง ๓๐ พฤศจิกายน - ทางแนวรบ ด้าน ตะวันออก กอง ทหารจีน กำลังรุกไป ยัง คุช อย่างช้าๆ แต่โดยสม่ำเสมอ บัณฑิตกองทหารญี่ปุ่นที่เสฉวน และที่ จี๋เจิน ทางทิศ ตะวันตกเฉียงเหนือ กำลังถอยหนีไปยังซิงกวน พร้อม ด้วย ทหารจีน ติดตามไปอย่างไม่ลดละ ก่อนที่จีนจะทำการอพยพออกจาก คุชนั้น ที่ทำการไปรษณีย์กับธนาคารเจ้าพนักงานได้ย้ายไปยังนานกิง ในเมื่อเชื่อกันว่าจีนจะต่อสู้กับจีนได้ในไม่ช้า ฉะนั้น ธนาคารเจ้าหน้าที่ใน ที่ทำการไปรษณีย์ทั้งหลายจึงได้ รับ คำสั่งให้เตรียมตัวไว้ให้พร้อมสรรพ เพื่อ ดำเนินงาน สืบไปในทันทีเมื่อได้ทราบประกาศ สถานการณ์ ทาง ปัก ขวา ของจีน ยัง คงไม่เปลี่ยนแปลง.

ในการใช้จ้างสิ่งศูนย์กลาง ของการทำใหม่ทางทิศตะวันตก ทะเลสาบไท่หูเป็นฐานทัพ ฉะนั้นญี่ปุ่นจึงได้

ตั้งทัพหลวงไปทำการรุกราน ทางตะวันตกอันใดตาม พรหมแดน ระหว่างอันใดกับเกียงซู บัณฑิตญี่ปุ่น กำลังมุ่งไปยังชาน ห้างทางตะวันตกไปทางตะวันออก ๒๕ กิโลเมตร และทางทิศเหนือไปทางตะวันออก ๗ กิโลเมตร กองทหารจีนได้ ตั้งกำลังหนุนอย่างเข้มแข็งไปต่อต้านมิให้ญี่ปุ่นทำการรุกต่อไป เพียงแต่กองทหารญี่ปุ่นมีจำนวน เล็กน้อยเท่านั้น ที่กำลังรุกไปยังโฮฮิง ซึ่งเป็นที่ สำคัญทางยุทธศาสตร์ บัณฑิตผู้ตั้ง เกิดการณทางทหาร เชื่อว่า ญี่ปุ่น ใช้กำลังเป็นจำนวนสูงสำหรับการเข้ายึดโฮฮิงถึงแม้จะได้ ผลตรง กันข้าม กับ ความประสงค์อีกด้วยตาม ญี่ปุ่นก็ยังกำลัง พยายามโจมตี เกียงยิ่นโดยส่งทหารเข้าทำการเป็น ๒ ทางอีก ตามทางหลวงระหว่างคุชกับเจียงซู กองปืนใหญ่ของญี่ปุ่นได้รุกไป ถึง นครหนานจาเจิน ห่างเกียงยิ่นไปทางใต้ ๘ กิโลเมตร ส่วน ทหาร ญี่ปุ่น กองผสมอีกกองหนึ่ง คือทหารราบและทหาร ปืนใหญ่ได้ รุกไป ตาม ทาง

หลวงระหว่างจางเจากับเกียงยิ่น.

(ข่าวโทรเลขนานกิง)

ฮ่องกง ๓๐ พฤศจิกายน - บัณฑิตประมาณ ๕๐๐ ในรัฐบาล จีน หลายพันในบัณฑิตกำลังหลบไปอาศัยอยู่ในฮ่องกง มีที่.ว. ซึ่ง ดำรงในคณะข้าหลวงตรวจโรคกิจแห่ง ประชาชาติ ๑ ชนไฟประชาชนแห่งสภาร่างนิติบัญญัติ ๑ โอ. เค. ยูน นายกมนตรีนครเซี่ยงไฮ้ภาคใหญ่ ๑ ซึ่งส่งจากประชาชน คณะ กรรม การ ใน ธนาคาร แห่งชาติของจีน ๑ และกงเจินผู้ช่วยการค้าระหว่างเทศมาตักอีกคนหนึ่ง อนึ่ง นายพลเจเนอรัลรัฐมณฑลไคมา ผู้ซึ่งบัญชาการทหารจีนในบริเวณเซี่ยงไฮ้ก็มีข่าวว่ากำลัง หลบ ไป อาศัยอยู่ในฮ่องกงเหมือนกัน. (เรงโจ)

รถควา

[ต่อจากหน้า ๑]

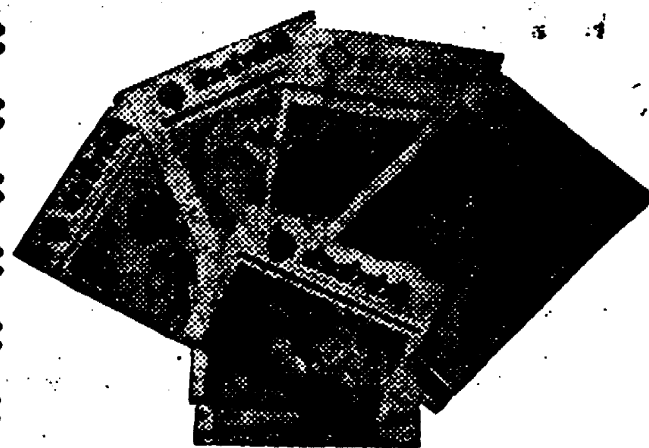
ในวันทอดลงนี้ได้มีอุบัติเหตุเกิดขึ้นแก่ รถควา หนึ่งคันรถยนต์ของหม่อมเจ้าจิรากร อาภากรซึ่ง ทรงขับเองขณะที่ผ่านถนนราชดำเนินกลางมาถึงสี่แยกมหาภาพ รถควา แข่งหน้าหน้าพอรถควา แข่งขึ้นสะพานผ่านฟ้าจะหักเดียวซ้ายเข้าถนนราชดำเนินนอก ท้ายรถควา บัดไปทางขวา ท่านจิรากรจึงหักรถหลบ เลยเสีย หลุดพุ่ง เข้าใต้ กระดอบทรายพลัดหงายท้อง แต่ท่านจิรากรหาได้ รับบาดเจ็บไม่.

พระองค์เจ้าพระฯ ได้ทรงขับ รถมอเตอร์ให้ประชาชนชม ๒-๓ เที่ยว ซึ่งความเร็วของรถ ทำให้ประชาชน คั่นแน่นมาก.

เราได้ทราบว่าตั้งแต่สัปดาห์ราชยานยนต์สมาคมแห่งกรุงสยามได้เปิดรับสมัครผู้เข้าประกวด ความเร็ว จนถึงเที่ยงวันวานนี้เจ้าของรถยนต์ ดังรถเข้าแข่งขัน ๒๘ รายเป็น จำนวน รถ ๓๐ คันและผู้ที่จะเข้าขับรถ เป็น สุภาพ

[มีต่อหน้า ๓๔]

อยู่ในหมั่นครอบครั



หนังสือพิมพ์ “ประชาธิปไตยรายสัปดาห์” เป็นหนังสือพิมพ์ รายสัปดาห์ฉบับเดียวในเวลานี้ที่แพร่หลาย ที่สุดในประเทศสยาม “ประชาธิปไตยรายสัปดาห์” มิใช่จะเป็นที่นิยมระหว่างชนชั้นหนึ่งชั้นใดโดยเฉพาะ แต่ในระหว่างชนทุกชั้น.

เพราะฉะนั้น “ประชาธิปไตยรายสัปดาห์” จึงเป็นศูนย์กลางที่เด็ดขาด เป็นสื่ออันแพร่หลาย ที่สุด ระหว่าง ห้าง ร้าน ที่มีสินค้าสำหรับจำหน่าย และผู้อ่านที่ต้องการใช้สินค้าราคาเยา.

ถ้าท่านคิดประดิษฐ์สินค้า อะไร ขึ้นได้ใหม่ ถ้าท่านมีสินค้าสิ่งใด ที่ต้องการจำหน่ายให้แพร่หลาย หากการจำหน่ายหรือการค้าเป็นไปอย่างเนือย ไม่สัมความมุ่งหมายจงต้องใช้ “ประชาธิปไตยรายสัปดาห์” เป็น ที่ ประกาศโฆษณา สินค้าของท่าน แล้วคอยดูผลว่าจะเป็นประการใด.

อัตราค่าแจ้งความใน “ประชาธิปไตยราย สัปดาห์” วางไว้ อย่าง ย่อมเยาว่า มาก สำหรับ หนังสือ พิมพ์ ที่จำหน่ายมากที่สุดในประเทศสยาม.

แจ้ง ความ ของ ท่าน จะ เข้า ไปอยู่ในครอบ ครัว ของ ชน ทุก ชั้นทั้งในพระนคร และต่างจังหวัด มีจำนวนไม่ต่ำกว่า ๓๐,๐๐๐ ครัวเรือน.

ท่านที่ต้องการทราบรายละเอียดโปรดติดต่อ กับ นายราพรรณ ทุกกะเจียม ณสำนักงาน “ประชาธิปไตย” พระนคร.

จนบัดนี้ก็ไม่ได้เห็น

เห็นลูกปัดทองของท่าน

ถ้าได้พิจารณาหรือส่องหน้าส่อง จะทำให้ท่านมีอาการปวดตา, บัสสาวะบ่อยๆ ในเวลากลางคืน, หัวใจสั่น, ตกใจง่าย, วิงเวียน, ปวดตามข้อ, ปวดหลังบริเวณบั้นเอว, ข้อเท้าบวม, ปวดปลายประสาท, รู้สึกร้อนและคันตามผิวหนัง, เจ็บแปลบแปลบตามร่างกาย, เชื่อมซึมไม่คล่องแคล่วแข็งแรง, ปวดศีรษะ ฯลฯ



วิธียา: ขมิ้นน้ำปลาสลิด

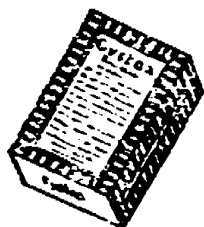
ซิสเต็กซ์ (Cystex) เป็นยาใหม่ทันสมัยแพทย์เพิ่งคิดค้นพบขึ้น มีสรรพคุณระงับอาการดังกล่าวแล้ว บำรุงไตให้แข็งแรงขึ้น ช่วยขับสิ่งโสโครกในไต ทำให้สุขภาพสมบูรณ์.

ขวดเล็ก ๔๔ เม็ด
ขวดใหญ่ ๑๔๔ เม็ด



ตัดความทรมานที่ต้อออก
อันน้อยๆ ในเวลาว่างคืน
และฟื้นฟูความสดชื่นของ
ชีวิต ด้วยยา ซิสเต็กซ์

มีจำหน่ายตาม ห้างร้าน ขายยา
ทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรด
ติดต่อกับ



บริษัทดิแทนฮัลล์ จำกัด

สี่แยก เอส.เอ.บี. พระนคร
ผู้แทนจำหน่ายในกรุงเทพฯ



บะชวชวช

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

เบื้องหลังความตายมีอะไร?

ศาสตราจารย์ธรรมมิตต์ยานันท์บุรพุดถึงปัญหาจิตของมนุษย์

นับแต่สมัยกรีกโบราณ ซึ่งแม้ประวัติศาสตร์ ก็ยังไม่สามารถที่จะตั้งแง่ไปถึงได้ มีเรื่องมีราวแห่งประวัติศาสตร์เล่าต่อเล่ากันมาที่จะต้องให้เห็นมาจนถึงบัดนี้ เรื่องที่เลยไปจากความตายเคยเป็นปัญหาที่น่าสนใจของปวงชนอยู่เสมอ. ผู้ซึ่งเรารู้จักกันมาอย่างดี — ผู้ซึ่งเราเคยเป็นมิตรสหายกันมาอย่างสนิทสนม — ผู้ซึ่งเราได้เห็นด้วยตา, สัมผัสด้วยกาย เราผู้นั้นเมื่อถึงความตายแล้ว จะกลับคืนหายไปเหมือนฟองน้ำ หรือว่า จะยังคงดำเนินไปตลอดกาลปาวสาน นี้เคยเป็นเครื่องสกิดให้เกิดความคิดขุ่นในดวงจิตของมนุษย์ เป็นหลายประการ. ปัญหาที่ว่าเราได้มาจากไหน และเมื่อตายแล้วจักไปสู่อีกแห่งหนึ่ง หรือ จะดับไปอย่างสนิท นี้เคยเป็น คัมภีร์ แห่ง ความ เกิด ของ ศาสนา ต่างๆ ของ โลก. และ คำตอบแห่งปัญหานี้ เราก็ค้นพบในคัมภีร์ ศาสนาอันหนึ่งเอง. ปัญหาที่ว่า หลังจากความตาย เราจะไปสู่สภาพเป็นอย่างไรนั้น ถึงเหล่าศาสนาของโลกจะต่างมีมติความเห็นแตกต่างกันไปก็จริงอยู่ กระนั้นก็ตาม ในอันที่ว่าความตายมิได้หมายความว่าความดับของเรานั้น ศาสนาต่างๆย่อมลงรอยกันอยู่เป็นเอกฉันท์. และทั้งปัญญาคือพิเศษให้แก่ตัวเราที่ศาสนาเชื่อว่าเป็นส่วน ที่ผ่าน ความตายไป. ชื่อที่ภาษาไทยนิยมใช้อยู่ คือ คำว่า “วิญญาณ.”

ตามแนวแห่งศาสนา วิญญาณ

มีลักษณะเป็นอย่างไร ก็แต่แต่ นั้น มิใช่เรื่อง ที่จะ ได้ พิจารณา ลง ใน ที่นี้ ข้อซึ่งบทประพันธ์ นั้นมีความมุ่งหมายที่จะพิจารณาถึงนั้น มีอยู่เพียงข้อเดียว. คือ หลังจากความตาย มีสิ่งใดสิ่งหนึ่งยังคงอยู่ และตามความนิยมแห่งภาษาไทย สิ่งนั้นมิใช่ชื่อจากตัวว่า “วิญญาณ” ฉะนั้น เราจะพิจารณารูปแห่งปัญหาที่ กล่าวมานี้ได้ คงเหลือ มีวิญญาณยังคงอยู่ หลังจากความตายหรือไม่?

ถ้าหากมีผู้นับถือศาสนา ซึ่งไม่มีความสงสัยแม้แต่ประการใด. กระนั้นก็ตาม มนุษย์เราเป็นสัตว์ซึ่งใช้เหตุผลเป็น ทางนำ ของชีวิตเสมอ จึงเป็นธรรมดาที่มัก เกิด ความ ขยาด รังเกียจ เห็นว่า ฉะนั้น แนว เหตุ ผล โดย มิพัก ต้อง อาศัย แนว ศาสนาแม้แต่ประการใด สามารถที่จะพิสูจน์ ถึงความมีอยู่แห่งวิญญาณก่อนความเกิดหรือหลังจากความตายได้หรือไม่. เหตุนี้ ข้อความต่อไปนี้จะนับว่าเป็นการบรรยายโดยย่อถึง ความมีอยู่แห่ง วิญญาณ โดย อาศัย แนวเหตุผลแต่อย่างเดียว.

แต่ว่าก่อนที่จะเริ่มเรื่อง ข้าพเจ้าขอกล่าวไว้เสียก่อนว่า การพิจารณาถึงเรื่องอันลึกลับนี้โดยอาศัยแนวเหตุผลแต่อย่างเดียว เราจำเป็นต้องอาศัย ความกล้าหาญ เป็นที่ยึดมั่นอย่างสำคัญ. เพราะว่ากระแสเหตุผลที่จะเป็นไปใน การพิสูจน์ ถึงความมีอยู่แห่งวิญญาณนั้น อาจจะทำให้เราไปสู่ เขตแดน อันนอกเหนือไปจากบริเวณ แห่งปัญญาดำเนินของ

เรา. ถ้าหากไม่กล้าหาญที่จะก้าวไป ความกระด้าง เหตุผล ไปสู่ เขตแดนนั้นแล้วได้ เราอาจจะสรุปความอันผิดไป และต่ำกว่า ระดับ แห่งความจริง ก็เป็นได้. ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงขอให้ท่านผู้อ่านทั้งหลายจงคิดความไว้เสียก่อนว่าปัญญาดำเนินเป็นแดนเกิดแห่งหมดเสีย แล้วอาศัยแนวเหตุผลแต่อย่างเดียว จึงจะหาความเข้าใจในเรื่องวิญญาณได้อย่างชัดเจน.

การพิจารณาถึงปัญหานี้ เรา จะเริ่มด้วยการพิจารณา ถึงความเกิด ว่า ผู้ ที่เกิด มา นั้น เป็นคน ใหม่ ที่เคย หรือว่า เป็นคนเก่า ที่กำลังผ่าน อาการ ใหม่ อยู่ อีกประการหนึ่ง. ถ้าหากเราสามารถพิสูจน์ได้ว่า ผู้ที่เกิดมา เป็นคนเก่า หากเป็นคนใหม่ไม่แล้ว ก็เป็นอันว่า เราได้ก้าวไปหาความเข้าใจในเรื่องวิญญาณแล้วก้าวหนึ่ง. ทั้งนี้ก็เพราะว่า ข้อที่ว่าผู้ที่เกิดมาเป็นคนเก่า นั้น ย่อมบ่งถึงลักษณะ ถ้า คัมภีร์ แห่ง วิญญาณ ลักษณะหนึ่ง. กล่าวคือ อาการของร่างกาย อันมีความเกิดเป็นอาทิหาเป็นอาการของวิญญาณไม่. จึงหมายความว่า ความตาย ซึ่งเป็นอาการของร่างกายอีกประการหนึ่ง ย่อมไม่บ่งถึงความตายของวิญญาณ. นั่นคือ ถึงร่างกาย จะได้ถึงแก่ความตายก็จริงอยู่ แต่วิญญาณก็ยังคงอยู่ได้ดังเดิม.

ปัญหาอันแรก ซึ่งเราจะต้องขอให้แสดงมีอยู่ ว่า ผู้ที่เกิดมานั้น เป็นคนเก่าหรือคนใหม่ที่เคย. ข้อนี้เราจะเข้าใจได้ก็โดย อาศัยความไว้ใจ

ในลักษณะแห่ง ‘เก่าหรือใหม่’ ว่าที่เราเรียกกันว่าเป็นของเก่า กับที่เราเรียกกันว่าเป็นของใหม่นั้น มีความแตกต่างกันเป็นอย่างไรร่าง.

ถ้าจะได้ พินิจพิเคราะห์ให้ดี ชัดเจนไปสัก หน่อย พอ ที่ จะ เห็นได้ว่า สิ่งที่เราเรียก กัน ว่า เป็น ของใหม่ กับ สิ่งที่เราเรียกกันว่าเป็นของเก่า ย่อมแตกต่างกันไปในข้อที่ว่า ของใหม่ หมายถึงของซึ่งยังมิได้ ผ่านกาลเวลาไประยะหนึ่ง. ครั้นได้ผ่านเวลาไปแล้วระยะหนึ่ง ของใหม่ก็จะกลายเป็นของเก่าไปทันที. สิ่งทั้งหลายผ่านเวลาไปนานเพียงใด มันจะต้องเก่าลงไปเพียงนั้น. สิ่งที่ได้พบเกิดขึ้นในขณะนี้ ดังนั้นก็ย่อมนับว่าเป็นของใหม่ แต่ว่าครั้นได้ผ่านเวลาไปแล้วหนึ่งขณะ มันจะต้องเก่าลงเป็นหนึ่งขณะ. เมื่อได้ผ่านเวลาไปแล้วหนึ่งวัน ก็เก่าลงไปเป็นหนึ่งวันตาม. ดังนั้นเป็นอาทิ.

แต่ข้อที่ น่าสังเกต อยู่ใน เรื่องนี้ คือความจริง, คลอกระยะเวลาต่างๆ ซึ่งสิ่งนั้นๆ ได้ผ่านมา ย่อมไม่สกิดสภาวะอยู่ในตัวสิ่งนั้น อย่างประจักษ์แจ้ง. สิ่งปรากฏ ประจักษ์ อยู่ใน ตัวสิ่งนั้นๆ คือ อารมณ์ หรือ ผล แห่งเหตุการณ์ต่างๆ ซึ่งได้บังเกิดขึ้นแต่สิ่งนั้นในระยะเวลาสั้นๆ เท่านั้นเอง เช่นตัวอย่างลูกบอลกลิ้งหนึ่ง เมื่อเพิ่งดำเร่เร่ เราถือว่า ลูกบอลกลิ้งนั้นยังไม่ค่อย แต่ในระยะเวลาต่อมาเมื่อลูกบอลกลิ้งได้ผ่านเหตุการณ์ไปแล้วหลายประการ อาทิเช่นการจับต้องบ่อยๆ. การถูกละเล่นเป็นต้น [มีต่อหน้า ๕๒]

ผู้รับเคราะห์ ห้าล้านคนจากการปกครองที่รุนแรงของลัทธิ

เรื่องนี้เป็นข่าวที่หนังสือพิมพ์ชั้นนำได้จากโซเวียตซึ่งเขียนขึ้นจากประสบการณ์ที่ได้ เกี่ยวกับการปกครองของลัทธิ ภายใต้อาณัติ ๑๐ ปี ที่แล้วมา เป็นข่าวที่แสดงถึงความจริงของการปกครองอย่างน่ากลัวของลัทธิ ซึ่งโลกภายนอกไม่มีใคร รั. ข่าวนี้ได้เผยให้เห็นว่าพลเมืองของรัสเซียเป็นจำนวน ล้าน ๆ ถูกเนรเทศ, ต้อง ตก เป็นทาส, และ อดอยากตาย อยู่ ในแดนไซบีเรียอันแร้นแค้น.



เมื่อราวต้น เดือน พฤศจิกายน รัสเซียได้ ทำการฉลองครบรอบ ๒๐ ปี ของปฏิวัติบอลเชวิค. ทั้งเป็นการฉลอง การครบรอบสิบปีของลัทธิที่ได้เป็น ผู้มี อำนาจ สูง สุดครอบครองรัสเซีย อีกด้วย.

ในระหว่างระยะ เวลาที่กล่าวมา แล้วนั้น การเซ็นเซอร์อย่างเข้มงวด ได้ บังคับไม่ให้ ชาว ความจริง ใน เรื่องการปกครองของลัทธิ ถูก ส่ง ออกไปต่างประเทศ. บัดนี้ นักสืบข่าว ของหนังสือพิมพ์ อะเมริกันฉบับหนึ่ง ซึ่งประจำอยู่ในมอสโก ได้ลักลอบส่ง ข่าวที่กล่าวต่อไปนี้ผ่านหูพันตาของเจ้า หน้าทีเซ็นเซอร์มาได้ ข่าวนี้ได้เผย ให้เห็นความน่ากลัวของ รัสเซีย ที่ ยัง ไม่เคยถูกตีพิมพ์ออกเปิดเผยเคย.

ข้อความนั้นดังนี้คือ:-

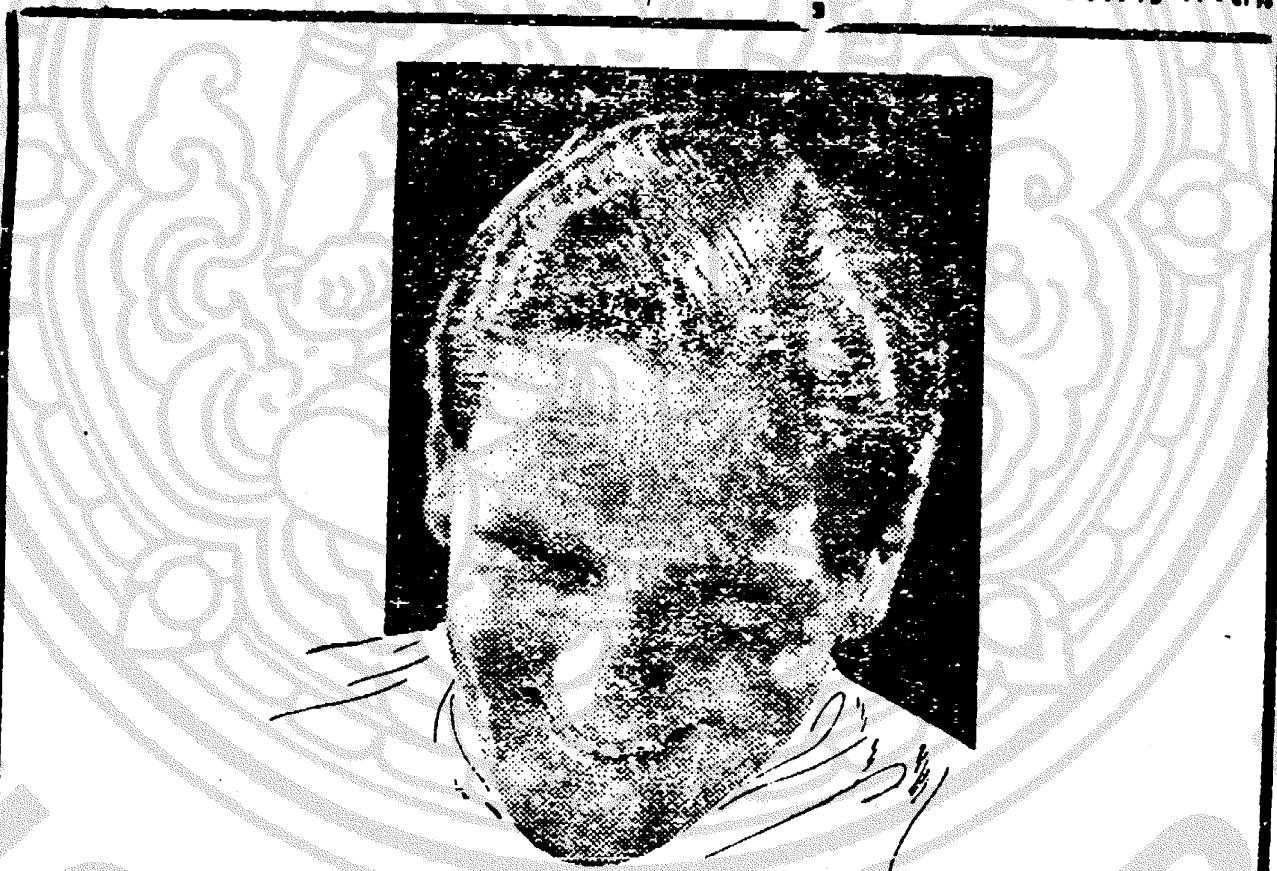
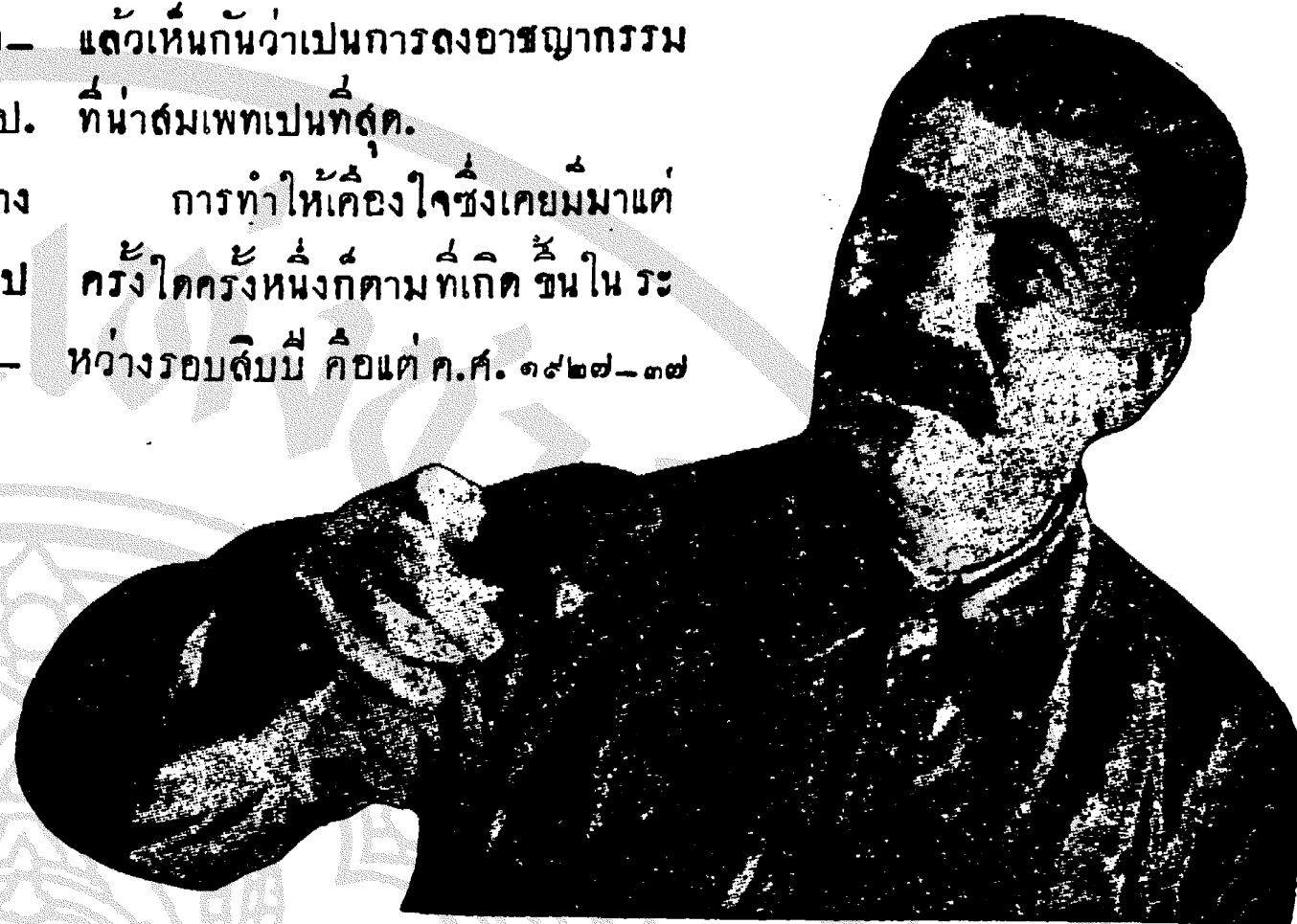
สถิติของรัฐบาลโซเวียตในการ จองล้างจอนผจญ ประชาชน รัสเซีย ในระหว่าง ๑๐ ปีมาแล้วนั้นยังไม่เคยถูก ทำลายเคย.

ประหารโดยไม่พิ จารณาคดี

แม้ ในระหว่างสมัยที่มีความสงบ เย็นมากกว่านี้ เช่นในระหว่าง จวนหมดยุคการขาดอาหาร ในฤดูออก คัมปี ค.ศ. ๑๙๓๓ และสมัยการขาด กรรม กิรอฟ ในเดือนธันวาคม ๑๙๓๔ นั้นก็ตาม วิถีของโทษประหารโดยไม่มีการพิจารณาโทษก็ยังคงดำเนินต่อไป ทั่วประเทศ, แดงองพันกรรมกร

ไม่รู้จักกักตอง ก็ยัง คงถูก ใช้ ให้ชุด- แล้วเห็นกันว่าเป็นการลงอาญากรรม กลอง และทำทางรถไฟอยู่ต่อไป. ที่น่าสลดพิเศที่สุด. ความกลัว และการ ถูกลง โทษ อย่าง การทำให้เคื่องใจซึ่งเคยมีมาแต่ ปัจจุบัน นั้น ค่อนข้าง คงดำเนิน ต่อ ไป ครั้งใดครั้งหนึ่งก็ตามที่เกิดขึ้นใน ระ เหมื่อนกับว่าเป็นความจำเป็นอย่างยิ่ง- หว่างรอบสิบปี คือแต่ ค.ศ. ๑๙๒๗-๓๗ คัญที่สุด ในชีวิตการเมืองของประ ชาชาติ รัสเซีย.

ข้ออ้างง่ายๆอันหนึ่ง ที่ พยายามให้ เห็น ถึงความ น่ากลัว ใน สมัย การปก ครอง ของลัทธิ นั้นก็คือ การใช้กฎ ดงโทษประหารไม่ว่าในคดีอาช- ญากรรมใดๆ ซึ่งประเทศ ที่ลิวโดยซ์ นั้นยอมถูกลงโทษถึงประหาร ทั้งสิ้น,



เมื่อท่านใช้ **ไบรลครีม** ท่านย่อมมั่นใจได้ว่า ทรงผมเรียบร้อย งดงาม หนึ่งศีรษะเย็นสบายและ ปราศจากรังแค เพราะ **ไบรลครีม** ประจุด้วยน้ำมันธรรมชาติร่วมกับ ด้วยยาน้ำมันสรรพคุณในทางบำรุงผม

ก่อนซื้อโปรดระวังของเทียม

บริษัท ดีทีแอสต์ จำกัด เอเยนต์แต่ผู้เดียว

BRYLCREEM
The Perfect Hair Dressing

รวมทั้งที่จะกล่าวต่อไปนี้ด้วยคือ:-
ข่าวว่าตัวหนึ่งโดย มิได้ รับ อนุ- ญาต.

เก็บรักษาเหรียญเงินหรือเหรียญ ทองแดงไว้.

ลัก ทรัพย์ สมบัติ ของ รัฐบาล (เฉพาะในรัสเซียหมายถึงไม่ว่า การ ลักขโมยอะไร)

พยายามออกนอกประเทศโดยมิ ได้ รับอนุญาต.

ปฏิเสธไม่ยอมกลับจากต่างประเทศมารัสเซีย ในเมื่อได้รับคำสั่งให้ กลับ.

ก่อ ความ ยุ่ง ยาก ด้วย กิริยา วาจา หรือวิธีใดๆซึ่งเป็นปฏิปักษ์แก่ ระบบการโซเวียตทั้งในทางการ ปก ครองและเศรษฐกิจ.

บัญชี บคุดใน ระยะ ๑๐ ปี ของ สมัยลัทธิยอมไม่มีความหมายอะไร ถ้าไม่ได้ยกเอาข้อความดังกล่าวต่อไปนี้ใส่ลงไว้ทางอีกด้านหนึ่ง.

(มีต่อหน้า ๒๔)

ศาสตราจารย์ ป๋อการด์

จะลงสำรวจใต้ท้องทะเลแปซิฟิก

★
ตามที่ ได้ทราบ ข่าวมา นั้น ว่า
ท่านศาสตราจารย์ ป๋อการด์, นัก
วิทยาศาสตร์ชาวอเมริกัน ผู้มีนาม
ชุกโชน ซึ่งได้รับความมีชื่อเสียง
มาแต่เป็น อย่าง ดีใน การบิน ขึ้นสู่
บรรยากาศมาแต่ครั้ง ๔ ครั้ง ขณะ
กำลังเตรียมการที่จะทำสถิติการ ดำ-
รจวใต้ท้องทะเลอยู่, และในการ
สำรวจครั้งนี้ท่านป๋อการด์ได้ตั้งใจว่า
จะลงไปให้ลึกในระหว่าง ถึง ๕ ไมล์
ในน้ำน่านมหาสมุทรแปซิฟิก โดย
ใช้ลูกโลกกลม ซึ่งได้สร้างขึ้นเป็น
พิเศษเพื่อจะต้านทานกำลังดัน อันแรง
กดดันในเมื่อลงไปลึกถึง ระยะ ที่กล่าว
แล้ว ประกอบไปด้วยลูกค้อนน้ำหนักถ่วง
๕๕ เมตริกตันที่จะใช้ ควบคุมให้ น้ำ
หนักของลูกกลมชนิดนี้ เป็น พานะนี้
น้ำหนักเบาขึ้น, ซึ่งจะค่อยๆลอย
ขึ้นมาเห็นเอง หนึ่งในลูกกลม
นี้จะได้ ติดเครื่องรับวิทยุด้วย เพื่อ
จะได้ ทำการติดต่อไปยังเรือที่ลอยอยู่
เหนือผืนน้ำ.

แต่การทดสอบครั้งนี้จะได้กระทำ

โดยใช้ลูกโลกกลมประดิษฐ์ขึ้นเป็นพิเศษตั้งใจจะลงสำรวจลึก
ถึง ๕ ไมล์ ในภาคแปซิฟิกเพื่อกันว่าความเป็นไปได้ที่ท้องทะเล

ก้นทะเลนั้น ยังมี ได้ คง ไป.
หนึ่งเมื่อระยะ ๒-๓ ปีที่ผ่านมาที่ปรา
กฏว่า นักวิทยาศาสตร์ชาวอเมริกัน
ผู้มียศถาบรรดาศักดิ์ได้ทำการดำ-
รจวใต้ พ้น ท้อง ทะเล โดยใช้ลูกโลก

★
ศาสตราจารย์ ป๋อการด์ กำลัง
อยู่ในลูกโลกกลมพอยมยาน
ที่ประดิษฐ์ขึ้นสำรวจบรรยากาศ
ที่อยู่ สูงที่สุดได้พยายาม
แล้ว ๔ ครั้งขึ้นได้ สูง ๑๐ ไมล์
เพียงสองครั้ง เดียวนี้ กำลัง
เตรียมตัวสำรวจท้องทะเลลึก
๕ ไมล์โดยใช้พาหนะดังเห็น.

★
กลมทำด้วยเหล็กกล้ามาแต่ครั้งหนึ่ง
เหมือนกัน และในครั้งนั้นทำสถิติ
ความลึกได้ ๓,๐๐๐ ฟุต และ การ
พรรณารายละเอียดของผิวโลก กับ ชีวิต
ภายใต้ท้องทะเลนี้ ก็ได้ถูกถ่ายทอด
เสียงโดยทาง การ แห่ง สถานีวิทยุ กระ
จ่ายเสียงของอเมริกัน อีกทีหนึ่ง.



การสำรวจใต้ท้องทะเลลึกโดยใช้เครื่องครอบศีรษะ และท่อหายใจ

VALET
เครื่องมิดโคน "วาเลต" ใช้ง่าย เร็ว
และสะดวก
มีจำหน่ายตามร้านทั่วไป
บริษัท บอเนียว จำกัด เอเย่นต์ B

การประชุมพิจารณา ปัญหาปัจจุบัน ของหนังสือพิมพ์ นวชนครินทร์

[ต่อจากหน้า ๙]

แต่การค้นพบอเมริกาครั้งก่อนนั้นปรา
กฏมั่งคั่งร่ำรวย เกือบ ข้าง อยู่ ด้วย เป็น
จำนวนล้าน ทั้งน้อยแต่แสดงให้เห็น
ความก้าวหน้า อย่างใหญ่ หลวง ของ
สัตว์ ที่ได้ มี ส่วน ร่วม มือ กับ บุรุษใน
การเชิดชวชาติให้เข้มแข็งตลอดมา.

ประธานาธิบดีรูสเวลต์ ได้กล่าว
มีประชุมสภาพิจารณาปัญหาปัจจุบัน
กัน โดย ทางวิทยุ กระจายเสียง ใน
ขณะที่กำลังเดินทาง อยู่ใน ขบวนรถ
ไฟ กลบจาก ภาคใต้ มีใจความว่า
การประชุม พิจารณา ปัญหา ปัจจุบัน
ย่อมเป็นกิจการที่ใหญ่โต ยิ่ง ควร
ที่จะจัดให้มีการประชุมมากครั้งกว่านี้
เพราะการประชุม เช่นนี้ ย่อมมี ผลชก
นำไปให้พลเมืองรู้จักประเทศของตนได้
ดียิ่งขึ้น.

มี ผู้แสดง ๒๒๐ คน โดย จะพิจารณา
ในปัญหาเรื่องยุวชนหลายอัน และ
ปรากฏมีข้อความอันน่าเอาใจใส่ คือ
มีสเตอร์ บาร์ แห่งมหาวิทยาลัยเซนต์
จอห์น กล่าวไว้ เมื่อเวลาที่เขาอ่าน
หนังสือพิมพ์นี้ เขามักจะมีความคิด
เห็นเกี่ยวแก่ภาคแจ้งความ “ของหาย
และของพบ” ว่าน่าจะมีการแจ้งให้
ทราบ ถึง สิ่ง ที่หาย และ สิ่ง ที่ พบ ของ
บุคคลในชั่วอายุคนหนึ่งๆ ในทางการ
เมือง ประเทศชาติได้ ก็อย่างเห็นมั่ง
คั่งให้กิจการดำเนินไปใน ทางเศรษฐกิจ
เราก็กำลังกังวลอยู่ ด้วยเรื่อง
เครื่องจักรที่หมดอายุ ในทางการ
ศึกษา ก็ดูเหมือนจะมุ่งเตรียมทาง
ทางาน ให้ ผู้สำเร็จ การ ศึกษา ได้ ทำ
มากกว่าที่จะช่วยให้บุคคลในชั่ว อายุ
คนที่ดับเนื่องต่อไปได้ รู้จักตัวของเขา
เอง ชุมชนย่อมคิดที่จะส่งสอนให้ยุว
ชนมีความรู้ ว่าชีวิตคืออะไร และเรา
ย่อมคิดว่าชีวิตคือการกระทำ ฉะ
นั้นเราจึง ต้องการ ให้ยุวชน ของเรา
กระทำ เราได้ ศุภนิยต์เสียมากสิ่งใน
ชั่วอายุคนของเรา แต่ในเวลานี้มีสติ

ญาณในทางการเมือง ทางเศรษฐกิจ
และทางศึกษาบ้างว่า เรากำลังมีความ
รู้ถึงสิ่งที่ได้ ศุภนิยต์เสียไป และกำลัง
ค้นหาให้พบสิ่งที่ดีอยู่.

มีสเตอร์ บัค แห่ง โรงงานออก-
สหกรรมแห่งหนึ่ง แสดงปาฐกถา มี
ใจความว่า หน่วยราชการแห่งความดำ
ริ่ในกิจการงาน นั้น อยู่ ที่ กำลัง

“การค้น” มากกว่า “การตก” ผู้
ที่มองหางานทำ และที่จะ ทำงาน ให้
ได้ คัดลอกไปนั้น ต้อง อาศัย บุคคล
ลักษณะของคน อยู่ มาก นอก
จากสิ่ง แวดล้อม ก็คือ ครอบครัว ก็
ดี และเพื่อนฝูงก็ดี ส่วนมี ส่วนอุป
กรณ์ ที่จะสนับสนุนให้บุคคลก้าวหน้า
ไปได้ และขอเตือนว่า ส่วนมากของ
บุคคลผู้มีชื่อเสียงในวงการค้าและรัฐ
บาล ล้วนได้ ไ้ ความสำเร็จ มาจากฐานะ ที่
ต่ำคอยทั้งสิ้น ฉะนั้น ยุวชนจึงต้อง

เอาอย่าง การงานจะวิ่งเข้าหาคนจะ
เพราะแต่รายและหญิงที่มีลักษณะเหมาะ
สมแก่งานนั้นเท่านั้น ผู้ใดซึ่งมีความ
บากบั่นอดทนมากที่สุด ความจำเริญ
ย่อมจะเป็นของผู้นั้น และประดุจแห่ง
การงานย่อมจะมีด้วยคนผู้มี ความ
ขยันขันแข็งและซื่อสัตย์ เสมอ.

มีสเตอร์ เดวิด กล่าวไว้ บรรดา
ผู้ ที่ ประสงค์ ทางการงานทำ จะต้อง มี
สุขภาพอันดี มีความบากบั่น ความ
[มีต่อหน้า ๑๖]



ตีตปัญหา ยุงยาก ของนักปรุงเครื่องหอม

หัวน้ำมันหอมระรรมาโดยมาก เมื่อนำมาใช้
ผสมกลั่นลงในน้ำมันเซทผสมหรือน้ำมัน ใส่ม ที่มี
ส่วนน้ำมันแก้ว (ลิซวิตปาแรฟฟิน) อยู่ ด้วย
แล้ว จะทำให้น้ำมันนั้นสกปรกและเหม็นเหม็น

หัวน้ำมันหอมที่ทำขึ้นเป็นพิเศษ สำหรับใช้
เฉพาะการนี้ คือ หัวน้ำมันหอมพวก “โซโม”
(SOMO. Series, Floral Oils) หัวน้ำมันนี้จะละลาย
เข้ากันดี ไม่ว่าน้ำมันพษนิตใด เช่น พวก
น้ำมันแก้ว, พวกน้ำมันพิกสตอยล์, พวกแพตติ
ชอยล์, พวกมินเนอรอลชอยล์ ฯลฯ จะละลาย
ได้อย่างใสสะอาดโดยไม่ต้องกรอง เวลานี้เข้า
มาหลายกลั่น คือ

แอสมิน	กล้วยไม
ลิลลี่	กุหลาบ
ราตรี	กุหลาบขาว
มินโมซา	ชันดาเลีย
มิลลิเฟลอส	ไวโอเลต

เชิญมาเลือกกลิ่นทดลองดู

บริษัทเครื่องหอมฝรั่งเศส
(แปปาฟมเมอร์รีเคอะฟรังซ์)

ตึก ๓ ชั้น ริมแม่น้ำด้านเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า
โทรศัทพ์ ๒๔๘๓๐



ส่องแสงดิ้น

[เริ่มลงวันที่ ๓/๖/๔๐]

[ต่อจากวันที่ ๑/๕/๔๐]

พินิจวิโรจน์

กัญญาคนถอยออกมา เมื่อ
กัญญาออกไปแล้ว เด็ดจิ้งจกตัวว่า
“พูดตามความเห็นของฉันทจริง ๆ
นะคะ” ฉันทไม่เชื่อกับยาย ตีแก
หรืออก แต่ฉันทเห็นว่าฝ่ายผู้ชายยัง
ไม่ได้ทำอะไร ทำการให้เป็น ขดก เป็น
ฐานอะไร ด้วยยายก็ยังไม่เด็ก คุณ
โอรสนั้นก็ยังไม่เด็ก เด็กด้วยกันทั้ง
คู่ รู้ดี ยังไงก็ไม่ทราบว่าคุณเหมือน
จะอยู่ด้วยกันไม่ เป็นสุข.”

“แม่หนูบอกแล้วแหละ เพคะ”

คุณหญิงพูดเป็นเชิง ท้อง.

“นั่นแหละ ถึง๑๐ก็ยังเป็นเด็กอยู่
นี่คะ. เขาเกิด ถึงยายก็จะเป็นเด็กน้อย
แต่ขอให้คุณโอรสนั้นเป็นผู้ใหญ่กว่า
เด็กน้อยก็ยังดี แต่เด็กเกิดด้วยกันทั้ง
คู่ ฉันทเกรงว่าจะอยู่ด้วยกันไม่มีความสุข.”

คุณหญิงจะรับ คน นี้ คง มา
ก่อนหรือไม่ปรากฏ แต่ในคราว
นี้ ท่านฉันทใจใหญ่เหมือนรู้ ดี
ยึดมั่นจิตใจ แล้วทุกอย่างปรารภว่า
“อีย ยังไม่ทันไร เด็ดจิ้งจก
ตัวเหมือนจะแข่งเดี่ยวแล้วแหละ. หม่อม
ฉันทจะอยากจะได้แรงเดี่ยว หักหน้าเห็น.
เต็มทีแล้ว ท่านกระหม่อมแก้ว เหมือน
ไม่ ใกล้เคียงเข้าทุกวันทุกวันแล้ว ทั้งมี
ทั้งยา.”

เด็ดจิ้งจกพระสรวลแล้วตรัสว่า

“ขอโทษนั้นเพคะค่ะหน้า ฉันทไม่

ได้ตั้งใจจะให้เหมือนแข่งเดี่ยว พูด
ไปตาม ความคิด ความ เห็น ยังนี้
เอง. นี่คุณก็เต็มใจด้วยเหมือนกัน
หรือคะ?”

“สำหรับท่านผู้นี้พูดไม่ถูกหรือคะ” ครั้นซักว่า ไม่ชอบผู้ชายคน

เพคะ” คุณหญิงพูดเป็นเชิงพ้อง.
“ดูไม่มีความเห็นอะไรเลยเถย ถ้าม
ก็พูดออกมาบ้าง แต่จะยึดถือสำหรับ
เชื่อฟังเป็นจริงเป็นจังนั้นไม่ได้ เพราะ
จับความไม่ได้เลย จะเป็นว่าไม่
เห็นด้วย หรือเห็นด้วย เต็มใจ หรือ
ว่าไม่เต็มใจ ก็ไม่พูดออกมาให้แน่
ชัด อ้อๆอย่างนี้เด็ดจิ้งจก “ตามใจอย่า
ซี จะจัดการยังงี้ ก็. ฉันทไม่รู้
ด้วย” ครั้นซักว่า ไม่ชอบผู้ชายคน

นี้หรือ ก็ไม่ตอบ. ถูกซักหนักเข้า
ก็โกลไปว่า “ฉันทยังไม่รู้จักเขานี้
นา ยังไม่เคยเห็นด้วยซ้ำ จะให้
พูดออกมายังงี้ได้ ว่าชอบหรือไม่
ชอบ.” เป็นเดี่ยวเช่นนั้นแหละเพคะ
แล้วจะให้หม่อมฉันทเชื่อ พัง ยึด ถือได้
อย่างไร.”

เด็ดจิ้งจกทรงทราบอัธยาศัยของคุณ
หญิงดี ว่าคุณหญิงเป็นคนใจร้อน
ดื้อนเจ้าคุณนั้นเป็นคนใจเย็น ความ
คิดเห็นจึงแตก แยก กันไป คน ๓ ทาง
เช่นนั้น ไม่มาร่วมแนวกันมาเลยตั้ง
แต่หนุ่มสาวจนกระทั่ง เข้าเขตศักรา
พานี้แล้ว. เจ้าคุณคงจะไม่เข้าใจ
ว่าเหตุใดในภรรยาของท่าน จึงรีบร้อน
นัก และซึ่งสำหรับเรื่องพรรคนี้
แล้วภาสิตว่า “ซัวๆ โค้งร้างามๆ”
เป็นอกแต่ทีเดียว. ส่วนคุณหญิงเจ้า
นิสัยดีเดิมของท่านก็เป็นคนใจร้อนใจ
เร็วดังที่ทราบกันอยู่แล้ว ยิ่งมาได้
ทราบเรื่องระหว่ง “เจ้าหนุ่ม ที่ไม่รู้
จักหวนอนปลายเท้า” กับหลาน สาว
เข้า ก็ยิ่งทวีความร้อนรนที่จะจัด
การให้หลานสาวมีหมั้นเร็วไปเสีย
โดยเร็วเท่าที่จะเร็วได้ เพื่อให้หมด
ห่วงที่ท่านกังวลกลัวด้วยนั้น ซึ่งความ
จริงก็ต้องนับว่าท่านมีเหตุผลของท่าน
อยู่. แต่เด็ดจิ้งจกไม่ทรงทราบเรื่อง
ของกัญญาโดยละเอียด เพราะเหตุ
ว่า คุณ หญิงไม่ได้พูดให้ทรง ทราบ.
จึงอาศัยด้วยหลักธรรมดา เด็ดจิ้ง
จกคิดถูกไปแนวหนึ่งเช่นเดียวกันอีก.
“ถูก ของ หน้าผู้ชายแล้ว ค่ะ.”

เด็ดจิ้งจกแก้แทนเจ้า คุณเสนา — —
(ยังมีต่อ)

เป็นของดีสำหรับมารดาและบุตร

ทุกคนย่อมชอบทารกที่มีร่างกายอวบอ้วนและน่ารักน่าเอ็นดู ผู้เป็น
มารดาทุกท่านควรจะมีประทานยา “สก๊อตส์ อีมัลชัน” (SCOTT'S
EMULSION) เสมอๆ เพื่อ จะได้ทำให้สุขภาพของนมจากทรวง
อกนั้น เป็นอาหารสำหรับเลี้ยงมี ลักษณะดีนั้น ฉันทก็จะทำให้เด็ก
ที่มีความสุขสมบูรณ์และแข็งแรง เติบโตขึ้นง่ายเข้า ทั้งบุตรและ
มารดาจะได้รับคุณประโยชน์เพราะ ใช้ยา “สก๊อตส์ อีมัลชัน” (SCOTT'S EMULSION) นี้



ห้างบอเนียว เปนเอเยนต์



หลวงวิจิตรวาทการกับนักเรียนที่เขาคิน

ท่านมิได้ทำไฉนกายอันเดียว ในสมัยนั้นยอมเป็นไปไม่ได้เลย ผู้ซึ่งไม่หาความรู้พิเศษเตรียมตัวไว้ ในที่สุดก็จะมีชีวิตที่ตายด้าน

โรงเรียนมิได้ขายตำรา เรารักษาคณาณักเรียน ไม่ขายใบประกาศนียบัตร ถึงแม้แต่เรียนทางไปรษณีย์ก็จริง แต่ก็มีโอกาส หมุนเวียนเข้ามาอบรม ผักกาดครีบกินจริง ๆ ฉะนั้นนายช่างผู้ประสงค์ให้ประเทศเจริญ จึงได้รับนักเรียนของเราเข้าทำงาน และได้เรียกหลักสูตรไปพิจารณา (ดูคหหมายราชการของกรมโยธาถึงหลวงวิจิตร ๑ เลขที่ ๒๕๖๘/๘๐)

เราขอรับรองว่านักเรียนที่สอบได้จะต้องได้งานทำอย่างแน่นอน (เราช่วยนักเรียนของเราให้เข้าพวกว่าสามร้อยคนแล้ว) และกำลังได้งานทำทุกเดือน

แผนกช่างประกาศนียบัตรเสมอ ๆ โดยมากนักเรียนของเราต้องมีหวังก่อนทั้งนี้เพราะ ราชการเห็นแล้วว่าคนที่ใช้คนมีความรู้พอสมควรกับหน้าที่นั้น ย่อมมีน้อยที่สุด ผลที่ได้รับก็คือ ความก้าวหน้าของการทำงาน ประหยัดทรัพยากร ซึ่งเงินเหล่านี้เป็นของชาติ งานของชาติทั้งสิ้น

เพื่อให้ทันความต้องการ เราได้เปิดการอบรมขึ้นในเดือนเมษายน, สิงหาคม, รวมปีละสามครั้ง (ไม่เสียเงิน) ฉะนั้นถ้าท่านรับสมัครโดยด่วน จะมีหวังอบรมทัน ได้งานทัน (ส่วนที่สอบเมื่อเดือนกันยายน-ตุลาคมนี้สอบได้ ๓๑ คน พฤศจิกายนกำลังอบรม)

รับสมัครทั่วพระราชอาณาจักร

ความรู้ไม่จำกัด โดย

นายช่างปริญญาแห่งอังกฤษในวิชาเหล่านี้.-

วาดเขียนแบบแปลน
ช่างก่อสร้าง
ช่างทาง, ช่างเทศบาล
ช่างแผนที่

ช่างกล, ช่างยนต์
ช่างกลแก่น้ำพิกอาชีวะ
ช่างไฟฟ้า
ช่างโทรเลข, ช่างโทรศัพท์

ช่างตัดเสื้ออาชีพ
ช่างสุขา
ช่างรถไฟ
ช่างชลประทาน

การประปา
การบัญชี
ภาษาอังกฤษ
(แจกแผ่นเสียง ๖ แผ่น)

อัตรา ๕๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๕๐ บาท เลื่อนได้ตามความสามารถของตน

สอนตรงตามหลักสูตรของราชการ คือโรงเรียนจัดให้เรียน ๕ วิชา

ขอระเบียบการที่

โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วังกรมสมมต พระนคร



[ต่อจากวันที่ ๑/๘/๘๐]

[จากเรือ Siamese White โดยชนม์ครอง M.S. Collis. I.O.S. ผู้พิมพ์โฆษณา]

เรามีความยินดีหนัก ที่ ได้มา พบ มิสเตอร์ ไรต์ ที่ ยืนต้นนิ่งเพราะ มิสเตอร์ ไรต์ เป็นคนตรงต่อคำพูดทั้งที่เราเคยเชื่อถ้อยอยู่ มิสเตอร์ ไรต์ จะ ให้ มิสเตอร์ ไรต์ ได้เป็นอิสระแต่ชีวิตด้วยบางคนยังไม่ลง ความเห็นด้วย เรา จึง เรียก ประชุม กันขึ้น แต่ เดิมที ท่าน และ พวกนายเรือได้ พากัน คิดจะ ให้เรา กักตัว มิสเตอร์ ไรต์ ไว้ ด้วยสงสัยว่าตัวเขาจะเห็นเป็นใจกับพวกคนไทยที่เมืองมะริด. มิสเตอร์ ไรต์ ได้ส่งจดหมายมาให้เราดู และ เรา จะ เอา มิสเตอร์ ไรต์ กักไว้ ยิ่งเร็ว ของเราในฐานะที่เป็นกบฏต่อราชบัลลังก์ พระเจ้ากรุงอังกฤษ. แต่เมื่อไม่มี ผู้ใดแสดงข้อสงสัยอย่างใดมา เราก็จะปล่อยมิสเตอร์ ไรต์ ให้เป็นอิสระเสีย และจะให้เขาเรือเรไช่ล่นไปด้วย. เราว่าคงที่ท่านจะเห็นเป็นประการใด.

คาเวนพอร์ตได้ พงศ์กัน จึง ว่า ข้าพเจ้าไม่ใช่ผู้พิพากษาตุลาการที่จะตัดสินได้ ว่าอะไรเป็นการกบฏและไม่กบฏ. แต่เมื่อก่อนท่านจะขึ้น เมืองมะริด ข้าพเจ้าก็ได้ ชี้แจงให้ท่านทราบถึงกิริยาท่าทีของมิสเตอร์ ไรต์ ให้ท่านทราบแล้ว ก็แล้วแต่ท่านจะพิจารณาเอาเถิด. คาเวนพอร์ตมิได้เอ่ยถึงเรื่องที่ชาวเมืองตากสิน ได้ฆ่าฟันชาวอังกฤษทั้งนั้นเพราะหาปลงใจเชื่อไม่ว่า ไรต์นั้นได้ ร่วม ร่วมคิดกับ พวก ชาว

เริ่มลงแต่วันที่ ๒๓/๘/๘๐ เมืองด้วย. คาเวนพอร์ต คงหมาย หมายหนึ่งครั้นไม่เห็นผู้ใด คัดค้านเขา ความกับ ไรต์ ถึง เรือ เป็น กบฏโดยผู้ร่วมคิด กับพวกชาวเมือง, ก็ล้มเลิกเสียไม่คิดใจจะเอาเป็นข้อสงสัย ไรต์ อีก. ไรต์ เห็น คงหนักใจนัก ด้วยจะเป็นอิสระระแค้น คงมี เมื่อก่อนที่เขตแดนจะมาถึงมะริดนั้น.

หนึ่งไรต์ก็ครุ่นคิดเอาว่า เมื่อพ้นเรือหาในคดีกบฏนี้แล้ว คนที่อาจ จะหลบกลับไปยังอังกฤษได้ โดยสะดวกโดยอาศัยเอกสารปลอมที่ทำมานั้น แลหนึ่งก็เป็นที่ประจักษ์กันอยู่แล้วว่า ไรต์มิได้รู้เห็นเป็นใจกับพวกชาวเมือง กับยังได้พาเรือเคอร์ตนาหนีออกมาด้วย ก็นั่นเอง ไรต์ นั้นคงจะระหิวใจอยู่.

ครั้นถึงวันที่ ๒๐ เดือนพฤศจิกายน เรือทั้งสองก็กลับลงมอรัลโบออกจากปากน้ำไป.

ภาคของ-

๒๗-

ไรต์, เวลท์เดน, คาเวนพอร์ต.

ครั้นเพลาดวงมอรัลประมาณ ๒๐ วัน เรือทั้งสองก็มาถึงฝั่งอินเดียเหนือเมือง มะริดประมาณสองร้อยไมล์. ดูเป็นการแปลกประหลาดนักที่เขตแดนแดนเรือเคยมะริดขึ้นไปทางเหนือ หากได้ตรงเข้าจอดยังมะริดไม่ คาเวนพอร์ตก็รู้ทางอยู่ ก็นึกประหลาดใจเช่นเดียวกับคนอื่น ๆ อันฝั่งตอนนั้นเขตแดนหาชานาญร่องน้ำไม่ ก็เขาเรือเข้าไปผิดร่อง คาเวนพอร์ตก็คัดค้านเอาไว้ แต่เขตแดนก็ทะลวงทะลวงไปจนถึงฝั่งคาเวนพอร์ตอยู่เป็นอันมาก หากแต่คาเวนพอร์ตเป็นฝ่ายที่ถูกจึงมีอาจจะตอบ (มีต่อหน้า ๒๘)

ไชยาลเตนส์ โทนิค ขวดเดียว

ท่าน จะ รู้ ดีกว่า กัดัง และ ร้าง - กาย ของ ท่าน จะ แข็ง แรง และ สดชื่น ยาน มี สรรพคุณสำหรับ ผู้ที่ ร้างกาย ทรุดโทรม และ ผอมแห้ง

ทำาง แอง โกลลยาม เอเยนต์

บำรุง ชีวิต ของ ท่าน ด้วย ยา ลเตนโทนิค

การขายของลดราคา ครั้งใหญ่ชั่วคราว มีสินค้าที่จะจำหน่ายดังต่อไปนี้ คือ

ของใช้ที่ทำด้วยกระเบื้อง และดินเผา เครื่องแก้ว
เครื่องเคลือบ เครื่องสำอางต่าง ๆ ยากันยุง ของใช้ที่ทำด้วย
ผ้าและไหม และของใช้ต่าง ๆ อีกมาก

เชิญชมได้ที

หลักการค้าและอุตสาหกรรมญี่ปุ่นแห่งสยาม
สภากษัตริย์

ตั้งแต่วันที่ ๒๖ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๐ เป็นต้นไป
เวลาตั้งแต่ ๘.๐๐ น. ถึง ๑๗.๓๐ น.

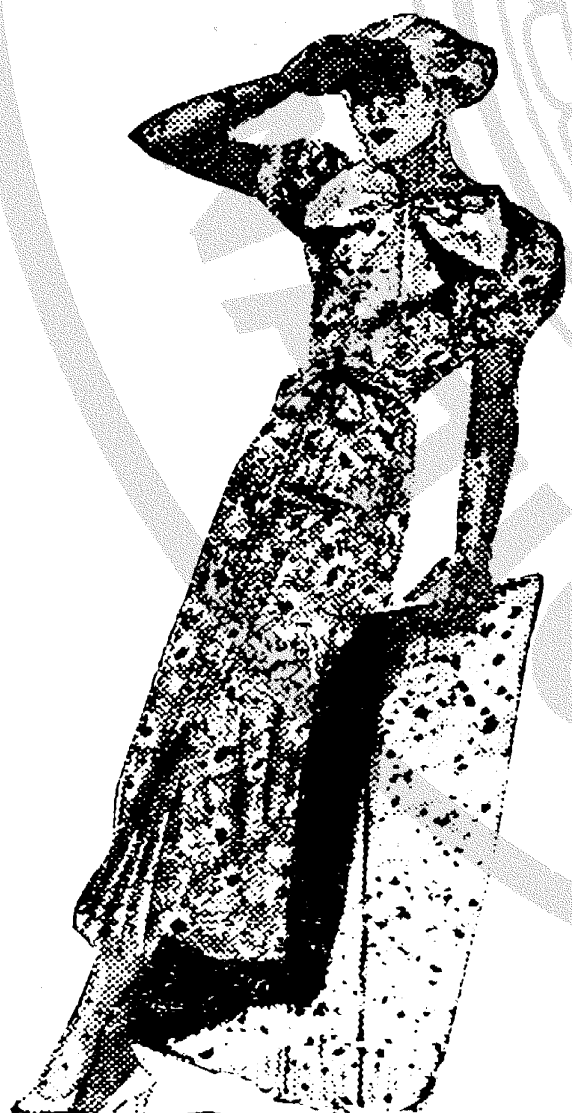
น้ำหอม

ซีซี ปารีส



กลิ่นหอมทนนาน เป็นน้ำหอมที่ทำขึ้น
ด้วยดอกไม้ในสยามมากกว่า ๕๐ ปีแล้ว เวลานี้
บริษัทได้ทำขึ้นเป็นสองสี คือ สีขาวอ่อนและ
สีน้ำเงิน แต่กลิ่นคงหอมทนเหมือนเดิม
จำหน่ายทั้ง ๓ ขนาด เชิญซื้อได้จากร้าน
ขายเครื่องสำอางทั่วไป

โรส
ปารีส



ROBIA
RESISTS CREASING
A TOOTAL PRODUCT

ตุ้ตล

สภาพสตรีที่ฉลาดในการแต่งตัวได้สวยงาม จะไม่
ทักสินใจไว้ก่อนว่าในภายหน้าจะใช้ผ้าชนิดใด ดอกหรือ
วิวรายเช่นไรสำหรับทำเครื่องแต่งกาย จนกว่าเธอจะได้เห็น
ผ้าที่ชื่อ ตุ้ตล แบบใหม่ที่จะออกครั้งหลังที่สุดเสียก่อน

เชิญตรวจดูผ้า โรเบีย แบบใหม่ซึ่งทนยับได้

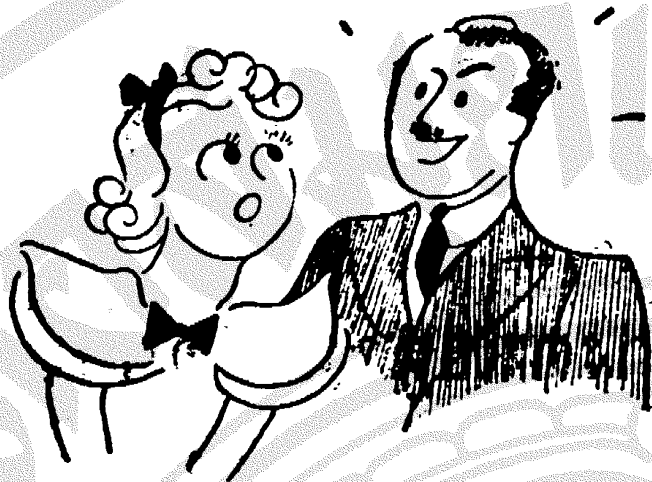
ภัณฑุปรกรณ์ และ ร้านนายจันต์

เพื่อนบ้าน

ท่านมีคุณสมบัติเป็นภรรยาที่ดีหรือไม่?

การสมรสจะเป็น สุขหรือ ไม่นั้น โดยมากอยู่ที่ว่า ภรรยา มีคุณสมบัติ มากหรือน้อย มากกว่าอย่างอื่น.

ท่านควรจะพิจารณาหัดตัวของท่าน ว่าท่านเป็นคนอย่างไร โดยไม่จำเียง เหมือนอย่างจะตอบได้ตนเอง ส่วน ปัญหาที่ว่า คุณสมบัติที่ภรรยา ผู้มีความสุขในการสมรส มีอะไรบ้างนั้น ขอเสนอ บิดา นักเขียนสตรีอังกฤษ ผู้มีความสุขในการสมรส เป็นอย่างดี ได้ชี้แจงไว้ ดังจะนำลงต่อไปนี้



มีคำตอบที่ดี เพราะเหตุว่าจากคุณสมบัติ ในข้อนี้ ก็คือออกเสีย แล้วนำ คุณสมบัติที่ใครอื่น ๆ มารวมกันเข้า. ถ้าหากได้คะแนนต่ำกว่าครึ่งหนึ่ง เป็นเครื่องหมายว่า คุณสมบัตินี้ในการ เป็นภรรยาของท่านบกพร่องไป ก็ควรจะแก้ไขนิสัย ของคน ให้ดีขึ้น โดยเร็วเท่าที่จะทำได้.

คุณสมบัติ ในการเป็นเพื่อนคู่- ทุกข์ สุขของสามี มักดังต่อไปนี้:

๑. ท่านมีอารมณ์น่ารักอยู่บ้าง หรือไม่ว่า? ถ้าหากท่านไม่สามารที่จะ รับรองในข้อนี้ ให้ถามตนเองว่า ท่าน มีนิสัย เกรี้ยวกราด หรือว่ามักมี- หน้าตาบูดบึ้ง ถ้าหากว่านิสัยนี้เกรี้ยว กราด ท่านควรจะบังคับตนเองให้มาก ขึ้นหรือว่ายอมแพรวา?

๒. ท่านมีความสนใจสิ่งใดบ้าง นอกจากการงาน กีฬา? ภาพยนตร์? การอ่านหนังสือ? ละคร? เดินเล่น? หรือว่าเครื่องหย่อนอารมณ์อย่างอื่น? คะแนนเต็มสำหรับข้อนี้คือ ท่านสนใจ พอใจในสิ่ง ที่เป็นความพอ ใจของคู่- ของท่านด้วย. พื้นที่แห่งความสุขในการ สมรส มักเกิดขึ้นด้วยคู่ บ่าวสาว มี

(มีต่อหน้า ๒๔)

๓. ท่านรักที่จะพูดประโยคเช่น กับว่า "ฉันบอกเธอแล้ว" ให้ ไ้- เราะคมคายขึ้น จนไม่บาดหูผู้ ฟัง หรือไม่ว่า?

๔. ท่านชอบพูดชมเชยนิทาน- คนหรือไม่?

๕. ท่านใช้จ่ายเงิน ให้เปลือง ใ้ ด้วย เลื่อนล้ำมากกว่าอื่นหรือไม่?

๖. ท่านรู้จักที่จะพูดประโยคเช่น กับว่า "ฉันบอกเธอแล้ว" ให้ ไ้- เราะคมคายขึ้น จนไม่บาดหูผู้ ฟัง หรือไม่ว่า?

๗. ท่านสามารถรักษาความ ถิ่นไว้ได้หรือไม่?

๘. ท่านชอบคิดที่จะช่วยเหลือคน อื่นหรือไม่?

๙. ท่านจัดการเงินนี้ และเชื่อมั่น ว่าท่านจะไม่เป็นหนี้ใครเลยหรือไม่?

๑๐. ท่านมีความรู้ ในการบ้านการ ครัว อย่างดีหรือไม่? และไม่มี ความ รุ้สึกเบื่อหน่ายเกิด ขึ้นเลยหรือไม่?

ถ้าท่านต้องการซื้อแรกเกิดใหม่ หรือชิ้นเงินใหม่

ขอเชิญท่านไปยัง "SELL MOR"

เรามีแรกเกิดชนิดที่คัดที่สุดในโลกให้ท่านเลือกมาก เช่น:-
BANCROFT SPALDIN MAGNAN & WILSON'S
ชนิดที่คัดราคา เพียง ๒๕.๐๐ บาทเท่านั้น

แรกเกิดยี่ห้อ MAGNAN (U.S.A.) เราคัดราคาขายเพื่อ จะแข่งขันกับแรกเกิดญี่ปุ่น ดังราคาต่อไปนี้:-

Blue Seal ราคาเดิม ๓๓.๐๐ บาท ขายเพียง ๓๓.๐๐ บาทเท่านั้น
National ,, ๓๔.๐๐ ,, ,, ๓๒.๐๐ ,, ,,
Sovereign ,, ๓๖.๐๐ ,, ,, ๓๓.๐๐ ,, ,,

แรกเกิดเหล่านี้เรามีประกันว่าเป็นแรกเกิดดี และยืนยันเงิน ให้ท่าน ถ้าท่านไม่ได้รับความพอใจ

แรกเกิดญี่ปุ่น ที่เหลืออยู่ เราขายโดยลดราคา ๔๐ ถึง ๕๐ เปอร์เซ็นต์



ห้างเชลล์ โมร์

ถนนเจริญกรุง
โทรศัพท์ ๓๐๘๖๘

เพลงเพชรรัตน์แสงงามขบขันร้องแผ่น ใหม่ ๆ ขายแผ่นละ ๑ บาท

ชุด ๑ โหลแถม ๑๘.๕๐ บาท

ท่านซื้อแผ่นเสียงตรากระต่ายกับตราอื่น ๆ รวม ๓ โหลราคาตามใน แคตตาล็อก ได้แถมหีบเสียง กระเป๋าทูตาคู่อีกค่าราคา ๑๘.๕๐ บาท ๓ เครื่อง มีหนังสือสัญญารับประกันให้ ๑๕ ปี

ชุด ๒ แผ่นได้ ๓ แผ่น

เพื่อเปิดโอกาสให้แก่ท่านที่หีบเสียงแล้ว ไม่ต้องการหีบเสียงอีก ห้างจึงเปิดโอกาสให้ท่านที่ต้องการซื้อแต่เฉพาะแผ่นเสียงเท่านั้น ใน โอกาสนี้ท่านซื้อแผ่นเสียงตรากระต่ายตราอื่น ๆ ราคาตามในแคตตาล็อก

ชุด ๒ แถม ๑ รวมได้ ๓

ทางจังหวัดต้องการแคตตาล็อกรายชื่อเพลงไปตรวจเลือกซื้อ โปรด แจ้งความประสงค์มาทางขั้วนี้จะส่งให้ทันที เมื่อท่านต้องการจะสั่งซื้อ โปรดส่งเงินล่วงหน้าพร้อมกับใบสั่งแจ้งค่ามัดจองให้เร็วขึ้น เพื่อสะดวกแก่การส่งเครื่องหีบเสียงและแผ่นเสียงไปให้ท่าน

ห้าง ต. เง็กชวน บางลำภู พระนคร
แผ่นเสียงราชวงษณนราชวงษพระนคร

แผนบธงชาติสำหรับคนไทย คนไทยเทียวงานต้องติดแผนบธงชาติ

วันขายถูกส่งเสริมผู้เทียว งานฉลองรัฐธรรมนูญ ๗ วัน

สินค้าของแต่งตัวทุก ๆ อย่างตลอดจนเสื้อผ้าหน้าหนาว
ฮ. โดพนธ์ศรี จะขยรวคางให้อูกอย่างวิภาศ
ขายอย่างยอมเสียสละเช็ดผอแดง ๆ ขาดตุณให้ท่าน
เชิญรับไปชนของอูกทันที



ผู้แทนบธงชาติทองขาวลงยา เชิญท่านรับไปรับมา
ติดเสื้อที่นำออกเข้าเทียวงานฉลองรัฐธรรมนูญ ขาย
กแถม หลึงก็แถม เด็กก็แถม แถมทุกท่าน

เริ่มแต่วันที่ ๑ ถึงที่ ๗ มีกำหนด ๗ วันเท่านั้น

ตั้งเข้ามา ๑๐๐๐ เล่มเท่านั้น ไปรับเสียเดียนเข้าไปจะหมดเสีย แผนบธงชาติของเรา สดขจริง งามจริง
ท่านซื้อของถึง ๒ บาทขึ้นไป จะแถมเพิ่มแควนมาครึ่งามหรือให้ อีก ๑ วง ถ้าท่านซื้อของอย่างเดียวหรือ
หลายอย่างราคาถึง ๑๐ บาทขึ้นไป ทุก ๆ ๑๐ บาทท่านมีสิทธิขอกางเกงแพรดอกเขียงใช้ยั้งได้ตัวละ ๓ ผก.

กางเกงแพรดอกเขียงใช้ตัวละ ๓ ผก.

รับเฮโลซาระพาไปแย่งกันซื้อให้หมดห้วงชั่วน
อย่าลืม ๗ วันเท่านั้น ! ๗ วันเท่านั้น ! ๗ วันเท่านั้น !

ฮ. โดพนธ์ศรี ถนนพาราหุรัด นายอ่วงกุ่ม

เจ้าชายออกโต

(ต่อจากหน้า ๑๔)

กวนให้ ต้น ต้น ข. ด้วยเรื่องราวของการ
รบเมื่อนานมาแล้ว... ต้น ต้น นมทาอา
มาคย์ของพระนางซิดาคนหนึ่งได้ปรา
กฏภายในห้องแล้วคิดว่า...
“พระนางไม่ทรงปรารถนาที่จะให้เจ้า
ชายได้รับความชื่นชมมากเกินไป”

เดี๋ยวนี้ เจ้าชาย ผู้ได้รับ การท
ณมมาอย่างระมัดระวังพระองค์ได้
บันทึกถึงซึ่งความเป็นหนุ่มแล้ว, และใน
ขณะที่พระองค์ได้ทรงยืน พระหัตถ์ทรง
ออกไปยังมงกุฎเหล็กเซนต์. สเตเฟน
นั้น, พระองค์มีจุดประสงค์อะไรบ้าง
แต่ที่ฝังลึกอยู่ในพระอุระประเทศ
ของพระองค์? ข้าพเจ้าจะไม่ขอเป็นพระ

มหากษัตริย์ ชนิด สมบูรณาญาสิทธิ
ราชย์' พระองค์รับสั่ง, หากพระองค์
ได้ทรงได้แผ่นดินถึงรัฐรวม, โดยที่มพระ
องค์เองเป็นประมุข. และวิถีทางแห่ง
มโนภาพของพระองค์เช่นนั้น อาจ
จะได้มาจากความจริงที่ว่า พระองค์
ได้ทรงดำรงความ สรรเสริญ. ยินยอม
ให้แค่ความ “เป็นปร ษฎ์ เบื้อง”
ของเบนิโตมุสโสลินีเป็นอย่างดี.

ภายในรัฐเช่นกต่างนั้นย่อมจะ
ไม่มีที่ว่าง สำหรับ คณะพรรค โซเซีย
ลิสต์. ดย ออกโตอาจจะทรงกำกั
คณะพรรคนี้ให้ออกไปจากอาณาจักร
ของ พระ องค์, เพราะ ทรง ถือ
เสมือนหนึ่งว่าพวก โซเซียลิสต์ ทั้ง
หมด เป็นทนาย แห่ง ชน สงคราม ที่น่า
เกรงกลัวอันตราย และพระองค์ก็
[โปรดหน้า ๒๒]

แถลงการณ์

เรื่องอัตราค่าที่นึ่งดูการประลองเร็ว

ของ ร.ย.ส.ส. ๒๔๘๐

สมาคมได้กำหนดอัตราค่าที่นึ่งดูการประลองแล้วดังต่อไปนี้:-

๑. ที่ละ ๕.๐๐ บาท (มีประมาณ ๑๐๐) บัตรน้ำเงิน
๒. ,, ๓.๐๐ ,, (- ,, - ๕๐๐) ,, ขาว
๓. ,, ๒.๐๐ ,, (- ,, - ๑.๐๐) ,, เหลือง
๔. ,, ๑.๐๐ ,, (- ,, - ๒๐๐๐) ,, เหลือง
๕. ,, .๕๐ สต. (- ,, - ๕๐๐๐) ,, แดง

ผู้ประสงค์บัตร ทั้ง ราคา ๕.๐๐, ๓.๐๐, และ ๒.๐๐ บาท ถ้วนหน้า
อาจขอที่นึ่งมีเลขลำดับโดยเฉพาะได้ ที่สำนักงาน ร.ย.ส.ส. หรือห้าง
สินค้าไฟฟ้า ถนนวรจักร (ตรงข้ามห้าง เอส.เอ็ม.) ระหว่าง ๘.๐๐
กับ ๑๗.๐๐ น. และขอที่ขายตั๋วสำหรับชั้นบนของศาลาเฉลิมกรุง ระหว่าง
๑๗.๐๐ กับ ๒๓.๓๐ น.

ผู้ใดประสงค์ได้ตามเรื่องทั้งนี้ อาจโทรศัพท์ตามที่สำนักงาน
ร.ย.ส.ส. เลขที่ ๒๐๓๓ หรือที่สำนักงานโฆษณาการ โทรศัพท์เลขที่
๒๐๐๕๗ ระหว่างเวลาทำงาน

นายก ร.ย.ส.ส.

๒๗ พฤศจิกายน ๒๔๘๐

เด็ก ๆ โปรดการสีฟัน ด้วย

คอลีนอส

ยาสีฟัน ซึ่งสามารถชำระล้างฟันได้
สะอาด เป็นที่นิยมของทันตแพทย์



เด็ก ๆ รับประทานคอลีนอส ด้วยหลอดคอลีนอสมีรสหอมชื่น
และทำให้จิตใจผ่องใสว่าแรงอยู่เสมอ
คอลีนอสเป็นยาสีฟันเหมาะสำหรับเด็กเป็นพิเศษ เป็นยา
รักษาฟันให้สะอาดและแข็งแรงเช่นยาเซอิมิด ซึ่งเคยทำอันตราย
แก่ฟันได้อย่างดี

เด็ก ๆ ของท่านใช้คอลีนอสเป็นประจำเช้า และ กลางคืน
ก่อนนอนหรือไม่? ใช้คอลีนอสเป็นการประหยัคอย่างดี
เพราะมีคอกายมากและใช้เพียงคราวละครึ่งหลอดเท่านั้น
ท่านด้วย. จงสร้างยิ้ม เพื่อประหยัค - จง
ของท่านด้วย คอลีนอส ใช้หลอดใหญ่



รามสโตร

ของมาใหม่ เทียวเมส ของมาใหม่

แฟรคองงามระเบียบ แปลก ๆ มีหลายชนิด (ตั้งพิเศษ)
แฟรชฟองดอก สำหรับตัดเสื้อใช้ได้ทุกโอกาส (ตัดดอก ตั้งพิเศษ)
แฟรมัวร์เคย ดอก, ด้าย มีหลายชนิดสำหรับตัดชุดกลางคืน แบบ
ใหม่ ตั้งพิเศษสำหรับห้างราม
แฟรฟุ้งหลายชนิด สำหรับตัดเสื้อท่งชุด และทำถุงน่อง ตั้งแปลก
ตั้งพิเศษครบถ้วน

ก้ามเหยี่ ตัดเสื้อ หลายชนิด

ลูกไม้ตัดเสื้อ, แฟร, เงิน, ทอง, งามระเบียบตา (แบบใหม่ ๑๘๓๗)

ผ้าลินิน, ด้าย, ดอก, เลียน มีกว่าสิบชนิด (แบบสมัย ๑๘๓๗)

ผ้าบ้านแท้ แฟนซ์แบบใหม่ มีดอกลาย, ดอกปัก หลายชนิด

กระเป๋านักท่องเที่ยว แบบใหม่ หลายชนิด หลายแบบ

ดอกไม้ตัดเสื้อราตรี ชนิดแฟร เงิน ทอง ก้ามเหยี่ มีตั้งงามที่สุด
และดอกไม้ที่เหมือนพรรณดอกไม้ที่แท้ ตั้งพิเศษจากปารีส เชิญท่าน
รับชมเร็ว เพราะมีมาน้อย ที่ห้างรามสโตร บางรักแห่งเดียวเท่านั้น
เพราะถ้าหาห้างรามสโตร ถนนพหลโยธินเด็กชายแล้ว ฉะนั้นขอเชิญท่าน
ตรงมาที่

ห้างรามสโตร

บางรักแห่งเดียวเท่านั้น

เจ้าชาย อ็อตโต จะเบน พระเจ้าแผ่นดิน ?

[ต่อจากวันที่ ๑/๘/๑๐]



แทม คอลด
ชาวสวีเดน อ็อตโต
ได้ถูกแยกให้อยู่
แต่ถ้าฟัง ผู้เดียว.
สถานที่ประทับส่วน

ซุสสนิกนากกรู ตัวภายในคฤหาสน์
มนตรือออสเตรียอันมีลักษณะ คล้าย
บ้อมของพระองค์นั้นมียังอยู่เพียงสอง
ห้องเท่านั้น คือ ห้อง ตำหนักใช้ ทำ
การศึกษาระหว่างนอน ห้องเคบิน
ตามที่พระองค์เรียกเช่นนั้นเพราะ เห็น
ว่าเป็นห้องที่นอนก่อนการเสด็จและเครื่อง
อุปโภคบริโภคแต่พอควร เช่น
เตียงเหล็กนอนแบบธรรมดา โต๊ะตัว
หนึ่ง ที่วางพระพักตร์ ตู้เก็บเสื้อผ้า
และเครื่องบริวารรวม ทั้ง เครื่องตกแต่ง
ของห้องนอนด้วย.

กลิ่นไอแห่งราชสำนัก และ ความ
มีสง่า ศิษย์แต่ครั้งสมัยพระเจ้าอริราช
พราณต์ใจเซฟนั้นยังคงครอบงำ กรุ่น
อยู่เหนือคฤหาสน์แบบเฟลมิชทั้งหมด
ทั้งนี้เห็นได้ว่า เจ้าชายอ็อตโตพระ
องค์นี้ เมื่อเสด็จขึ้นรับบรรดาศักดิ์
หรือทมาเยี่ยมเยียนนั้นมักจะถูกรับ
ส่งด้วยคำว่า "ข้าพเจ้าของพระเจ้า
บาท" เสมอแม้กระทั่งพระอนุชาทั้ง ๔
และพระขนิษฐาทั้ง ๓ ของพระองค์ก็ยัง
รับส่งกับพระองค์ด้วยคำว่า "พระ-
อริราช" เหมือนกัน

พระราชชนนีซึ่งตามเป็นหม้ายยอม
ทรงตั้งเห็นข้อสำคัญข้อนี้ได้พระภักดา
ของพระนางยังเป็นเสมือนหนึ่งวิญญาณ
แห่งการปกครองประเทศของราชวงศ์
เฮ็สเซิน-โรมแบร์กพระนางเป็นสตรีที่มีพระ
ทัยเข้มแข็ง และใจบุญ ทรง ปฏิบัติกิจ

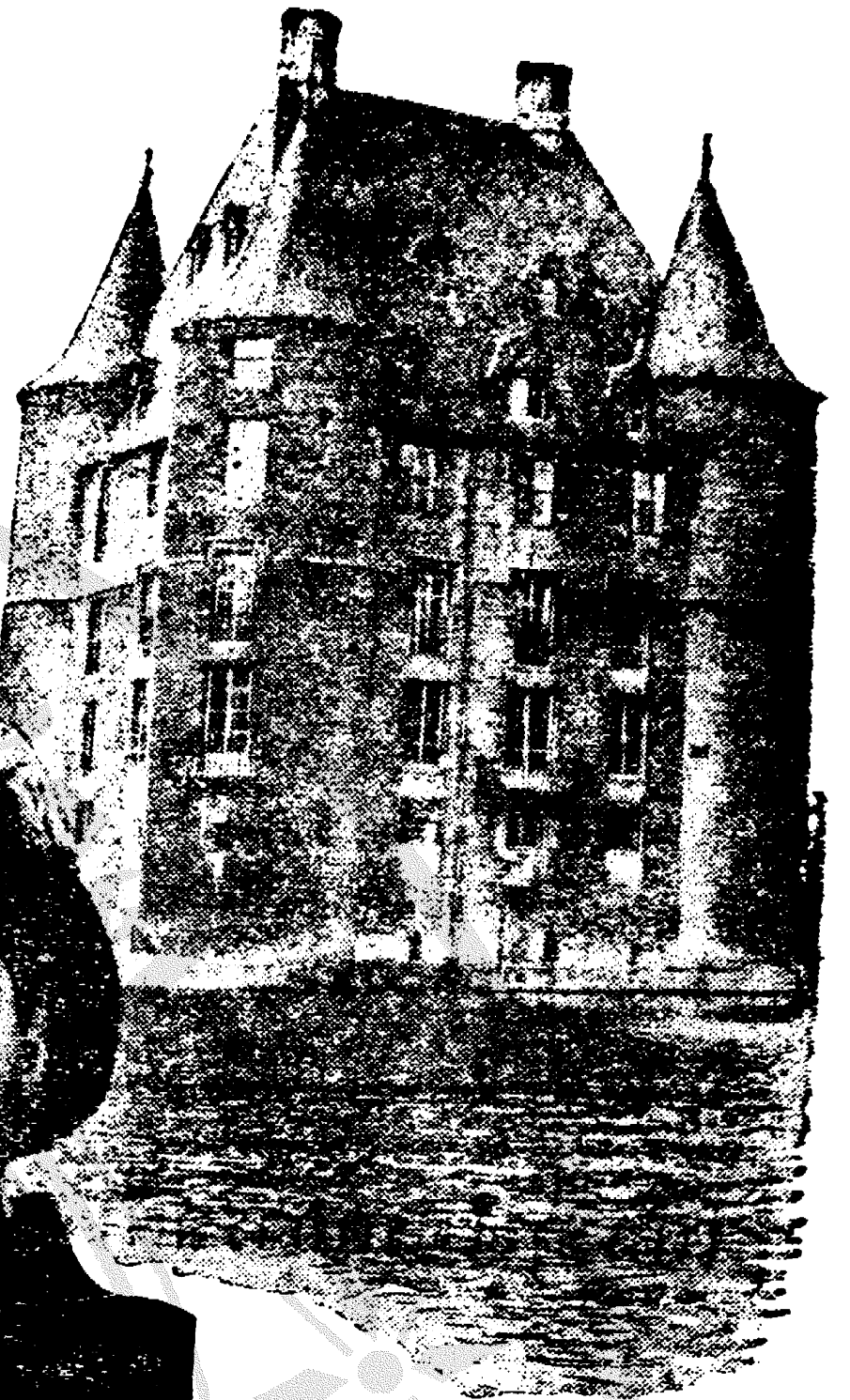
อาร์ชบิชอป อ็อตโต แฮบส-
เบิร์กผู้สืบราชบัลลังก์ของ
ประเทศออสเตรีย เพิ่งมี
พระชนม์มาได้ ๒๕ ชันษา
เมื่อเร็ว ๆ นี้ นับแต่ปฐมวัยมา
นั้น พระชนนี ของพระองค์
ได้ทรงดำเนินกลุโลบายที่จะ
ทำให้พระองค์ ขึ้นครองราช
บัลลังก์ สืบไป.....แต่กระ
ทั้งปัจจุบันนี้ ก็ยังมิได้พบ
ความสำเร็จ

การด้วยความคิดตำหนิพระองค์
เองและทรง มีความ เข้า พระทัย
อย่าง ชัดแจ้ง ใน ประวัติศาสตร์
แห่งราชวงศ์เฮ็สเซิน-โรมแบร์ก เป็น
อย่างดี และพระนางมิได้เคย
ปล่อยให้มันคาพระโอรสและธิดา
ของพระนาง ถิ่นเดือน ความ จริย ขอน
แม่แต่กร ยามเดียวเลย.
นั่นแล้ว, เมื่อใดที่เจ้าชาย อ็อตโต
ได้เสด็จขึ้นเสวย ราช บัลลังก์แห่ง
ออสเตรียแล้ว เมื่อนั้นแหละ พระ
องค์ย่อมจะได้ทรงดำเนินความกล้าของ
พระองค์ ได้เป็น หัน มุ่งคุณ แก่ ความ
มุ่งหมายปรารถนา อันไม่ยับ ยั้ง ของ
พระชนนี ผู้ มานาพระ ทาย อัน เค็ด เคียว
และมั่นคงมากทีเดียว อนึ่งพระนาง
ซึ่งได้ทรงทน ถนอม เติบ บำรุง อ็อตโต
และมันคา พระอนุชา และ ขนิษฐา ของ
พระองค์มา ด้วยวิธีการที่พิสดาร.

อนึ่งขอให้ระลึกไว้ด้วยว่าเจ้าชาย
อ็อตโตได้ทรงใช้ชีวิตในวัยหนุ่มแน่น
ของพระองค์ด้วยรายได้อัน จำกัด ใน
ระหว่างเวลาที่ต้องระเห่เหินเป็นส่วนใหญ่
มาก. ตามที่เล่ากันมานั้นว่าครั้งหนึ่ง
เมื่อทางราชสำนักได้ เกิด อัคคีภัย ใน -
เรื่องนั้นนั้น เจ้าชายอ็อตโตจำต้อง

ประทับ อยู่แต่ใน ตำ-
หนักเป็นเวลาลงสองวัน
ทั้งนี้เพราะ รองเท้า ที่ มี
อยู่เพียงคู่ เดียว เท่านั้น
ได้ถูกส่งไปซ่อมยังร้าน
เย็บรองเท้าเสีย.

ผู้
โต ก
ความ
ซึ่งจะ
ได้ ชน
ครอง



อ็อตโตแฮบสเบิร์กและคฤหาสน์ สตูลนอกเคอร์ซัลที่ประทับ

ท่านเองเคยกันเจ้าชายอ็อตโต ได้
รับการฝึกสอน วิชา การรบ จาก ชาว
เยอรมันผู้หนึ่ง คือ ท่านเคานต์เคอเคน
เฟลด์, ซึ่งแต่ก่อนเคยเป็นศาสตราจารย์
ประจำอยู่ที่ โรงเรียน นายร้อย
ทหารบกออสเตรีย-ฮังการี. ท่าน
เคานต์เคอเคนเฟลด์ ได้เล่า ให้ฟัง ว่า
วันหนึ่งขณะที่ท่านได้ แสวงหาธรรมะ-
บายถึงการขับเคี่ยวสงครามของ อาร์ช
บิชอปคาร์ลกับพระเจ้า นโปเลียน อยู่
นั้น เจ้าชายอ็อตโตได้ทรงนั่ง สดับ
รับฟังอยู่ ด้วย แก้ม อันแดง และ นัยน์
ตาอันเป็นประกาย, ความ นึก คิด
อันยังเป็นเด็กอยู่ ของเจ้าชายได้ถูกก่อ
[มีต่อหน้า ๓๙]

ยาไอ ยาไอ ยาไอ

แก้ไอ แก้ปวด
กินง่าย ใช้สะดวก

บุญยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธโอสถ (ควมำ) ถนนตะนาว พระนคร ผู้ปรุง

เครื่องบินทิ้งลูกระเบิดลูกเรือรบญี่ปุ่น รัสเซียส่งเครื่องบินมาอีก ๓๐๐ ลำ

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- การรบด้วยอาวุธปืนได้เป็นอยู่กลางเมืองเซี่ยงไฮ้ การสงครามได้เคลื่อนไปถึงตามริมใกล้เมืองฮังเต๋ว เข้าความ การสู้รบด้วยปืนใหญ่ อันเกิดจากความถอยฮังเต๋ว ยังคงดำเนินอยู่จนกระทั่งบัดนี้.

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- ภายหลังการระดมยิงด้วยปืนใหญ่ และการทิ้งระเบิดด้วยเครื่องบินของญี่ปุ่นแล้ว ทหารญี่ปุ่นได้รุกเข้ายึดกำแพงเมืองเซี่ยงไฮ้ และเข้ายึดถนนตะวันออกเฉียงใต้ ของเมืองที่กล่าว ทหารจีนได้เข้าโจมตีอย่างกล้าหาญ พร้อมกับยิงกราดด้วยปืนกล ซึ่งก่อความเสียหายแก่ทหารญี่ปุ่นอย่างหนัก การสู้รบยังคงดำเนินอยู่ ครอบคลุมเวลาถึงไตรมาส.

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- ทหารญี่ปุ่นสองกองพันได้รุกเข้าประชิดถึงอินในคันฉวนอาทิตย์ แต่โดยการต่อต้านของทหารจีน ทหารญี่ปุ่นต้องล้มตายและบาดเจ็บไปเป็นจำนวนมาก ขณะนี้ทหารจีนได้รุกได้ติดตามไปอยู่.

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- เครื่องบินจีนได้บินไปทำการทิ้งระเบิดเรือรบญี่ปุ่นตามลำน้ำเกียงฮันในคันฉวนนอก ครั้งหนึ่ง ด้วยความแม่นยำของนักบินได้ทำให้เรือรบญี่ปุ่นจมไป ๓ ลำและเสียหายหลายลำ.

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- ชาวลอนดอนแจ้งข่าว เครื่องบินจีนได้บินไปทิ้งระเบิดเรือรบญี่ปุ่นตามลำน้ำเกียงฮันในคันฉวนนอก การทิ้งระเบิดเป็นไปอย่างแม่นยำ เรือรบญี่ปุ่น ๒ ลำได้ถูกระเบิดจนใช้การไม่ได้.

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- เป็นที่กล่าวกันทั่วไปว่า สหรัฐได้ส่งเครื่องบินมายังประเทศจีนอีก ๓๐ ลำ โดยประจำอยู่ที่นานกิง ๕๐ ลำ นอกนั้นได้แบ่งประจำอยู่ที่ตามฐานทัพอากาศต่างๆ.

ลิมพิง ๒๘- ภายหลังที่ทหาร

จีนได้เข้ายึดโกฮิวและพังเหยียนแล้ว ทางสายกลางได้รุดจากโกฮิวไปยังซีเหยียน ทางตะวันตกจรดจากพังเหยียนไปยังเวินชวย ทางตะวันออกได้รุดไปยังไท่กู่ เพื่อตัดแนวหลังของทหารญี่ปุ่น.

ลิมพิง ๒๘- นับแต่วันที่ ๑๗ ถึงวันที่ ๒๘ ทหารญี่ปุ่นได้ถอยออกจากไท่กู่ไปยังทิศตะวันออกเฉียงเหนือ นั้น

ประมาณ ๓๐,๐๐๐ คนแล้ว ที่ประจำอยู่ในเวินชวยและเจียวเซ่งนั้น มีเจ้าหน้าที่เพียงเล็กน้อย ส่วนที่ซึ่งยอมมีประมาณหนึ่งกองร้อย ไว้ชื่อประมาณ ๒,๐๐๐ คน.

ลิมพิง ๒๘- ผู้บัญชาการ กองพลหนึ่งได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนสำนักงานกล่าวว่า เราจะทำใจด้วยการเสียเมืองเมืองหนึ่งไม่ได้ เพราะแผนการต่อสู้เพื่อประวิงเวลาให้ยืดเยื้อออกไปนั้น จะไม่กระทบกระเทือนโดยการแพ้ชนะเฉพาะ ส่วนใด

ส่วนหนึ่งเลย เราต้องทำสงครามไปเรื่อยๆ ที่แพ้ในบางแห่ง เพื่อทำลายกำลังของข้าศึกลง แล้วที่สุดเราก็จะได้ชัยชนะโดยไม่มีข้อสงสัยอะไร ผู้แทนได้เรียนถาม ถึงเรื่องญี่ปุ่นถอยทหารออกจากไทยวน ท่านผู้บัญชาการได้ตอบว่า ตามความตั้งใจของท่าน การถอยของข้าศึกก็เพื่อจะโอนกำลังไปใช้ อีก ทางหนึ่งเพราะเป็นที่ทราบกันแล้วว่า นับแต่ข้าศึกได้รุกรานเรา เป็นต้นมา ได้ระดมกำลังทหารเป็นจำนวน เกือบเท่าทหารประจำการแล้ว เมื่อเห็นว่าในสนาม ด้าน ตะวัน ตก ก่อน ข้าง จะได้เปรียบ กว่า ก็เลย ถอน ทหารไปช่วยเหลือสนามรบทางด้านตะวันออก และด้านเหนือ ซึ่งทางนี้พลอยให้เราเห็นถึงความขาดแคลนใน กำลังทหารของข้าศึกด้วย. (โทรเลขหว่าเจียว).

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- ทหารญี่ปุ่น ๓,๐๐๐ กว่าคนซึ่งได้รักษาการอยู่ ที่ถนนคามินั้น ได้ถูกกองทหารจีนดอบโจมตีในเวลากลางคืน ทหาร ญี่ปุ่น จึงต้องถอยหนีไปทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือ การรบครั้งนี้ทหารจีนล้มตายและอาวุธยุทธภัณฑ์ได้มาก.

นานกิง ๓๐- บิ๊กชวาทหารญี่ปุ่นได้เข้าโจมตีซีฮัน ซึ่ง ห่างจาก กวางเตไปทางทิศตะวันออก ๕๕ กิโลเมตร พอถึงวันที่ ๒๘ เวลา ๑๕.๐๐ น. ทหารญี่ปุ่น ๕,๐๐๐ คนซึ่งส่วนมากเป็นทหารกองยานยนต์นั้น ได้เข้าโจมตีทางด้านตะวันออกและทิศเหนือ อย่างหนัก พร้อมด้วยการทิ้งระเบิด โดยเครื่องบิน ๓๐ กว่าลำ ทหารจีนต้องถอยได้สู้รบอยู่ถึง ๑๕.๐๐ น. เนื่องจากเสียกำลังมากเกินไป จึงต้อง ถอยออกจากซีฮัน แล้วมาสร้าง ที่มั่นอยู่ระหว่างซีฮันและกวางเต.

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- กำลังทหารญี่ปุ่นตามแนวหน้ามณฑลเกียงชวและจีเกียงประมาณเป็นจำนวน ๓๐,๐๐๐ คน.

เซี่ยงไฮ้ ๓๐- ทหารจีนอีกชั้นและบิ๊กชวาทหารถอยฮังเต๋ว ได้โจมตีทหารญี่ปุ่นตามริมใกล้ฮังเต๋วและ ข้าศึก (มีต่อหน้า ๓๓)

หายใจที่หอมชื่น

เสมือนหายใจบริสุทธิ์ของเด็ก



“ขณะพดตินันท์
ทั้งระบือรัก-
ษาการหายใจ
ให้หอมชื่น
เสมอ”



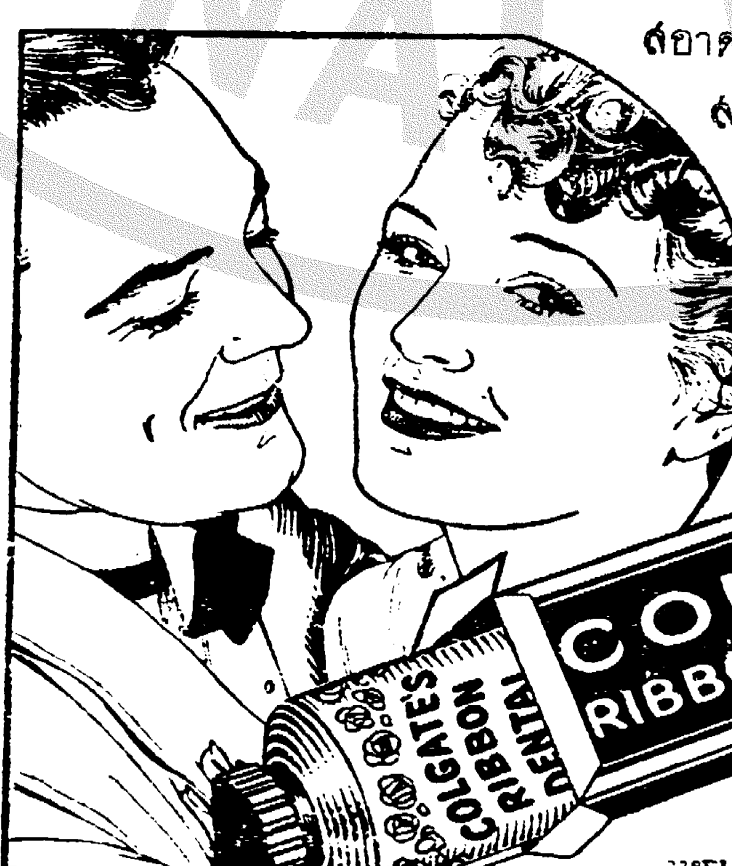
“ฉันคิดฉันจึงใช้
คอลเกต
ทุกเช้า
กลางคืน
ก่อนนอน”

วิธีนี้. ท่านจะได้รับความนิยมนกย่อง

การหายใจที่บริสุทธิ์และหอมชื่น ส่วนต่าง ตั้งแต่เหงือก ขึ้นไป และ
ยอมทำให้เกิดเสน่ห์น่ารัก และ ตามไรฟัน ซอกฟันส่วนกลาง
เป็นต้นนิยมนกย่องทั่วไป—

วิธีฟันแบบคอลเกต

ทุกเช้าและกลางคืนก่อนนอน ใช้ ครึ่งหนึ่ง ถอดกอดปากด้วย
แปรงฟันด้วยยาคอลเกต ดี น้ำสะอาด หลาย ๆ ครั้ง คอล
ตาม ฟัน ส่วนบนแต่ เหงือกลงมา เกิดจะชำระ ฟัน ของท่านให้
สะอาด ชื่น — สร้าง ประกาย
ดุจใสทุกซอก และเหงือก
ของท่านจะมั่นคงและสด
เหมือน สด ดอก กุ หลาบ



คอลเกต
เส้นไหมนวด

โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทหัดหัดมาจากรด

= ศาลาเฉลิมกรุง =

โปรแกรมวันพุธที่ ๑ ถึงวันเสาร์ที่ ๔ ธันวาคม

อดิส เฟย์ - เบน เบอร์นี

"คนครึ่งจิ้งจอก"

Wake up And Live

ถ้ามีการแสดงโดย ชิคกี้ แดงกัฟเฟิ้ล แห่ง "นักรบป่าเถื่อน" เป็นภาพยนตร์เพลงเรื่องใหญ่ที่สุดในรอบปี รวบรวมคาราวัค ร้อง, นักเต้นรำ, คาราวิตยูมากหลาย เช่น:-
วอลเตอร์ วินเซต, แพตตี้ เคตต์, แจ็ค ชาร์เลย์, เกรซ แบรดลีย์, เน็ค สปาร์ก, วอลเตอร์ แคตเตด, ดั๊กเดย์

โปรแกรมต่อไป "คนครึ่งลา" *

Swing High Swing Low

มาดาม แรมเปียน "แทปคันทรี"
รองโลกฝ่ายหญิง เอลิเนอร์ เพาเวล

"เพลงบรอดเวย์"

๑๙๓๘

Broadway Melody 1938

คู่กับโรเบิร์ต เทเลอร์-ยัค การ์เดน-มิกค์ เอ็มเด็น และคาราวิตมากมาย เป็นภาพยนตร์เพลงที่สร้างประจักษ์ค่อจาก ๑๙๓๖

ท่านชอบเพลงบรอดเวย์ ๑๙๓๖ มาดามอย่างไร ท่านต้องชอบเรื่องนี้อีกพันเท่าทวีคูณ

เฉลิมบริ

โปรแกรมวันที่ - ๑ ธันวาคม

ภาพยนตร์ครั้งแรก เรื่อง

"เพลงหวานใจ"

โปรแกรมวันที่ ๒-๕ ธันวาคม

ภาพยนตร์ไทยพากย์ โดย "ทิดเชื่อง"

"กุหลาบพระนคร"

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ - ๓ ธันวาคม

"ภัยมืด"

โปรแกรมวันที่ ๒-๓ ธันวาคม

ฮิว เฮอร์เบต ในเรื่อง

"ชนะรักชนะเพลง"

สามเสน

ที่ ๓ ธันวาคม

แยก ช่อต

"เลือดทหารอเมริกัน"

ที่ ๒-๓ ธันวาคม

บ๊อบ แอดเดม

"โคบาลดักลับ"

เฉลิมเวียง

ที่ ๓ ธันวาคม

บ๊อบ แอดเดม

"โคบาลดักลับ"

ที่ ๒-๓ ธันวาคม

ดอร์ส โนเดม

"ระบำเขย่าโลก"

ควีนส์เชิเตอร์

ที่ ๓-๔ ธันวาคม

เจน วิทเชอร์

"เด็กแก่นแก้ว"

ที่ ๓-๔ ธันวาคม

แย็ก กูเปอร์

"วาสนาเด็กน้อย"

เฉลิมธานี

ที่ ๓ ธันวาคม

ภาพยนตร์ไทยทิดเชื่องพากย์

"พระร่วง"

ที่ ๒-๓ ธันวาคม

ดอร์ส โนเดม

ซอภาพยนตร์

เฉลิมเมือง

ที่ ๓ ธันวาคม

บาบารา แดคคิน

"เมียพี่เมียน้อง"

ที่ ๒-๓ ธันวาคม

วัน กิบสัน

"ภัยมืด"

ประชุมมหรสพ

ที่ ๓ ธันวาคม

ราฟ เบต

"ช่องแมลงมด" ภาค ๓

ที่ ๒-๕ ธันวาคม

ภาพยนตร์ครั้งแรก

"เพลงหวานใจ"

บุศยพรรณ

ที่ ๓ ธันวาคม

เจน วิทเชอร์

"เด็กสร้างบ้าน"

ที่ ๒-๓ ธันวาคม

"ผาดูตาย" กับ

"ตำรวจมาช่วย"

ตงกิก (สามแยก)

ที่ ๓ ธันวาคม

"มอยในป่าซาง"

กับ "หญิงรอกดา"

ที่ ๒-๓ ธันวาคม

เรย์ มิดเดนต์

"นักสืบดักกอดแค้นคยาร"

กิมแซเชิเตอร์

ที่ ๓ ธันวาคม

"เพลงรักในชาวาย"

ที่ ๒ ธันวาคม

"กองบินมหาโจร" ภาค ๓-๔

ที่ ๓ ธันวาคม

"วาสนาเด็กน้อย"

กรกฏาเชิเตอร์

ที่ ๓ ธันวาคม

แย็ก กูเปอร์

"วาสนาเด็กน้อย"

ที่ ๒-๓ ธันวาคม

"เลือดชนบท"

กับ "ระเด่นวันไค"



คำเรียนช่างทาง

ลดเหลือ

๕ บาท

เพื่อเผยแพร่วิชา

รับสมัครเพียง ๕๐ คน

ที่ร้านลมใจนึก บางลำภูยน และ
โรงเรียนช่างทาง ถนนพญาไท

เชิญถ่ายรูปฟรี

ห้างถ่ายรูป ๒ ไร่ ๑ งาน

จะถ่ายรูปฟรีให้แก่ผู้ภาพ
สมัครทุก ๆ ท่านที่ได้สมัครมาจากร้านประเสริฐสมัย หน้าโรงพยาบาล
กลาง (โปรดนำบัตรมาแสดง)

ร้านประเสริฐสมัย

ใช้บัตรสมัครมาสมัครสมัครสมัคร
ใหม่จากนอก ราคา ๓ บาท

ห้างไกรแก้ว

เพลงในเรื่อง "เหิรรัก" ของ คณะละครบรรทม
สินธุ์ ซึ่งท่านถามถึงบ่อย ๆ และเพลง เพ็ชรรัตน
ซึ่งท่านคอยอยู่จนจะมาถึงแล้ว คอยคุณกำหนด (ราวต้น
เดือนพฤศจิกายน)

เรื่อง "เหิรรัก" แต่ง, บรรเลง, และขับร้องโดยคณะละคร
บรรทมสินธุ์ทั้งสิ้น ท่านอยากฟังเพลงและเสียงเพราะ ๆ
ของคณะละครบรรทมสินธุ์ ต้องฟัง **ตราดัง**
ท่านยังไม่เคยฟังเพ็ชรรัตนร้องเพลง ท่านจะได้ฟังเพ็ช
รัตนร้องเพลงเพราะ ๆ คราวนี้ใน **ตราดัง**
ถ้าอยากฟังเพลงเพราะ ๆ โปรดจำ



เป็นเอก

เพราะร้อง

แผ่นเสียงตราดัง

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพ/ท่าต่าง ๆ สังกโปรี

เรือ "สุทธาธิปไตย" เรือ "วดี" กับเรือ "ประจักษ์ปก" ผดักกัน

ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๔ น.

ค่าโดยสารลดพิเศษระหว่าง } ทางเดียวชั้นหนึ่ง๖๕บ. ชั้นสอง๔๐บ.
กรุงเทพ/สิงคโปร์โดยเรือ }
แวะตามท่าต่าง ๆ } ไปกลับ ชั้นหนึ่ง๑๐๐บ. ชั้นสอง๖๐บ.

สายกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์

มีเรือเดินประมาณทุก ๆ ๓๐ วัน

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ อำเภอบ้านดอน

เรือ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๔ น.

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ อำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ฝั่งจันทบุรี

เรือ "นิภา" ออก ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ฝั่งจันทบุรี/ท่าต่าง ๆ ในกัมพูชาประเทศ

เรือ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เป็นทางขนส่งสินค้าสดและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้ผู้ภาพชนได้
เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลามากหรือน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพ ฯ



ประกาศจังหวัดสมุทรปราการ
เรื่องตั้งเดือนให้เสียเงิน
ราชการ พ.ศ. ๒๔๘๐

คณะกรรมการจังหวัดสมุทรปราการ
การ ขอประกาศตั้งเดือนให้ทราบทั่ว
กันว่า ผู้มีหน้าที่เสียเงิน ราชการ
ด้วยจรไปมาในเขตจังหวัดสมุทรปราการ
การ ภายหลังเดือนพฤศจิกายน ศก
นี้ ควรมิได้แจ้งราชการติดตัวไป
ด้วย เพื่อความสะดวกของ ตน
ในเมื่อเจ้าพนักงานตรวจจับกุม ควม
ค้างเงินราชการเพื่อใช้ทำงานโยธา.

ศาลากลางจังหวัดสมุทรปราการ
ประกาศมาณวันที่ ๒๓ พฤศจิกายน
ยนี้ พุทธศักราช ๒๔๘๐

นิพัทธ์ พันธมสุข
ปลัดจังหวัด ลงนามแทน
ประทับตราตำแหน่งมาเป็นสำคัญ



เชิญใช้แต่ถ่านไฟ ฉายตรา เรือ
บิน แสงไฟสว่างนวล ไร้ท้น ประ
คิษฐ์ โดย อุตสาหกรรมใน สยามจง
ช่วยกันบำรุงสินค้าของประเทศเรา.
มีจำหน่ายทั่วไป

ยาริดสีดวงทวารหนัก

ยาริดสีดวงจุมก
ยาผงชานาน ทาให้หัดค่อย ๆ
ผ้อแห้งหลุดไปเอง และจำหน่ายยา
ผงทาแก้ริดสีดวง ทวารหนักให้ยุบ
หาย ราคาขวดละ ๒ บาท ดังทาง
พ.ก.ง. ได้

ห้างขายยาเจ้าเลื่องสถาน
๓๐๓๒-๓๐๓๔ ครอบแก้ว บางรัก
พระนคร

เรียนวิชาเครื่องยนตร์

ผู้ ที่ ต้อง การ เรียน วิชา เครื่อง
ยนตร์ควรทราบโรงเรียนบางขุนพรหม
โมเตอร์ เอ็กซ์เชน รับสอน ให้ ท่านมี
ความรู้ ในการ แก่ปรับ เครื่อง ยนต์
รับรถยนต์ ได้เป็นอย่างดี ผู้ ที่ ได้
ศึกษาไปจาก โรงเรียนนี้ เป็น จำนวน
มากที่ได้เข้าศึกษา วิชา ที่ ได้เรียน ไปเป็น
เครื่องอาชีพ ต้องการทราบระเบียบ
การ เรียนถามไปยัง หลวง ริตฉนิทร
โรงเรียนบางขุนพรหม โมเตอร์เอ็กซ์
เชน.

ตักแถวพายุหัด

ถนนทรงวาด

ที่ดินถนนพิษณุโลก

จะขายราคาเบา

ที่ดินตักแถว ถนนพายุหัด ๒ ชั้น
๓๐ ห้องเศษ อยู่ฝั่งตรง และที่ดิน
ตักแถวตำบลศาลเจ้าเก่า ถนนทรง
วาด มีโฉนดใหญ่ ๑๐๐ ไร่เศษ ที่
ดินเรียงสะพานเทเวศร์ ถนนพิษณุโลก
ตอนถนนสามเสน จะขายราคาเบา
เชิญผู้ จะซื้อ มาทำความตกลงที่
สำนักงานทนายความ

วิทูรธรรม

ประดุจตามยอด พระนคร



ข้าพเจ้า
นางสาว ชัด
หัดอง เรียน
จบ การ คัด
เลือก - สะเก็ด
จาก มิดร
หญิง ตรอก

โบสถ์พราหมณ์ เสาชิงช้า ชั่ว
เวลา ๓๕ วันเท่านั้น เห็นว่าครั้น
หัดการและวิธีสอนดีมาก ทั้งครั้น
เป็นครั้งแรกได้ ประกาศ นัยมิดร คัดเลือก
จากต่างประเทศ จึงประกาศมาให้
ท่านทั้งหลายทราบ เพราะเรียนเสีย
เงินน้อย เสียเวลาน้อย แต่ได้ผล
มากคือ เสียเงินรวมแค่ ๓๕ บาท
เหมาะสมให้ท่านเป็นเลย

เบื้องหลังความตาย

[ต่อจากหน้า ๑]

ผลแห่งเหตุการณ์นั้นๆ ย่อมปรากฏอยู่ในตัวลูกบอดด้นด้วย เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้ว เราจะถือเอาลูกบอดด้นเป็นลูกบอดด้นที่ใหม่อีกทำไม. เราจึงตั้งนามขึ้นอีกคำหนึ่ง คือ 'เก่า' แล้วเรียกลูกบอดด้นต่อไปว่า เป็นลูกบอดด้นที่เก่า. มนุษย์เราก็เป็นเช่นนั้นเหมือนกัน. มนุษย์คนใหม่ คือ เด็ก-อ่อน กับ มนุษย์คนเก่า คือ คนแก่ มีความแตกต่างกันอยู่เพียงเท่านั้น. กล่าวคือเด็กอ่อนยังมิได้ผ่านเหตุการณ์

อย่างมากมายเท่าใดนัก ฉะนั้นเราจึงมีผลแห่งเหตุการณ์ต่าง ๆ ปรากฏอยู่ในตัวเขาอย่างน้อยที่สุด. แต่เขาผ่านระยะเวลาไปเพียงใด เขาก็จะต้องเผชิญหน้ากับเหตุการณ์ต่างๆ เช่น การหัดเดิน, การหัดพูด, การเล่าเรียน ฯลฯ และอุปนิสัย หรือผลแห่งเหตุการณ์นั้น ก็ปรากฏอยู่ในตัวของเขา ในฐานะเป็นความชำนาญ ถึงแม้ว่าความหลังแห่งชีวิตศาสตร์ ร่างกายที่ได้ออกมาจากครรภ์มารดา กับร่างกายที่มีอยู่ในสมัยปัจจุบันนี้ นับว่าเป็นคนละร่างกายก็จริงอยู่ แต่เรากลอกกันว่า เราในสมัยเยาว์วัยกับ

เราในวัยหนุ่มหรือแก่ เป็นคนละคนทั้งนี้เนื่องจากเหตุที่ผลแห่งเหตุการณ์ต่าง ๆ ตั้งแต่สมัยเมื่อเราเกิด มาจนถึงบัดนี้ ปรากฏอยู่ใน สติอยู่ในตัวของเราเอง.

หากจะย้อนความดังกล่าวนั้น พอที่จะสรุปความดังได้ว่า คำว่า 'ใหม่' ได้ แก่ สิ่งที่ยังไม่มีผลแห่ง เหตุการณ์ใด ๆ ปรากฏ สติ อยู่ใน ตัว และ คำว่า 'เก่า' ได้ แก่ สิ่ง ที่ทรงไว้ซึ่งผลแห่งเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่ได้เกิดมีขึ้นแก่สิ่งนั้นในระยะเวลาต่าง ๆ ที่ผ่านมา. ฉะนั้นปัญหาก็จะมีอยู่ว่า ในขณะที่เด็กได้เกิดมาวิญญาณของเขามี อ

ภาพหรือผลแห่งเหตุการณ์ใดๆ สติ อยู่ใน ตัว หรือ ? ตามแนวเหตุผลดังกล่าวมานี้ ถ้าวิญญาณเป็นสิ่งที่เก่า คือเก่ากว่าความเกิดแห่งร่างกาย แล้ว วิญญาณนั้นจะต้องมีผลแห่งเหตุการณ์ต่างๆ ที่ได้เกิดมีขึ้นในระยะเวลาก่อนความเกิดนั้น ปรากฏ สติ อยู่ใน ตัว เป็น ขรรคมดา หรือ ความปฏิจาสมุทัย ถ้าหากวิญญาณไม่มีผลแห่งเหตุการณ์ใดปรากฏ สติ อยู่ใน ตัว ก็เป็นอันว่าวิญญาณเป็นของใหม่ที่เดียว—เป็นสิ่งที่ได้เกิดมีขึ้นพร้อมกับความเกิดของร่างกาย เหตุฉะนั้นจะต้องคิดไปพร้อมกับความดับแห่ง-กายนั้นด้วย ในแง่ทั้งสองนี้ แง่ไหนเป็นไปตาม แนวแห่งเหตุผล นั้นและพิจารณาต่อไป.

แต่เราควรมีความเข้าใจอย่างแน่ชัดก่อนนี้เสียก่อนว่า ผลซึ่งปรากฏ สติ อยู่ใน ตัว ของเก่า หากเป็นเหตุเหตุการณ์โดย ครบที่เดียวไม่ เมื่อเหตุ [มีต่อหน้า ๒๔]

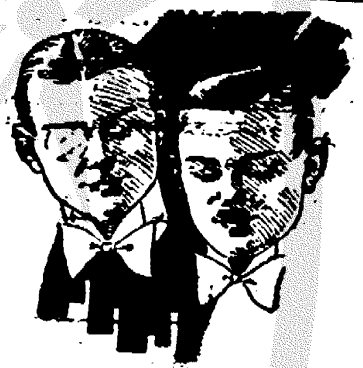
บุหรี่ยี่ ไฟบ็อก



ราคาซองละ ๖ สตางค์ มี ๑๐ มวน

สุดท้ายเก่าของท่าน

W.D. & H.O. Wills, Bristol & London



ที่นี่!

เขตที่สร้างโรงพิมพ์
— อธิบดีเทศาภิบาล แก้วไทยสยาม

ท่านอธิบดีเครื่องแบบ

ต้องเลือกช่างที่เรียบร้อยพร้อมด้วยศิลปะและ
เทคนิค ทรายได้ที่ท่านต้องการความสรว-
างานต่อหน้าพระพักตร์ และต่อผู้ที่ได้พบเห็น
ขอเสนอแนะว่า

“งานพิมพ์”

ผู้กล่าวไม่เลือกช่างว่าเป็นของตลาด
เพราะอะไรท่านทราบแล้ว

ความงามของเรือนผม ท่านรักอะไรดี
ความงามของเครื่องแบบก็อยู่ในลักษณะ-
อดุลยเป็นของคู่กัน

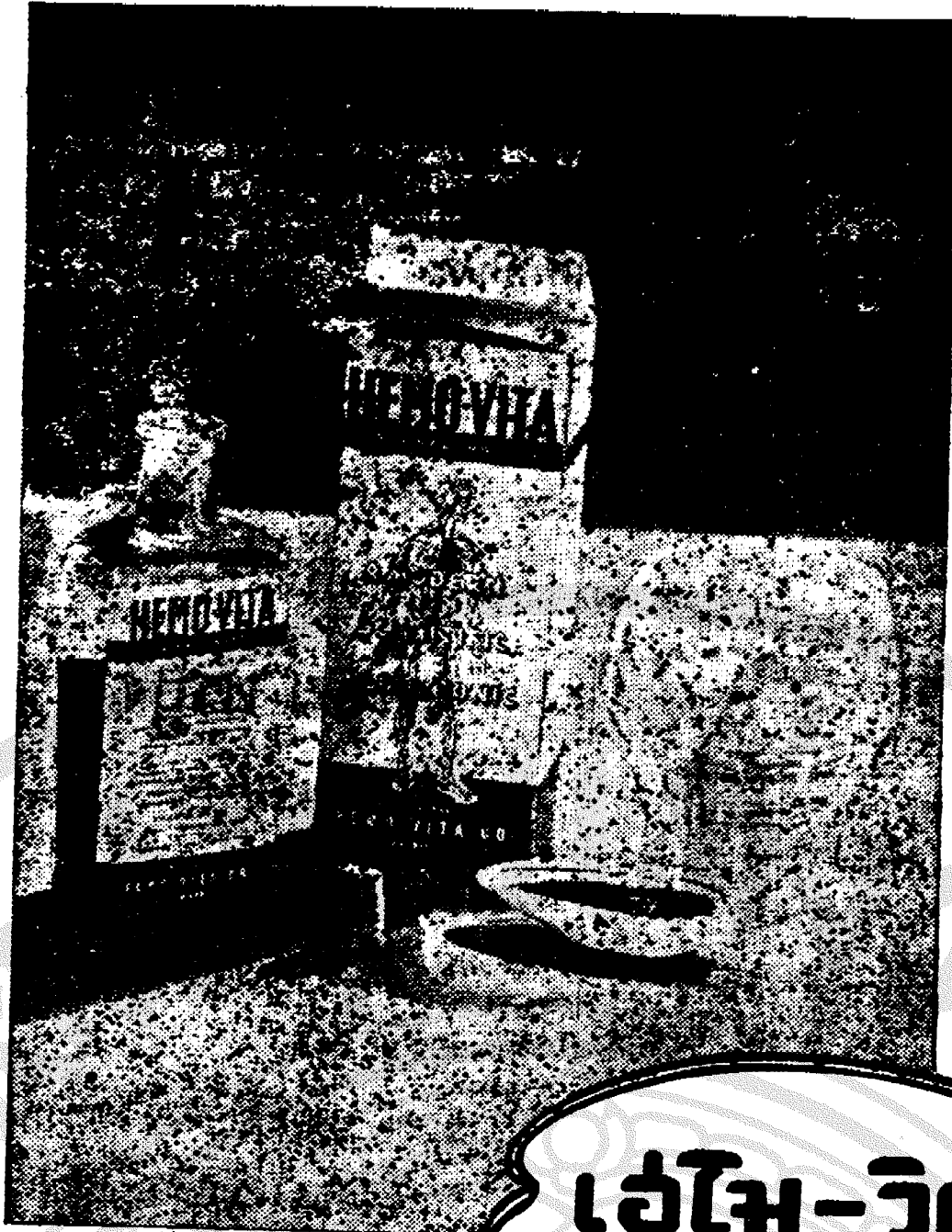
ท่านชอบช่างไหมหรือช่างแกะ!
ขอใช้ท่านแสดงช่างไทย-จีนไทย-ชาวฮาน
ดะฮัวไทย แก้วไทยสยามนี้

โรงเรียนช่างศิลป์
— อธิบดีเทศาภิบาล

เปิดทำการ ๒ เวลา

วันธรรมดา จันทร์-ศุกร์ ๙.๐๐-๑๗.๐๐ น.
วันเสาร์ ๙.๐๐-๑๒.๐๐ น.

วันธรรมดา จันทร์-ศุกร์ ๑๔.๐๐-๒๐.๐๐ น.
วันเสาร์ ๑๔.๐๐-๑๖.๐๐ น.



เฮโม-วิตา

HEMO-VITA

A MODERN SCIENTIFIC BLOOD TONIC

เฮโม-วิตา

เป็นยาบำรุงโลหิต สำหรับบุรุษและสตรี เด็ก และคนแก่ให้
บริบูรณ์

ถ้าโลหิตของท่านบริบูรณ์แล้ว ผิวพรรณของท่านจะผ่อง
งดงาม และร่างกายแข็งแรงไม่มีโรค ผิดกว่าคนที่โลหิต
น้อย จางใส ผิวพรรณซีดเซียว ไม่น่าดู

เชิญบำรุงโลหิต ฟอกโลหิตให้สมบูรณ์ด้วยยา เฮโม-วิตา มี
จำหน่ายตามห้างขายยาใหญ่ ๆ และห้างร้านขายยาทั่วไป

ข่าวสินค้าของห้างเด็กเฮงหยู

ประจำสัปดาห์

ห้างเด็กเฮงหยู ถนนเจริญกรุง พระนคร



ยาบำรุงกำลัง
ช่วยตัว

เหมาะสำหรับท่านที่มีร่างกายไม่สมบูรณ์

เป็นยาบำรุงกำลังและโลหิต เจริญอาหาร ทำนรับประทาน ๓-๗ วันท่านจะรู้สึกสรรพคุณของยานี้

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาตราพระยัเทียณทอง เอเยนต์

ยางเคลดีเกราะเหล็ก

มาถึงแล้ว

สึกช้า, จับถนนแน่น, ไม่ลื่น, ปลดคล้อย
ได้ระยะทางเต็มที่ทุกรอบล้อ ทุกเส้น
มีเกราะป้องกันผ้าใบเป็นพิเศษ

Kelly Spring-Field Tire Company

บริษัท เอช. จี. บราวเดอร์

ถนนมหาสาร โทรศัพท ๒๐๑๖๒ กรุงเทพฯ ฯ
เอเยนต์และผู้ตั้งจองเชิญเร็ว

เอเยนต์และผู้ตั้งจองเชิญเร็ว

แชมไวต์ ไค้ง ดยวม

(ต่อจากหน้า ๑๓)

ได้ไปประการใด แด่นั่ง บรรดาพวกถูกเรือและนายเรือทั้งหลาย ก็พากันเห็นพ้องกับดาเวนเปอร์ ทั้งสิ้น. นี่ยิ่งทำให้เวดท์เคนซิง โกรธหนักขึ้น.

(ยังมีต่อ)

เพื่อบุหญิง

(ต่อจากหน้า ๑๕)

ความสนใจและพอใจในสิ่งเดียวกัน.

๓. ท่านสามารถจะหาเพื่อนได้โดยง่ายหรือไม่?

๔. ท่านเป็นคนรักบ้านหรือไม่? ถ้าใช่ของท่านมีอารมณ์เหมือนอย่างท่านแล้ว ท่านควรจะได้รับความเต็ม (มีต่อหน้า ๑๖)

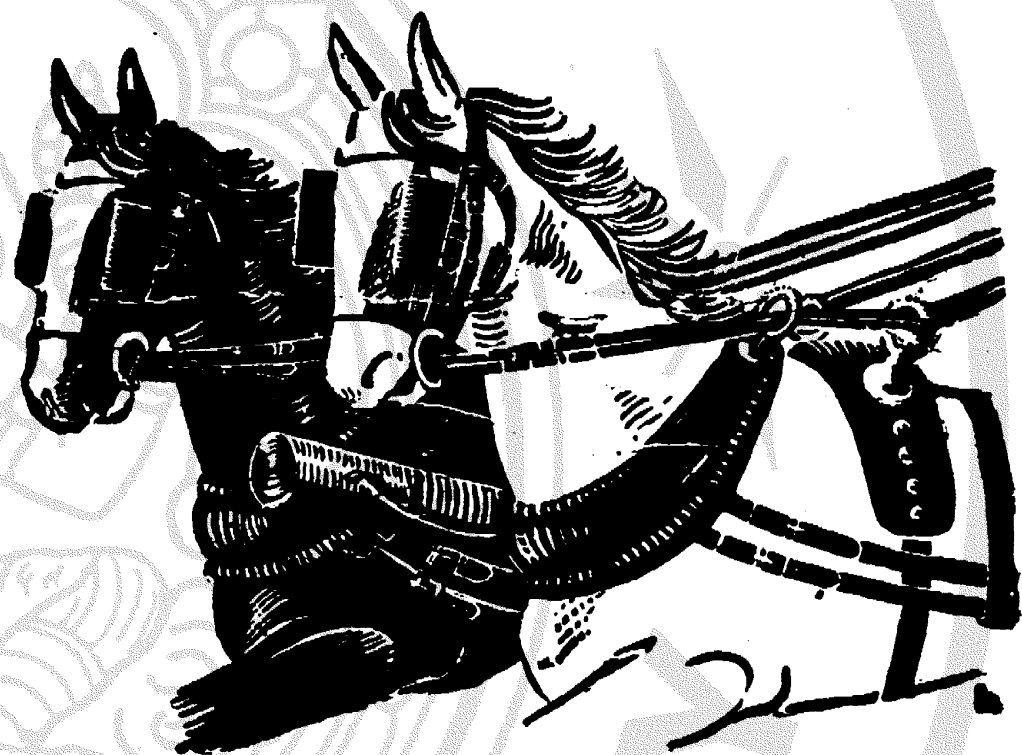
ตาดิน

(ต่อจากหน้า ๑๘)

คือการขจัดศัตรูของเรา - รื้อขึ้นเป็นการเปิดฉากการรบใหญ่เป็นโคของตาดินด้วยความโกลาหลในการเนรเทศ ศัตรูไป ๕ ภูมิภาคที่มีอากาศหนาวเย็นอันอยู่ทางไกล ผู้ที่ถูกเนรเทศไปยังดินแดนเหล่านั้นไม่เพียงแต่มีคนชั้นหัวหน้า (เช่น ทหารอดัก, ซิโนเวียฟ, กามาเนฟ, ราเค็ค, เบียคาทอฟ, ราทือฟสกี, ปรีโอ บราตเชนสกี, ฯลฯ) เท่านั้น หากยังมีพวกลูกน้องของ คนเหล่านั้น นับด้วยจำนวนหมื่นๆ อีกด้วย.

(มีต่อหน้า ๑๖)

ประเทศไทยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประเทศไทย



คู่ที่ผูกไว้ดีแล้ว

ปากกาที่ผูกมัดกับดินสอตัวที่ผลิต เพดิกาน ออกโตเมติก เป็นเครื่องมือที่ใช้ในงาน คงทน ดีมาก



Pelican

มีจำหน่ายทั่วไป



ลำดับแห่งเลขที่ ๓๐๖ พ.ศ. ๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดสุราษฎร์ธานี
เครื่องหมายบังคับให้
ปฏิบัติตามคำพิพากษา

ด้วยคดีระหว่าง นาย ยี่ แซ่เค่า โจทก์ นายถึกเต้ง แซ่เค่า จำเลย
เรื่องไม่ชำระหนี้ คดีนี้ศาลจังหวัด
สุราษฎร์ธานี ได้พิพากษาให้จำเลย
ใช้เงินต้น ๓๐๐ บาท แก่โจทก์ กับ
ดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ ๑๕ ต่อปี นับ
แต่วันที่จำเลยชำระหนี้เงินต้น และ
ให้จำเลย ใช้ ค่าฤชาธรรมเนียม ค่า
ทนายอีก ๒๕ บาท แทนโจทก์ ด้วย มีค
ดีโจทก์ได้ยื่นคำร้องว่า ไม่สามารถ
นำเจ้าพนักงาน ส่งหมายบังคับให้แก่
นายถึกเต้ง แซ่เค่า จำเลยได้ เพราะ
นายถึกเต้ง แซ่เค่า จำเลยละทิ้งที่อยู่
เดิม ไม่ทราบว่าจะไปตั้งที่อยู่แห่งใด
ครั้นจะมอบโน้ตบังคับหมายไว้แก่ผู้
หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะ
รับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นาย
ถึกเต้ง แซ่เค่าทราบ โดยหนังสือพิมพ์
พิมพ์แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นำค
ดีให้นายถึกเต้ง แซ่เค่า จำเลยชำระหนี้
ดังกล่าวแล้วตามคำพิพากษาแก่โจทก์
ภายในกำหนด ๓๐ วัน นับแต่วันประ
กาศเป็นต้นไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๕ พฤศจิกายน
พ.ศ. ๒๔๘๐

เสนอ บุญยเกียรติ

ผู้พิพากษา ๕-๕/๘/๘๐

ช้อกามารมณ

เนื่องจากทางโรงพิมพ์ ไม่
สามารถ จัด พิมพ์ให้ เรา เสร็จ
ตามเวลาที่ กำหนด ไว้ แต่เดิม
หนังสือช้อกามารมณอเมริกัน จึง
ต้องเลื่อนกำหนดออกจำหน่าย
ออกไปอีกเล็กน้อยแต่ไม่เกิน
เดือนนี้ เราขออภัยต่อผู้สั่ง
ช้อด้วย.



คดีดำที่ ๖๕ / ๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดสิงห์บุรี

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายชว แซ่หลี่ อยู่บ้านมหา
ดอน ตำบลมหาดอน อำเภอบ้านเขว
จังหวัดสิงห์บุรี ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง
พระภิกษุสอน อยู่วัดบ้านลำพญาพาย
เรือและนายชมอยู่บ้านโพธิ์ อำเภอ
อินทร์ จังหวัดสิงห์บุรี เป็นจำเลยค
คดีนี้ โดยกล่าวหาว่าจำเลยทั้ง ๒
เป็นบุตรนางจัน จำเลยที่ ๓ กับ
นางจันได้ทำสัญญาจำนองที่ดินโฉนด
เลขที่ ๕๖๖๔ อยู่ตำบลโพธิ์ อำเภอ
อินทร์บุรี จังหวัดสิงห์บุรี ไว้กับโจทก์
เป็นเงิน ๒๕๐๐ บาท ในฐานะส่วนคว
และเป็นผู้แทนโดยชอบธรรม ของจำ
เลยที่ ๓ ต่อมานางจันขายหนี้จำ
เลยที่ ๒ เป็นผู้รับมรดกปกครองทรัพย์
ของนางจัน จำเลยทั้งสอง รับรองว่า
จะใช้หนี้รายนี้แล้วไม่ใช้ โจทก์จึง
ขอให้ศาลบังคับจำเลยส่งคืนเงินและ
ดอกเบี้ย รวม ๔๖๔๐ บาท ให้โจทก์
โจทก์ได้นำหมาย และดำเนินฟ้องให้
กับจำเลยที่ ๓ ที่วัดบ้านลำพญาพาย
เรือซึ่งเคยอยู่ไม่ได้ โดยจำเลย
อพยพละทิ้งที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าจะ
ไปตั้งที่อยู่ที่ใด ครั้นจะมอบ
โน้ตบังคับหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็
ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้พระ
ภิกษุสอน จำเลยทราบโดยหนังสือ
พิมพ์แทนการส่งหมายว่าศาลได้นำค
พิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๒๓ ธันวาคม
พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้าจำ
เลยมีความประสงค์ จะแก้ฟ้อง ของ
โจทก์ ประการใด ให้ทำคำให้การ
ยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อย
กว่า ๓๐ วัน ถ้าไม่ฟ้องของโจทก์
รับได้ ที่ศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน
พ.ศ. ๒๔๘๐

ประธานคดีศาสตร์

ผู้พิพากษา ๒๔-๒๓/๘/๘๐



ประกาศ

กำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร
ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึง
ขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังนี้รายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำ นวน พ.ศ.	ประกาศ เก็บเงิน หนี้ ว่าการอำเภอ และวัน เดือนปีใด ถึงวันเดือน ปีใด	มีกา หนด วัน
ฉะเชิง เทรา อินทร์	เมือง	บางต้นเตี้ย	ค่านา	๒๔๘๐	แต่วันที่ ๒๗/๘/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๐/๘/๒๔๘๐ แต่วันที่ ๑/๙/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓๐/๙/๒๔๘๐	๔ ๓๐
	คลอง ด่าน	"ทุกตำบล" โรงร้าง		"		

ขอให้ ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำ
เงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองข้าหลวงตรวจการสรรพากร ภาค ๓
๒๓ พฤศจิกายน ๒๔๘๐
(ลงนาม) เฉลิมสุนทรการ
ข้าหลวงตรวจการสรรพากร ภาค ๓

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก, มดลูกอักเสบ บวมเคือง ช้ำ เปนแผล แก้วระดูขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เปนยาขยายช่องคลอด ขวดเล็ก ๕ สตังใหญ่ ๒ บาท ใ้ใช้กับยาขับมดร้าย อัมตะ ๑ บาท เปนยาช่วยรักษามดลูก ที่เกิดมทำให้หน้ามดบังเวียนอ่อนเพลีย

ยาทำลายพิษ

เปนยากิน, ทา และกวาด หดะระของขาว ถิ่นขาว ปากเปื่อย เปนแผล แก้วระดูขาว หัวพิษ หวดำมะลอก รักษาแผลที่ใช้น้ำมันแต้วเป้นพิษ แก้ปวดแสบปนค้อน ของระ ๑๐-๒๕ สตังค์ และอัมตะ ๑ บาท

ยาชูกุมาร

เปนยาบำรุงกำลัง บำรุงไขข้อของ เด็ก กินแก้ช้ำ คับซุก อักเสบ ช้ำ บวม แก้วรางพวงโรหมอบแห้ง เปนยาเจริญอาหารแต้วรางชากุ ทำให้เด็กแข็งแรงและอ่อน ขวดระ ๑ บาท ถ้ารู้สึ่กเด็กต้องผูก ใ้ยาปราบทรางเด็กขวดระ ๑ บาท คู่กับยาชูกุมาร เปนยาระบายอ่อนๆ

ยาปราบนาลิก

กินแก้ ริดสีดวงจมูก แก้วแก้คันปวดจมูก รักษาแผลในช่องจมูก มังคัม น้ำมูกให้แห้ง ขวดเล็ก ๕ สตังใหญ่ ๒ บาท ใ้ใช้กับยา ค.ช. นาสิกของระ ๒๐ สตังค์

ยาไอพระจันทร์

ใ้ใช้กับแก้ไอ แก้วหลอดลมอักเสบ แก้วเจ็บและคันคอ เปนยาขับเสมหะ มีรสหวานชุ่มคอ ใ้ใช้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ราคา ๓๐-๕๕ สตังค์ และ ๑ บาท

ปรุงที่

ห้างพระจันทร์ โอด

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร
โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓

การประชุมพิจารณา

[ต่อจากหน้า ๑๐]

ก็คือวิธีอื่น ความสนใจ และความตั้งใจ จะไม่ต้องกังวลค่อสิ่งทีคิดจะทำ มากกว่า สิ่งที กำลัง กระทำอยู่ จึงอย่าเลิกงานนัก ข้อสำคัญจงเริ่มทำงานอันใดอันหนึ่ง แม้งานนั้นจะไม่ดีอะไรนัก ก็เป้นหน้าที่ ของเรา ทีจะต้องทำให้ งานนั้นครบค่อไป.

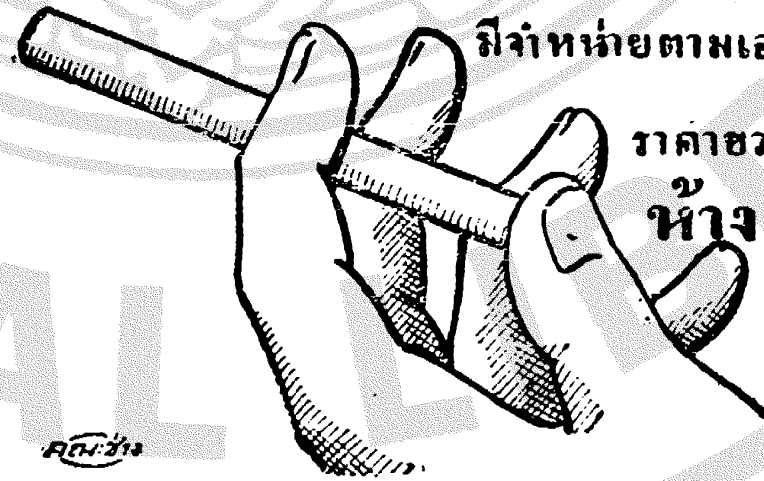
มีมติที่ รุสเวตได้ แดง ปาฐกถามีใจความว่า ความจริงในเวลานี้บุคคล ในวัยนี้ กำลัง ต้องเผชิญ อยู่ กับ ปัญหาอัน ยุ่งยาก หดาย ประการ

บางคนก็กำลัง ใจสั่นอยู่ ด้วยความยุ่งยากเหล่านี้ แต่แท้จริงวัยนี้ ย่อม เป้นวัยทีเข้มแข็งค่อการค่อสู้ ถ้าบุคคลวัยนี้ นมากรันควรมี เดียวกันแล้ว ด้วยคนและด้วยขามิชีวิตเดียวหมด หรือ ฉะนั้นบุคคล ในวัยนี้ จึง ไม่ควรย่อท้อจงพยายามหาทางไป ความดำเร้าต้องเป้นของเราในวันหนึ่ง อนึ่ง บุคคลเราอยู่คนเดียว โดยดำพิงไม่ได้ ต้องอยู่ ด้วยกันเป้นชุมชน ฉะนั้นข้อทีต้องระวังให้มากที่สุดก็คือต้องมี ความไว้วางใจซึ่งกันและกัน ถ้าบุคคลเราไม่ไว้วางใจกันแล้ว ย่อมนำความระแวงมาให้ ความระแวงเป้นบ่อเกิด

แห่งความชั่วร้ายทั้งหดาย ความระแวงทำให้ขาดความซื่อสัตย์และ ความสามัคคีในระหว่างบุคคล ในวงกิจการและแม้ในระหว่างประเทศชาติ ฉะนั้นก่อนอื่นเราจำ ต้องฝึกหัดให้มีความไว้วางใจใน ตัวของเราเอง เดียว ก่อน เราจะต้อง เชื่อตัว เองว่า มี ความสามารถที่จะทำอะไร ให้บังเกิด ผลสำเร็จ แล้วมดดำเร้า จึงจะเป้น ของเราและต่อมาเราต้องเพาะ ความไว้วางใจให้มในระหว่างบุคคลอื่นกับเรา เพื่อ เป้นแนวทางให้โลกในวันพรุ่ง มีฐานอันมั่นคงยิ่งขึ้น.



ลักหยุดลงบนปลายมวน บุหรี่ แล้วจึงดูดสูบ บุหรี่มวนนั้นจะกลายเป็น MEDICATED CIGARETTES ระดับพิศม์ร้ายของนิโคตินส่วไปกว่า 80% และทำให้ชุ่มคอ เสี่ยงต้งรับความอักเสบแห่งลำหลอดคอ แก้วหวัด ไอไปในตัว



ราคาขวดละ ๓๐-๔๐-๕๐ สต. ห้างเพ็ญภาค เปน

SOLE AGENT
ในสยาม

ฤดูที่มอากาศเย็นขึ้น เช่นในขณะนี้ โรคหวัดไอ้มักชุกชุม จงไม่ควรขาด

=อินฟลูเอนซอยล์=

ปอมโฟลีน



มัน คั้น กลิ่น กราก แลบริศนิว
หนึ่งทุกชนิด ควร รักษาด้วยปอมโฟลีน ๔ เป็นยาที่มีคุณค่า เหมาะกับโรคซึ่งกล่าวแล้ว

มีขายตามร้านขายยาทั่วไปและที่
ห้างขายยาบุญมี ลามแขก โทร. ๓๕๖

เบื้องหลังความตาย

[ต่อจากหน้า ๒๖]

การณใดบังเกิดขึ้นแล้ว อีกไม่นาน เหตุการณ์นั้นจะต้องดับ ศูนย์หายไป โดยเหลือไว้แต่ผล อาทิเช่น การเล่าเรียนเป็นเหตุการณ์ชนิดหนึ่ง ซึ่งนักเรียนทุกคนจะต้องดำเนิน เมื่อเหตุการณ์นั้นได้สิ้นสุดลงแล้ว ถึงเหตุการณ์นั้นไม่มีอยู่ก็จริง แต่ผลแห่งการเล่าเรียนคือความรู้ ก็ยังปรากฏสถิตอยู่ในดวงจิตต์ของนักเรียน ฉะนั้นถึงเราไม่เห็นเหตุการณ์นั้นว่าเป็นสิ่งที่ปรากฏอยู่ แต่อาศัยผลคือความรู้ เราพอที่จะตั้งนิมิตฐานได้ว่า ในภายภาคหน้า ผู้มีความรู้จะได้ผ่านเหตุการณ์ คือการเล่าเรียนมาแล้ว ฉะนั้น ในการพิจารณาถึง วิทยฐานะของเด็กก่อน ถึงเราไม่รู้แน่นอน อย่างคำว่า เด็กนั้นยังมีได้ผ่าน เหตุการณ์ แต่ประการใดก็ตาม-- แต่ถ้าหากเด็กชอบหนังสือ แสดงผลบางอย่าง [มีต่อหน้า ๓๐]

Ulcerated foot--

แผลพุพองที่เท้ารักษา

ฆ่าตายด้วยขมิ้นชัน

แผลพุพองที่เท้าถ้ารักษา ไม่ถูก ยาก็จะตามออกไป ทิ้งไว้ ฉะนั้นเมื่อโรคผิวหนัง ชนิดนี้เกิดขึ้น แก่ท่านจงใช้ขมิ้นชัน- โกลทา รักษาเสียแต่แรก จะช่วยให้หายได้.

ขมิ้นชัน- โกลเพนยา สำหรับรักษาโรคผิวหนังและแผล ผสมขึ้น ด้วยขมิ้นชันดำกัญชงสด รักษา อีกรากเกดอน หิด แผลมีน้ำเหลือง ที่ผิวหนังคันระ- แผลเปื่อยตาม แผลชอกนั้นเท้า แผลพุพองที่เท้า ผด ผื่นคัน ผิวมี แผลสด แผลถูกไฟไหม้ แผลถูกน้ำร้อนลวก แผลถลอก แผลฟกช้ำ แผลถูกยุงหรือแมลงชนิดอื่นกัดต่อย มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป.

วิธเลี่ยมเมดิซินเจ้าของ

พระราชพิธีอภิเษก

พระราชทานพรพรหม

เด็ก ๆ จะ แจ่ม ได้ ไร่ เรือง ฤทธิ์ เป็น นิจ

ถ้าได้รับการบำรุงเลี้ยงด้วยอาหารที่ดี

ทารกบุตรของท่านไม่มีลักษณะเช่นนี้แล้ว

ท่านต้องเลี้ยงด้วย

แกลิกโซ



แกลิกโซ ช่วยให้ เด็ก อ้วนท้วน แข็งแรง, พ้นไม่ป่วยและไม่อดนอน

แกลิกโซ สร้างความ สมบูรณ์ แก่ทารกทั้งหลาย

ถ้าท่าน ประารถนา จะ ให้ บุตร ของ ท่าน เป็นเด็กที่สมบูรณ์ดังเช่นที่เห็นแล้ว

จง ทด ลอง เลี้ยง แต่ วัน นี้ เป็น ต้น ไป

บริษัท ปรกัษ วิต

ชิเกร์คอสเตนโล่ แอสวรันส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตลาดกัปตันบุช กรุงเทพมหานคร

มีกรรมกรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันขอมเขาว์

ต้องการเอเยนต์สมัคร

ดับลิว. เย. กิบ

ผู้ว่าการธนาคารแห่งประเทศไทย

ยาสังหารโกโนเรีย

ยาสังหาร โกโนเรีย	แก้ โรค	หนองใน
ยาสังหาร โกโนเรีย	„	ระดูขาว
ยาสังหาร โกโนเรีย	„	ปวดมดลูก
ยาสังหาร โกโนเรีย	„	เบาเร็ด, ปวดแสบ
ยาสังหาร โกโนเรีย	„	เบากระปริมกระปรอย
ยาสังหาร โกโนเรีย	„	หนองลงอ้นทะ
ยาสังหาร โกโนเรีย	„	หนองลงอ้น, เข้าคา

ท่านปวดฟันอย่าลืมใช้

ยาแก้ปวดฟันจุลโมกข์

ใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่

ห้างขายยาจุลโมกข์

สี่แยกถนนนครสวรรค์ นางเล็ง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๐๐



โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

ตกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาขอมเขาว์

ห้างเกอรัณเฟอริ์ นิเจอ

ถนนดินม โทรศัพท์ ๓๐๑๐๐



= สโตวาโซล =

มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทศทองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรคบิด
ชนิดมีตัวฟิลิส, คุดทะลาด, ไข้จับสัน, ๑ ล ๑

เวลาซื้อโปรดสังเกตหีบแดงและระวางยาปลอม

May & Baker Ltd. London

ห้างขายยาบุญมี

เป็นเอเยนต์แต่ผู้เดียวในสยาม

รับประทายน้ำจิงกาไวท์ ตราเสือ

ถ่ายท้องให้เป็นปกติ เจริญอาหาร

รับประทายน้ำจิงกาไวท์ ตราเสือ

แก้ท้องขึ้น, ท้องผูก, ท้องเฟ้อ, หรือ
ท้องเสีย ซึ่งถ่ายอุจจาระไม่เป็นปกติ

รับประทายน้ำจิงกาไวท์ ตราเสือ

แก้ความอึดอัด หรือกั้มอกกั้มใจ

รับประทายน้ำจิงกาไวท์ ตราเสือ

ขับลมในท้อง ถ่ายไขพิษ ถ่ายโรคกระษัย ถ่ายโรคลมร้าย
หรือโรคพยาธิ

รับประทายน้ำจิงกาไวท์ ตราเสือ

ถ่ายระดูสตรีไม่ปกติ ถ่ายโรคมดลูกผิดปกติ ถ่ายโรคบุรุษปวด
เมื่อย หรือโรคเรื้อรัง ภายนอกและภายใน

ห้างขายยาตราเสือเอ็งอันตอง เจ้าของ

เลขที่ ๒๖๕-๒๖๗ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๕๕



เบื้องหลังความตาย

[ต่อจากหน้า ๒๘]

ว่าเป็นสิ่งที่ปรากฏชัดอยู่ในตน ก็ย่อมเป็นเครื่องพิสูจน์ให้เห็นว่า ในกาลก่อนความเกิดของเรา วิญญาณของเรา ได้ผ่าน เหตุการณ์ ซึ่งสามารถก่อให้เกิด ผลเช่นนั้นมาแล้ว เป็นแน่ กระแสแห่งการค้นคว้าของเรา จึงเป็นไปในทางที่ว่า เด็กอ่อนย่อมแสดงความรู้ประการใด ประการหนึ่งหรือ ?

ย่อมเป็นที่รู้กันอยู่แล้วโดยทั่วๆ ไปว่า, ในทันใดที่เด็กคลอดออกมาจากครรภ์ของมารดา, เด็กก็ร้องขึ้นทันที. การร้องของเด็กย่อมนับว่าเป็นเครื่องหมายแสดงถึงความไม่พอใจประการใดประการหนึ่ง. เด็กที่เกิดมาใหม่นั้น ยังไม่ได้รับความชำนาญพอที่จะสอนให้เขารู้จักความพอใจ ความไม่พอใจได้. กระนั้นก็ดี เด็กก็ยังสามารถที่จะแสดงถึงความไม่พอใจของตนให้ออกมาได้. อนึ่ง ตามหลักแห่งแพทย์ ศาสตร์ ถือกันว่าการ ที่เด็ก ได้

เคลื่อนที่เดิมคือ ครรภ์ มารดา มาดังที่ใหม่คือ. พันพิกพัน เป็นเหตุให้เกิดความไม่พอใจของเด็กขึ้น เพราะเขาได้เข้ามา ใน เหตุการณ์แวดล้อมอย่างใหม่ ซึ่งเขายัง มิได้ซึมแต่ประการใด. อาศัย หลัก อัน กล่าวมานี้ พอที่จะ แล เห็น ได้ว่า เด็ก ที่ (มีต่อหน้า ๓๒)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย

ออกแล้ว

แม่ศรีเรือน

ภาค ๓

โดย

พ. เนตรรังษี

มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์ ประชาชาติ

กรุงเทพฯ บรรณาการ, เฉลิม กรุง
สตอด, ดำรงงานนายเมตตา (นาย
คิดปี่), รุ่งเรือง, บางลำภู, ศิริมงคล
เรืองพานช้างโรงสี และร้านขายหนังสือ
ดีใหญ่ๆ บางแห่ง.



ประกาศ

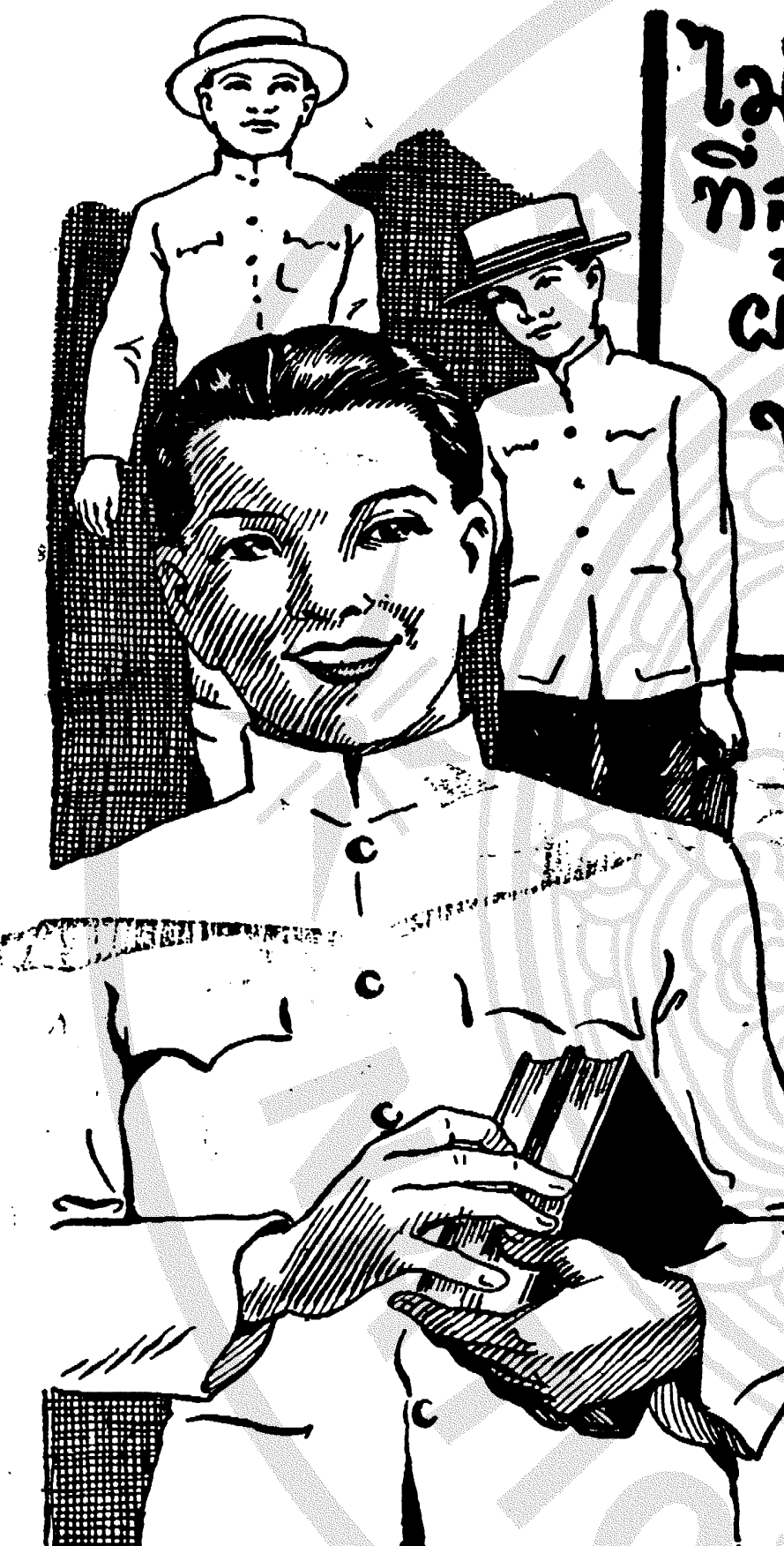
เรียกประมูลค่าเปิดป่าทำไม้สัก
ป่าแม่บ้านตะวันออก

ด้วยทางการจะมีคอนุญาตทำป่า
ไม้สักป่าแม่บ้านตะวันออก โดยเรียก
ประมูลค่าเปิดป่า หมดเขตชั้นประ
มูลก่อน เวลา ๑๒.๐๐ นาฬิกา วันที่ ๓๐
มกราคม ๒๔๗๐ รายละเอียดสอบ
ถามได้ที่กรมป่าไม้.

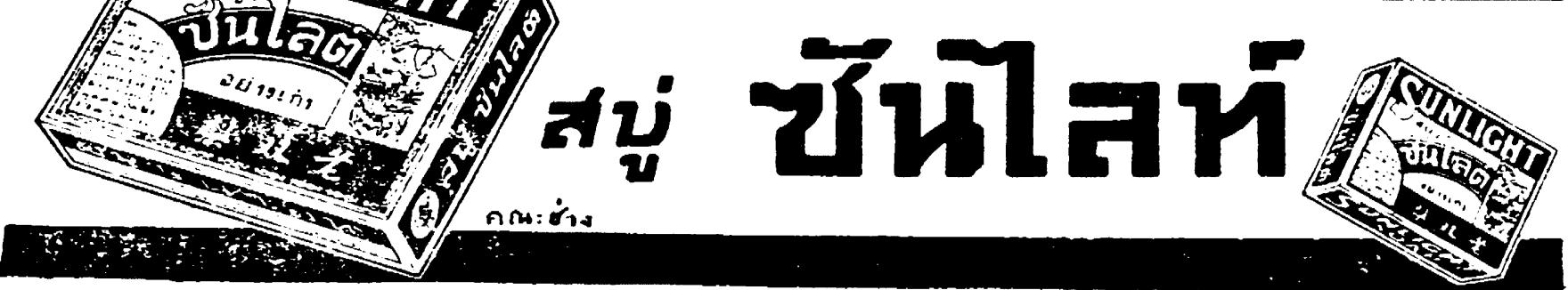
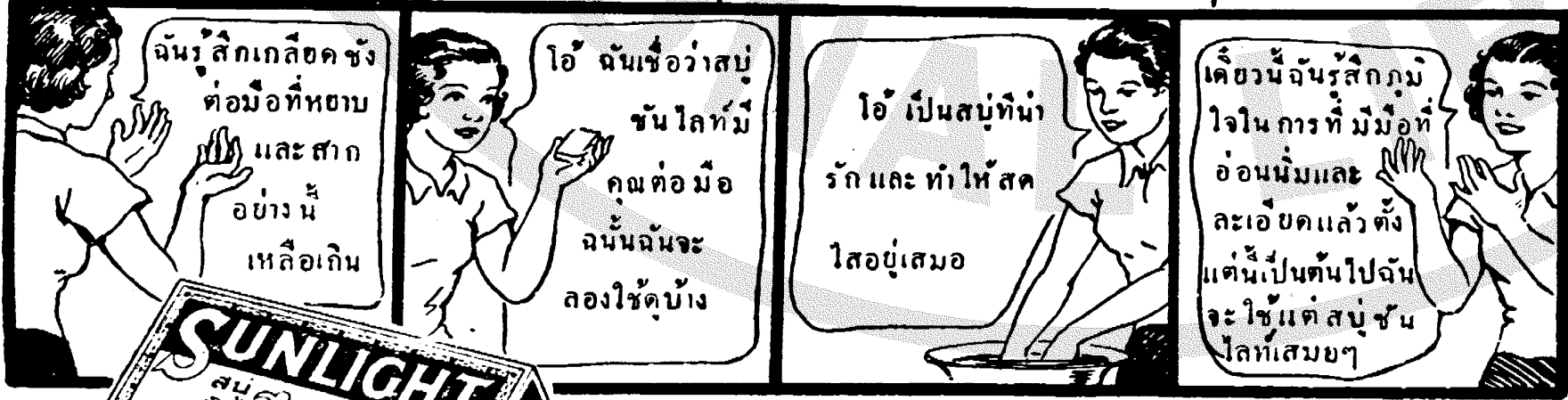
กรมป่าไม้

๒๒ พฤศจิกายน ๒๔๗๐

ไม่มีสุนัขไหนเลย ที่สามารถจะทำให้เสื้อ ผ้าของท่านมีประกาย ขาวสะอาดได้เหมือน สุนัขโลท



หญิงแม่บ้านที่ไร้สุนัขโลทเดิมจะได้รับผล
ตอบแทนในการซักฟอกทุกครั้ง คือ เสื้อผ้าของ
เขาจะมีประกายขาวสะอาด และเขารู้สึกภูมิใจ
ในเสื้อผ้าที่เขาซักฟอกด้วย และ เขามีความรู้รัก
พอใจในการไร้สุนัขโลท เพราะเขารู้ว่าสุนัข
โลท ให้ความปลอดภัยแก่เสื้อผ้าของเขา และ
เครื่องใช้ต่างๆ ในบ้านของเขาอีกจะมีความ
ทนทานอยู่ได้นานด้วย
อย่าเชื่อว่าสุนัขที่มีคุณสมบัตินี้จะไม่ทำให้ประกาย
ขาวสะอาดและทำให้เสื้อผ้าและเครื่องใช้ต่างๆ
ในบ้านของท่าน มีความทนทาน อยู่ได้ เป็นเวลา
นาน ไร้สุนัขโลทเดิมๆ เพราะสุนัขโลท
จะให้ความสะอาด และความปลอดภัยแก่เสื้อผ้า
และเครื่องใช้ต่างๆ ในบ้านของท่าน



คำอธิบายประมวลแพ่ง
คำอธิบายประมวลแพ่งบรรพ
๒ คำอธิบายประมวลบรรพ ๔
ทรัพย์สิน คำอธิบายประมวลบรรพ ๕
ครอบครัวออกใหม่โดยพิสดาร คำ
อธิบายประมวลแพ่งบรรพ ๖ มฤต
ตกใหม่ คำอธิบายพระราชบัญญัติ
อาชญากรรม คำอธิบายรัฐธรรมนูญ
คำอธิบายเด็กตก คำถาม
คำตอบของนักศึกษากฎ ๔ มีพร้อม
พิรณพานิช โรงทอ



“ลู่หอม” ตราวัว

กลิ่นหอมเย็น มีฟองมาก

บรรจุในกระป๋องสวยงาม เหมาะแก่การเป็นของขวัญใน
วันขึ้นปีใหม่ และวันมงคลอย่างอื่น

กระป๋องละ ๖ ก้อน

ราคาก้อนละ ๑๕ สต.

ถ้าหาซื้อตามร้านไม่ได้ โปรดติดต่อกับ

บริษัท มิตรชยุบบุชชัญโกษา

โทรศัพท์ ๓๐๔๒๓



ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

ทุก ๆ เช้าใช้ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” ได้ผมเพียงวันละ ๒-๓
หยดเท่านั้น ทกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหวัดได้เรียบ



ตามทรงที่ท่านต้องการ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” เป็นน้ำมันที่ผมที่สามารถบำรุงเส้น
ผมให้ดกดำ และทำให้รากผมเย็นหอม
ขึ้นอยู่เสมอ

ผมของท่านจะดกดำแล่งงดงาม

Vaseline

ก็โดยใช้ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” เสียวันนั้น

แถมครึ่งใหญ่ที่สุด

แถมอย่างจริงจัง

ยานุบุษตรี ตราราชสีห์

ขายแถมพกดังพิเศษ ตลอดเดือน

ธันวาคม (เดือนเดียวเท่านั้น โอกาสดี เช่นนี้หาได้ยากนัก)

ซื้อจำนวน ๒ ขีดได้ ๓ ขีด

(๒ แกรม ๓ หรือ ๓๐ แกรม ๕)

ซื้อจำนวน ๒๔ ขีดได้ ๔๐ ขีด

ตั้งได้ทาง พ.ก.ก. หรือส่งเงินล่วงหน้าพร้อมคำสั่ง (คำสั่ง
ผู้ซื้อออกเอง) ถ้าท่านต้องการเป็นเอเยนต์ เชิญติดต่อพิเศษ

ราคาขีดละ ๕๐ สต. และ ๑ บาท

จำหน่ายที่

ห้างธรรมอุดมพานิชจังหวัดมหาสารคาม

หรือตามเอเยนต์ต่างจังหวัด

ซื้อผ้าลาย ๑ กุติ

ได้แถมกาลันเดอร์อย่างงาม



ผ้าลายเชกของห้างมีลาคี ดอกสวย น่ายาสด,
เนื้อดี, ละเอียดแน่น, ทั้งดอกใหญ่และดอกเล็กได้ดก
มาใหม่ ประจวบกับจะขึ้นปีใหม่จึงตั้งแต่วันที่ ๑ ธันวาค
มเป็นต้นไป ตามบรรดาวันที่จำหน่ายผ้าลายเชก
ของห้างมีลาคีจะแจกกาลันเดอร์งามหรู แก่บรรดาท่าน
ทั้งหลายที่อุดหนุนซื้อผ้าลายเชกทุก ๆ ๑ กุติ คือ ๑ แผ่น
จะเชิญท่านรับมาอุดหนุนโดยเร็ว ถ้าจะหมดเสีย

ห้างมีลาคี ถนนอนุวงศ์.

ดวลลิ้ม

[ต่อจากหน้า ๒๔]

พิธีเนรเทศทาง การเมือง

ส่วนมากของพวกเหล่านี้ได้ยอมอนุญาตให้กลับมาก็ได้ แต่ก็ยังมีจำนวนมากกว่านั้นอีก ที่ถูกส่งออกไปยังไซบีเรีย, เอเชียกลาง, และทางภาคเหนือสุด.

ในขณะที่พวกที่ถูกเนรเทศทางการเมืองที่ถูกส่งออกไปยังไซบีเรียนั้น มีมากกว่าเมื่อสมัยพระเจ้าซาร์เป็นจำนวนมาก - ซึ่งส่วนมากของพวกเหล่านี้

นี้ถูกส่งโทษในฐานะที่มีความคิดไปในทางปฏิวัติ.

การจับกุมพวกวิศกร - คือคราวที่เกิดคดีเชกตีที่มีชื่อเสียง เมื่อเดือนพฤศจิกายน ๑๙๒๗ นั้น ได้เป็นสัญญาณของการจับกุมบัณฑิตพวกวิศกรและช่างกล มาโดยตลอด ซึ่งได้ดำเนินต่อไปนานเป็นเวลาถึง ๓ ปีเต็ม ในครั้งนั้นพวกวิศกร - หายร้อยถูกยิงเข้าด้วยได้หลักฐานว่ากระทำผิดเพียงเล็กน้อย หรือเพียงแค่สงสัยว่าก่อการร้ายผิดกฎหมาย, และอีกหลายพันถูกขับไล่เก็บตัวไว้ยังนิคมนักโทษการเมือง.

[ยังมีต่อ]

เพอญหญิง

[ต่อจากหน้า ๒๔]

๕. ท่านเป็นคนมีความรู้ดี ภายในรุนแรงหรือไม่? ชารมณเป็นถึงสำคัญของผู้สมรส อาจมีความสัมพันธ์ระหว่างกันไว้มากกว่าอย่างอื่น.

๖. ท่านเป็นคนเคร่งครัดในศาสนา หรือหลักการเมืองจนถึงกับทนฟังความเห็นของผู้อื่นที่ผิดในทางตรงกันข้ามกับท่านไม่ได้หรือไม่?

๗. ท่านมีวงศาวาณานิพนธ์ ซึ่งอาจช่วยรักษาความสุจริตในการสม

รสของท่านได้หรือไม่?

๘. ท่านรักใคร่รักจริงหรือไม่?

เจ้าชายออกโต

[ต่อจากหน้า ๑๑]

อาจที่จะชวนถวายกระทำให้สันติภาพและการรวมกันตลอดมา ดำรงไปได้เป็นอย่างดี แม้จะโดยปราศจากความช่วยเหลือของบุคคลจำพวกนี้ก็ตาม.

ถึงแม้ว่าอาร์ชดยุก ออกโตจะมีโศกเศร้าที่เร็วเกินไปก็ได้, แต่พระองค์ก็มิอุปนิสัยที่อดทนและกล้าหาญ พระองค์เชื่อมั่นว่าวิถีของพระองค์ย่อมจะมาถึงถึงวันหนึ่ง เมื่อผู้ปรึกษาของพระองค์ในกรุงเวียนนาได้แถลงแก่พระองค์ว่า เวลาของพระองค์ได้มาถึงแล้วนั้น, เจ้าชายออกโตก็จะไม่ทรงรีรอต่อการที่จะเข้าเฝ้าพระหัตถ์รับอำนาจอันใหญ่ยิ่งนี้ไว้โดย.

เบื้องหลังความตาย

[ต่อจากหน้า ๓๐]

เกิดมาใหม่ ย่อมแสดงความรู้ในเรื่องที่หรือเทศว่าเทศ ซึ่งเขาได้เข้ามาใหม่ในหาเป็นเทศที่เขาเคยอาศัยอยู่ไม่. นอกจากนั้น เขาก็ยังแสดงความรู้ในเรื่องเวลา หรือ กาละว่าในเวลาก่อนที่เขาได้อาศัยอยู่ในที่อีกแห่งหนึ่ง และในเวลาปัจจุบันเขาได้มาอยู่ในสถานที่อีกแห่งหนึ่งแล้ว. ความไม่พอใจของเด็กก็ยังนับเป็นเครื่องแสดงให้เห็นว่า เด็กรู้จักอะไร เป็น สุข อะไร เป็น ทุกข์ ฉะนั้น จึงเป็นที่ประจักษ์ชัดอยู่ทีเดียวว่า, เด็กที่เพิ่งออกจากครรภ์ของมารดา ย่อมแสดงความรู้ ๔ ประการ, คือ ๑. ความรู้ ซึ่งกาล ๒. ความรู้ ซึ่งเทศ, ๓. ความรู้ ซึ่ง สุข และ ๔. ความรู้ ซึ่งทุกข์. (ยังมีต่อ)

โปรดค้นบัตรนี้เก็บไว้

ในงานรัฐธรรมนุญ

เชิญท่านนำบัตรนี้ไปตกปลุกปลา

หาโชคลาภที่ร้านขุนวิจิตรสุขการ

ท่านไม่ต้องเสียเงินเลย

(ร้านขุนวิจิตร ๑ อยู่รอบนอก

ติดกับโรงประภคณางาม)

ปวดเนื้อลื้อได้!

สุดท้าย: บอกแก่
ห้อยแพทย์ได้ว่า
มีอยู่เพียงใด...

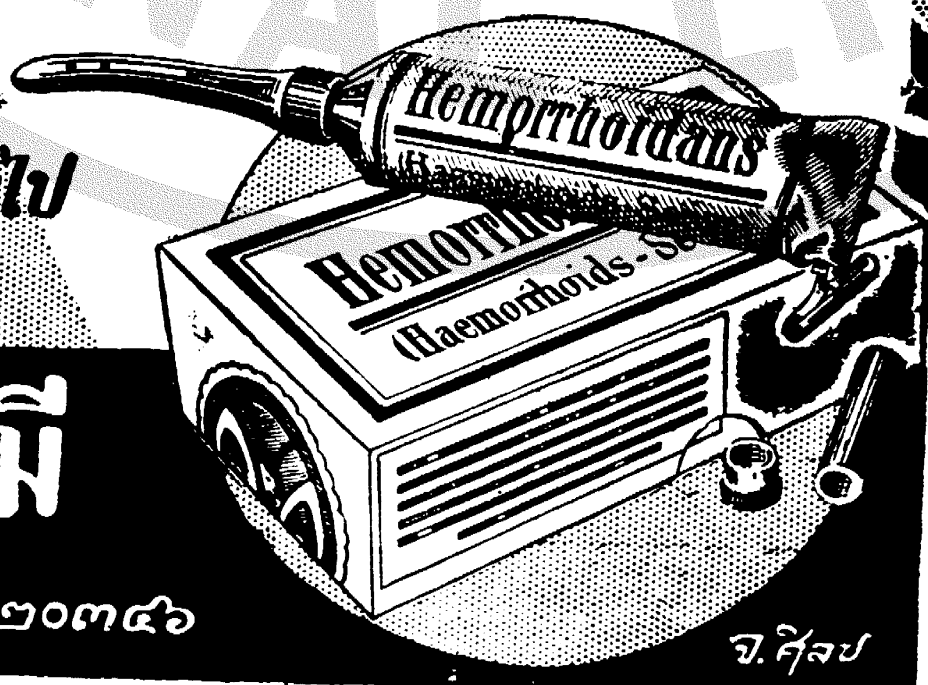
เฮมรอยตามหลัก

บำบัดวิธีสัสดวงทวาร ใช้ทาในส่วนลึก
ของทวารได้ง่าย ภายหลังการทาเล็ก
น้อย จะบรรเทาอาการปวด ตั้ง
เสะคันเสะแห้งหายไป

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างขายยาบุญมี

สามแยก โกร่งทก ๒๐๓๔๖



จ. ศิลป

ประกวดนางงาม

[ต่อจากหน้า ๒]

ที่เข้ามาถึง ทางกรรมการประกวดได้เตรียมตัวรับรองนางงามที่ไม่มีที่พักในกรุงเทพ ฯ โดยจัดที่พักไว้ให้อย่างสะดวกสบาย แต่เท่าที่ทราบนั้น นางงามต่างจังหวัดก็มี ส่วนมากมีวงศ์ญาติของคนเองในกรุงเทพ ฯ เข้าใจว่าสัก ๒ คนเท่านั้นที่คงประกวดจะต้องรับภาระจัดที่พัก.

ดังที่จะเรีกระความงามในการประกวดมีอีกอันหนึ่ง คือ เวที ซึ่งการออกแบบโดย นายนาถ โพธิ์ประสาธน์ กับ นายศีลวงศ์ ฤกษ์

นอยรยา นักสถาปัตยกรรมชั้นสูงของเมืองไทย. ผู้ออกแบบทั้ง ๒ ได้ควบคุมการก่อสร้างด้วยตนเองตลอดเวลา. เรื่องเวทีเมื่อมีกติกาก็ได้รับความชมเชยทั่วกัน อยู่แล้วว่า การก่อสร้างเวที ประกวดนางงามได้เป็นไปอย่างงดงาม พร้อมพร้อมด้วยศิลป การสถาปัตยกรรม แต่ค่าชมเชยความนี้ถ้าจะนำมาใช้กับความงามและลักษณะ ที่อำนวยความสะดวกแก่ผู้ชมของเวทีนั้นแล้ว ก็จะเห็นกันว่าไม่เพียงพอ. เวทีประกวดนางงามคราวใหม่นี้สร้างเป็นรูปปราสาทโบราณ มีชารน้ำไหลยาวมาจนถึงกลางบริเวณแห่งสถานที่ประกวด สร้าง

ขอบ ขาร เป็นทางเดิน ของ นางงาม ให้ผู้ดูที่หน้า ได้โดยทั่วถึงกัน. นางงามจะต้องเดิน เป็นระยะ ทางไกลกว่าทุกปี. ในชารน้ำที่ประดิษฐ์อย่างวิจิตรพิสดารนี้ จะมีแสงสีต่างๆ พวยพุ่งขึ้นมา ต้องสร้าง นางงาม เชิดชูความวิจิตร ตระการตาให้แก่ นางงาม และแก่บริเวณ สถานที่ประกวดด้วย. เราได้รับรายนามนางงามทั้งสิ้น ๖๒ คนมาเดิณคือไปนี้ด้วยแล้ว.

จังหวัด พระนครศรี

เวลานี้มีสมัครแล้ว ๒๔ คน

อำเภอพระนครศรี ๑. นางสาวสุวรรณ เศรษฐ์ดำรง ๒. นางสาวสุวรรณ อาหะหมัคคุหา ๓. นางสาว

ฉนวน วรรณสุต (หนังสือพิมพ์ ศรีกรุงจัดตั้งเข้า ประกวดในนามหนังสือพิมพ์) ๔. นายสาวกิมเฮียะ อูริน ๕. นางสาวแสงจันทร์ แซ่ตัน

อำเภอนางแสง ๒ คน ๑. นางสาวดวงเดือน ภูมิรัตน์ นางสาวดงยาม ๒๔๗๑ (เข้าประกวดในนาม สมาคม ญี่ปุ่น-สยาม) ๒. นางสาวดำดวง คับทุกขรัฐ (สโมสรคณะราษฎรตั้ง เข้าประกวดในนามของสโมสร)

อำเภอสมพันธวงศ์ ๒ คน ๑. นางสาวเจีย โยเซพีน ๒. นางสาว บุญเรือน พานิชพันธ์.

อำเภอบางซื่อ ๒ คน ๑. นางสาวฉวีรัตน์ แก้วจิตร ๒. นางสาวยุพิน สมใจ.

อำเภอตากกระบัง ๒ คน ๑. นางสาวทองคำ พัดเชอ ๒. นางสาว ศิริสนธิรัตน์.

อำเภอปทุมวัน ๑ คน นางสาวสุมาลี จิตดินทน. (ถ้าสมาคม คณะราษฎรสมณู อำเภอ ปทุมวัน จัดตั้งเข้าประกวดในนามสมาคม)

อำเภอหนองจอก ๑ คน นางสาวศรีอรุณ บุญประเสริฐ.

อำเภอบ้านทราย ๑ คน นางสาวพิศมัย โชติคุณิ.

อำเภอบ่อประมคัตร์พ่าย ๑ คน นางสาววิไล รักพัช.

นางสาวฉวี เกียรติ นางสาวดงยาม ๒๔๗๑. (สภาจังหวัดพระนครศรีจัดตั้งเข้าประกวดในนามของ สภาจังหวัด).

[มีต่อหน้า ๓๕]

รศควา

[ต่อจากหน้า ๖]

บรรษ ๒๘ คนสู่ภาพสัตว์ ๒ คน ปลดอยรณนทราบว่าปลดอย ครั้ง ละกันเพื่อความปลดอย.

อนึ่งในวันที่ ๕ เดือนสิงหาคม ประสงค์ความเร็ว คณะกรรมการของสมาคมได้จัดพิมพ์ สัจฉิรจำหน่าย เป็น ๒ ราคา คือ ฉบับละ ๕ สตางค์ และ ๕๐ สตางค์ ซึ่งจัด ทำ เป็นพิเศษ.

จดหมายจากผู้ว่า "ความรักของเยนแอร์"

คำนำท่านผู้จัดการพิมพ์หนังสือ "ความรักของเยนแอร์"

ข้าพเจ้าเป็นสมาชิกของหนังสือพิมพ์ "ประชาธิปไตย" รายสัปดาห์ ได้อ่านเรื่อง "ความรักของเยนแอร์" ตั้งแต่เริ่มลงจนกระทั่งจบ. เมื่อเรื่องได้ลงจบแล้ว ข้าพเจ้าได้เขียนจดหมายมาถึงท่านบรรณาธิการ ขอให้จัดการพิมพ์เป็นเล่ม ข้าพเจ้ามีความยินดีมากที่ได้มีการจัดการพิมพ์หนังสือเรื่องนี้ขึ้นตามความประสงค์ของข้าพเจ้าและผู้ อ่านเป็นอันมากที่ได้เคยมีจดหมายขอรับมาก่อนแล้วเนื่อง ๆ.

ราคาหนังสือออกจะสูงอยู่สักหน่อย แต่ข้าพเจ้าไม่ได้คาดหมายว่า "ความรักของเยนแอร์" เมื่อจัดพิมพ์ขึ้นเป็นเล่ม จะราคาเพียง ๓๐๐๐ บาท. เมื่อเป็นหนังสือใหญ่โตเช่นนี้ ข้าพเจ้าก็เห็นว่าราคาที่ตั้งไว้เช่นนี้ เป็นการสมควรอยู่แล้ว ข้อที่ข้าพเจ้าจะขอรับรองคือไปอีกเล็กน้อยก็แล้วว่า การเย็บเล่มหนังสือดีขึ้นมาทุก ๆ เช่นนี้ โปรดให้โรงพิมพ์เย็บให้แข็งแรง และเวลาเปิดเบาะออกอ่าน ขอให้เปิดออกได้โดยสะดวก. ปกหนังสือออกอย่างหนึ่ง โปรดใช้กระดาษอย่างหนา ๆ เท่าที่ดำมาจะหาได้ เพราะว่าหนังสือเล่มใหญ่ขนาดนี้กินเวลาที่จะอ่านจบ และนอกจากนั้น เมื่อเป็นหนังสือดีมีชื่อเสียงมากก็ควรจะผ่านการอ่านกันหลายมือ ต้องการความคงทน เหนียวแน่น ข้อที่ข้าพเจ้าขอรับรองมานี้ คาดว่าคงจะอยู่ในกำหนดการของท่านแล้ว.

ข้าพเจ้าเองได้อ่านเรื่อง "เยนแอร์" ฉบับภาษาอังกฤษของชาตอดด์ บรอนด์แล้ว เพราะได้ยืมข้อเขียนของหนังสือเรื่องนี้มาอ่าน เมื่อได้มีผู้แปลออกเป็นภาษาไทยก็ได้อ่านอีก ด้วยใคร่ทราบว่าการอ่านฉบับภาษาไทยจะได้รับประโยชน์อย่างไร ทั้งต้องการจะศึกษาด้วยว่า การแปลหนังสือที่มีย่อมาจากภาษาหนึ่งออกเป็นอีกภาษาหนึ่งนั้น เขาทำกันอย่างไร ข้าพเจ้ามีความพอใจด้านงานโวหารการแปลของ "เจเลียต" มาก อย่างไรก็ตาม เมื่อได้ทราบว่าจะพิมพ์หนังสือเรื่องนี้เป็นเล่ม ข้าพเจ้าก็ตั้งใจจะมาแล้ว ด้วยมีความปรารถนาจะเก็บรักษาหนังสือเล่มนี้ไว้เป็นอย่างดี ยิ่งเช่นนี้ไว้ให้บุตรหลานได้อ่านกันสืบต่อไป.

ขอแสดงความนับถือ

สมาชิก "ประชาธิปไตย" คนหนึ่ง.

หมายเหตุ:— หนังสือเรื่องนี้ โรงพิมพ์ยังพิมพ์ไม่เสร็จ ด้วยเป็นหนังสือใหญ่มาก ต้องใช้เวลาพิมพ์ต่อไปในเดือนธันวาคม การเย็บเล่มนั้นจะทำได้ แข็งแรงมั่นคง กระดาษปกนั้นใช้กระดาษอย่างหนาชนิดที่จะพิมพ์ภาพได้งามชัดเจนนด้วย. ผู้ที่จะสั่งจอง ยังมีเวลาสั่งจองต่อไปอีกเล็กน้อย โปรดรีบเร่งหน่อย. ในพระนคร ผู้สั่งจองชำระค่าหนังสือเล่มละ ๒.๒๕ บาท (ราคาตลาด ๒.๗๕ บาท) หัวเมืองชำระ ๒.๕๐ บาท (ส่งเงินพร้อมกับค่าส่ง) โปรดสั่งที่นายรอม ยอดชัย สำนักงาน "ประชาธิปไตย".

ประกวดนางงาม

[ต่อจากหน้า ๓๔]

อำเภอบางกระบือ ๒ คน นางสาวเพ็ญจันทร์ อ่างแก้ว นางสาวสำราญ โกมล.สน.

อำเภอสุโขทัย ๒ คน ๑. นางสาวมาลี จันทร์วงศ์ ๒. นางสาวนวลศรี เวียงสุภาพ.

อำเภอบางเขน ๑ คน นางสาวอุไร สุดจินดา

อำเภอมันบุรี ๑ คน นางสาวประยูรฉัตร ฉัตรกุล ณอยุธยา.

จังหวัดธนบุรี

เวลานี้มีสมัครแล้ว ๑๗ คน

อำเภอ บางกอกน้อย ๒ คน ๑. นางสาวสมพงษ์ ขุนทรัพย์ ๒. นางสาวสมปอง ขุนรัตน์

อำเภอ บางกอกใหญ่ ๑ คน นางสาวอุไร ยัมเจริญ

อำเภอ บางยี่เรือ ๒ คน ๑. นางสาววิไล เขียวคำว ๒. นางสาวลำเนียง คันบุญเรือง

อำเภอ บางขุนเทียน ๒ คน ๑. นางสาวฉวี ประครองสาย ๒. นางสาวจำรัส บุญโญปถัมภ์

อำเภอ บางพลัด ๔ คน ๑. นางสาวทอง อยู่ยงกิจ ๒. นางสาวสนธิชวโนทัย ๓. นางสาวมณฑา พินทุร ๔. นางสาวจำรัส พงษ์จินดา.

อำเภอ ราชบุรี ๒ คน ๑. นางสาวสุวรรณ ทองปาน ๒. นางสาวสมศรี แพทยพันธ์.

อำเภอ มุกดาหาร ๑ คน นางสาวกานต์ เต๋อวาม.

อำเภอ ภาษีเจริญ ๑ คน นางสาวสุวิมล พงศ์.

นางงามจากต่างจังหวัดเวลานี้มี ๒๐ จังหวัด

จังหวัดนนทบุรี นางสาวสงวนศรี นาคันนันทน์.

จังหวัดปทุมธานี นางสาวด่อนพงศ์เจริญ.

จังหวัดลพบุรี นางสาวเกษรศรีลำอาจ.

จังหวัดอ่างทอง นางสาวจำปีเครือเนาวรัตน์.

จังหวัดราชบุรี นางสาวนงลักษณ์ มณีวัน.

จังหวัดจันทบุรี นางสาวเพ็ญศรีภิรมยนาม.

จังหวัดสระบุรี นางสาวไฉนเสียงพานิช.

จังหวัดสุราษฎร์ธานี นางสาวอัมย์เดือน แซ่ฟู่.

จังหวัดสมุทรนางสาวสมจิตรสมบัติบานนท.

จังหวัดพิษณุโลก นางสาวบุญมา วัชรธรรม

จังหวัดนครศรีธรรมราช นางสาวจำนง จินดาโชติ.

จังหวัดหนองคาย นางสาวบัว

ดิ จันทประเทศ.

จังหวัดเชียงราย นางสาวกานจันทร์ชายทอง.

จังหวัดสรวงโลก นางสาวอรดี หัดตระกูล.

จังหวัดอุบลราชธานี นางสาวทองเจือ วรรณเดช.

จังหวัดแพร่ นางสาวทองสุกศุภราศย์.

จังหวัดอุบลราชธานี นางสาวเพงศรีศรีเมือง.

จังหวัดอุดรธานี นางสาวสำราญ นาคนคร.

จังหวัดพระนครศรีอยุธยา นางสาวมยุรี วิชัยวัฒน์.

จังหวัดสมุทรสาคร นางสาวละออ ดกนพพิช.

วันสลากทอดเตอร

รัฐธรรมนูญ

เอเยนต์ประชาชาติ ประจำจังหวัดต่าง ๆ ท่านต้องการเพิ่ม หนังสือพิมพ์ ประชาชาติ ในวันมีเลขสลากทอดเตอรรัฐธรรมนูญวันละเท่าใด โปรดแจ้งจำนวนไปยังโรงพิมพ์ ภายในวันที่ ๕ เดือนธันวาคมพ.ศ. ๒๔๘๐



เครื่องประทีนผิวชั้นสูง

ใช้ทาร่างกายและผิวหน้า
แก้ร้อน เม็ดผดผื่นคัน
บำรุงผิวพรรณให้ละเอียด
อ่อนนุ่ม

ครีม บาหยัน

รักษาทรงผม ให้งามได้แบบ

ภาพสตรี ที่จะเข้าประกวด นางงาม ปีนี้



เจีย โยเซพีน อำเภอสามพันสงฆ์



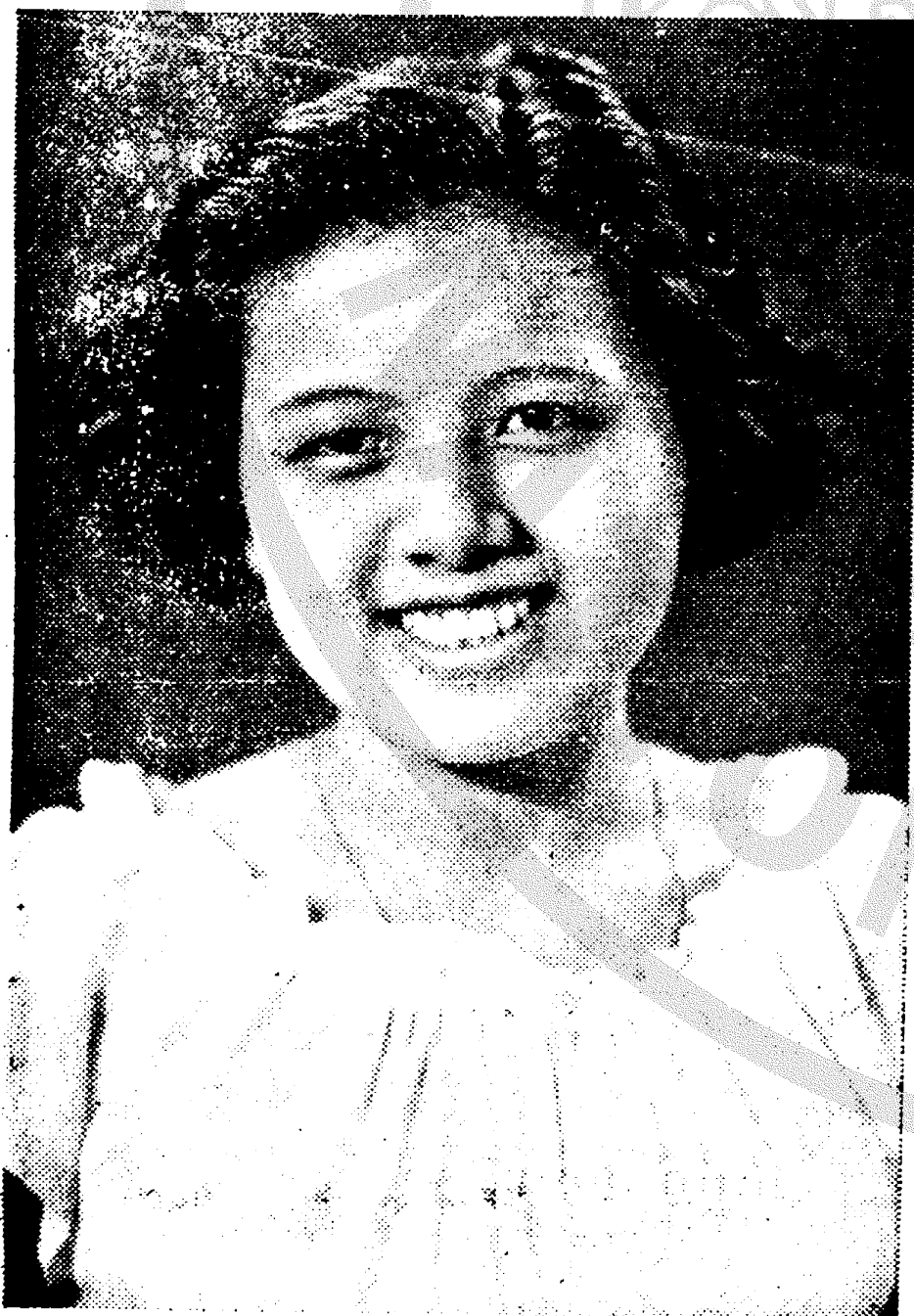
พิศมัย ไชตวิทย์ อำเภอบ้านทวาย



สมปอง ชนธรัตน์ ชนบุรี



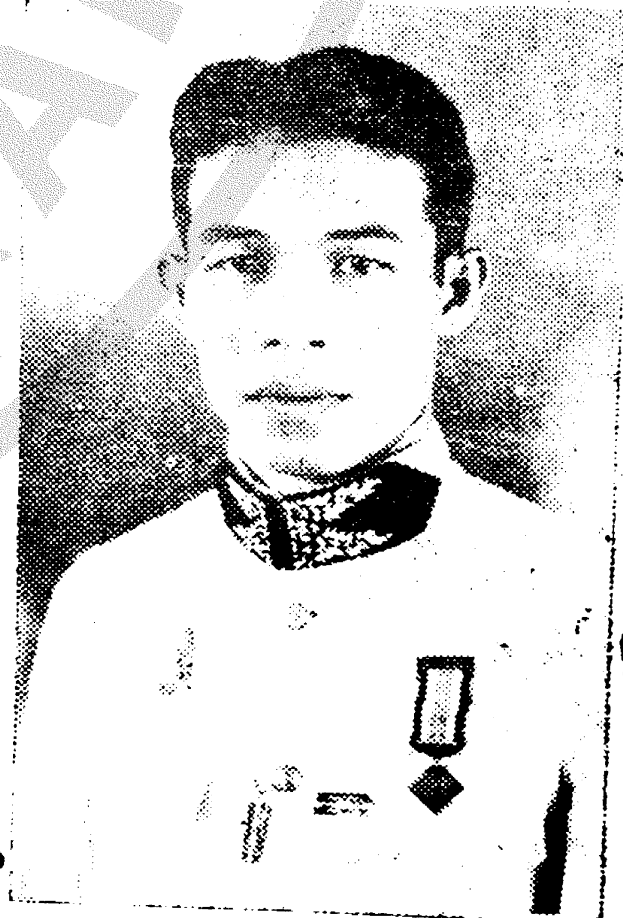
สมพงษ์ ชุมทรัพย์ ชนบุรี



น๊ะอ่อน แก้วจิตร อำเภอบางซ้อ



มาลี จันทรวงศ์ อำเภอดุสิต



นายเชื่อน ฟาณิชวาทย์ ผู้แทน
อยุธยา เขต ๑

หม่อมพริ้ง วรพรรณ เจ้าของ ม.จ. ทองคำ ทองแถม บรรณาธิการ นายชวนต์ จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ
นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายรำพรรณ
ทุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่ โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๕๕